

Prima pagină > Introducerea unei acțiuni în justiție > Asistență juridică

Asistență juridică

Dreptul la asistență juridică permite celor care nu au suficiente resurse financiare să facă față costurilor unui proces sau să fie reprezentați juridic. Sisteme de asistență juridică există în toate statele membre ale Uniunii Europene (UE), atât în procesele civile, cât și în procesele penale.

Imaginați-vă o situație în care sunteți parte într-un litigiu în țara dumneavoastră sau în străinătate și doriți să intentați o acțiune în instanță sau o situație în care sunteți nevoit să vă apărați dacă cealaltă parte ia inițiativa de a intenta o acțiune în instanță împotriva dumneavoastră. Imaginați-vă o situație în care sunteți acuzat de comiterea unor infracțiuni în țara dumneavoastră sau în străinătate și nu va puteți permite asistență juridică și/sau reprezentare în fața unei instanțe penale. În toate aceste cazuri puteți solicita asistență juridică.

Dreptul la asistență juridică este consfințit de:

Convenția Europeană a Drepturilor Omului (CEDO) - articolul 6 alineatul (3) litera (c) din CEDO garantează dreptul acuzatului de a fi asistat în mod gratuit de un avocat din oficiu, dacă nu dispune de mijloacele necesare pentru a plăti un apărător, atunci când interesele justiției o cer;

Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene - articolul 47 din cartă prevede că se acordă asistență juridică gratuită celor care nu dispun de resurse suficiente, în măsura în care aceasta este necesară pentru a asigura accesul efectiv la justiție.

Asistență juridică în procese civile

Litigii naționale

În toate statele membre ale UE există un sistem de asistență juridică. În cazul în care sunteți parte într-un litigiu cu o societate, o persoană care practică o profesie liberală, un angajator sau o altă persoană în **țara de reședință** și nu aveți suficiente resurse financiare pentru a intenta o acțiune în instanță, puteți solicita asistență juridică în temeiul reglementărilor naționale.

Cu toate acestea, o analiză comparativă a regimurilor naționale de asistență juridică evidențiază existența unor diferențe fundamentale în ceea ce privește concepția, organizarea și gestionarea sistemelor de asistență juridică în statele membre. În ceea ce privește concepția sistemelor, în unele state obiectivul general pare a fi acela de a asigura, în general, serviciul juridice și acces la justiție, în timp ce în alte state doar cei mai săraci pot solicita asistență juridică.

Pentru informații detaliate de la nivel național, selectați drapelul țării care vă interesează.

[Site-ul ARHIVAT al RJE \(în materie civilă și comercială\)](#)

Litigii transfrontaliere

În cazul în care sunteți parte într-un litigiu cu o societate, o persoană care practică o profesie liberală, un angajator sau o altă persoană în **străinătate** și nu aveți suficiente resurse financiare pentru a intenta o acțiune în instanță, puteți solicita asistență juridică în litigii transfrontaliere.

În scopul îmbunătățirii accesului la asistență juridică în materie civilă și comercială, s-a adoptat **directiva** privind asistența juridică în litigii transfrontaliere. Aceasta vizează consilierea în faza precontencioasă, în vederea ajungerii la un acord înainte de inițierea unei proceduri judiciare; asistență juridică în vederea sesizării unei instanțe și reprezentarea în instanță de către un avocat, precum și plata cheltuielilor de judecată sau exonerarea de la plata acestora. Pentru a obține asistență juridică în litigii transfrontaliere, trebuie să completați formularele de cerere corespunzătoare. Directiva pune la dispoziție **două formulare**: unul pentru cereri de asistență juridică și unul pentru transmiterea cererilor de asistență juridică.

Asistență juridică în procese penale

Statele membre au propria lor legislație care stabilește în ce mod se furnizează asistența juridică în procesele penale de competența lor. În viitor, portalul european e-Justice va furniza informații detaliate pe această temă.

În ceea ce privește cauzele transfrontaliere, în prezent nu există o legislație a UE în materie.

Ultima actualizare: 11/05/2022

Această pagină este administrată de Comisia Europeană. Informațiile de pe această pagină nu reflectă în mod necesar poziția oficială a Comisiei Europene. Comisia nu își asumă nici o răspundere în legătură cu oricare din informațiile sau datele conținute în prezentul document sau la care acesta face referire. Vă rugăm să consultați avizul juridic în legătură cu normele privind drepturile de autor în cazul paginilor de internet ale Comunității Europene.

Asistență juridică - Republica Cehă

1 Care sunt costurile unui proces și cine ar trebui să le suporte în mod normal?

În general, cheltuielile sunt suportate de stat, de participanții la proceduri și de persoanele care se constituie părți la proceduri (este vorba în principal despre cheltuielile de obținere a probelor). Cheltuielile au două funcții: preventivă și punitivă.

Codul de procedură civilă („CPC”) conține o listă ilustrativă a cheltuielilor care pot fi suportate în cadrul procedurilor judiciare civile. Este vorba despre cheltuielile în numerar suportate de participanți și de reprezentanții acestora (de exemplu, cheltuielile cu transportul, masa și cazarea); taxa judiciară; pierderile de venituri ale participanților și ale reprezentanților lor legali; cheltuielile de obținere a probelor (de exemplu, cheltuielile cu martorii și experții); remunerația și cheltuielile în numerar ale unui notar care îndeplinește funcția de comisar judiciar; remunerația și cheltuielile în numerar ale administratorului judiciar; costurile de interpretare; sau remunerația pentru reprezentare, dacă reprezentantul este avocat, notar sau avocat specializat în brevete. Costurile pot include, de asemenea, rambursarea taxei pe valoarea adăugată sau a onorariului mediatorului. Aceasta nu este totuși o listă exhaustivă. Prin urmare, alte costuri care au fost achitate de participant în legătură directă cu acțiunea în justiție pot fi, de asemenea, considerate cheltuieli cu procedurile.

În principiu, participanții achită cheltuielile suportate de ei personal și de reprezentanții lor. În cazul în care un avocat a fost numit reprezentant sau tutore al participantului, statul achită cheltuielile în numerar ale avocatului, precum și remunerația pentru reprezentare și, dacă este cazul, restituie taxa pe valoarea adăugată.

Plata taxei judiciare este reglementată în detaliu în Legea privind taxele judiciare. În cadrul unei proceduri contradictorii ordinare, taxa judiciară se achită de obicei de către reclamant. Legea prevede, de asemenea, care sunt acțiunile în justiție care fac obiectul exonerării de la plata taxei judiciare (de exemplu, procedurile în materie de custodie, privind asistența judiciară pentru minori, privind adopția, privind obligațiile reciproce de întreținere a părinților și a copiilor, acțiunile în primă instanță în materie de moșteniri, procedurile privind capacitatea juridică).

Este important să se facă distincția între obligația de plată a cheltuielilor cu procedurile și obligația de rambursare a acestor cheltuieli. Un participant la proceduri plătește cheltuielile aferente acestora, în special în timpul procedurilor, pe măsură ce sunt înregistrate; în acest caz, se aplică principiul interesului (cheltuielile sunt suportate de persoana care efectuează actul procedural sau în interesul căreia se desfășoară actul). Rambursarea cheltuielilor aferente procedurilor începe numai după achitarea cheltuielilor. Rambursarea cheltuielilor este impusă printr-o hotărâre judecătorească pe baza principiului succesului în cauză sau a principiului vinovăției.

În cazul în care există motive care necesită o atenție specială, instanța poate face uz de competența discreționară atunci când se pronunță cu privire la cheltuielile aferente procedurilor și poate refuza să admită acordarea rambursării cheltuielilor unui participant, parțial sau integral. Aceasta este o garanție în cazul unui impact disproporționat de sever al aplicării principiului succesului în cauză și al principiului vinovăției.

2 Ce presupune asistența juridică?

Unul dintre principiile de bază ale procedurilor civile este principiul egalității, a cărui garanție include dreptul la asistență judiciară. Dreptul la asistență judiciară este acordat de la început și în toate procedurile.

În conformitate cu CPC, următoarele forme de asistență pot fi considerate asistență judiciară în cadrul procedurilor judiciare civile:

numirea unui reprezentant la cererea participantului [articolul 30 alineatul (1) din CPC];

numirea unui avocat, dacă acest lucru este necesar pentru a proteja interesele participantului sau dacă reprezentarea de către un avocat este obligatorie în funcție de tipul de procedură în cauză [articolul 30 alineatul (2) din CPC];

exonerarea parțială sau integrală a participanților de la plata taxelor judiciare (articolul 138 din CPC).

În mod tangențial, obligația instanței de a furniza informații poate fi considerată, de asemenea, asistență judiciară pentru participanții la proceduri.

Asistența judiciară oferită de Asociația Baroului din Cehia este o categorie separată. Asistența menționată este definită în Legea privind profesia juridică, care acordă oricărei persoane ce nu îndeplinește condițiile pentru a beneficia de un avocat desemnat de o instanță și care nu poate garanta furnizarea de servicii juridice prin alte mijloace, dreptul ca Asociația Baroului din Cehia să desemneze un avocat care să îi ofere consultanță sau servicii juridice.

Solicitantul are astfel dreptul la consultanță juridică gratuită, cu condiția ca venitul său lunar mediu pentru cele șase luni calendaristice anterioare cererii să nu depășească de trei ori nivelul de subzistență al persoanei sau al persoanelor evaluate împreună cu solicitantul, în conformitate cu legea care reglementează nivelul de subzistență și venitul de subzistență și cu condiția ca solicitantul să nu fie reprezentat în cazul în care solicită asistență unui alt avocat sau unei persoane autorizate să furnizeze servicii juridice [în conformitate cu articolul 2 alineatul (2) litera (a) din Legea privind profesia juridică].

În cazul în care solicitantul îndeplinește condițiile prezentate mai sus, i se oferă consultanță juridică gratuită pe o durată de cel puțin 30 de minute, până la cel mult 120 de minute pentru fiecare an calendaristic.

În același timp, Legea privind profesia juridică permite acordarea de consultanță juridică o singură dată pentru un număr nespecificat de persoane plasate în centre de detenție a resortisanților țărilor terțe, în temeiul legii care reglementează șederea străinilor în Republica Cehă sau într-un centru de primire în temeiul Legii privind azilul, la inițiativa operatorului lor.

Conform Legii privind profesia juridică, este posibil să se solicite, de asemenea, furnizarea de servicii juridice dacă nivelul venitului și proprietățile pe care le deține solicitantul justifică acest lucru.

3 Am dreptul la asistență juridică?

Instanța are posibilitatea, pe baza unei petiții, să exoneraze un participant la proceduri (sau un intervenient) de la plata taxei judiciare, dacă circumstanțele participantului justifică acest lucru și dacă cererea nu este arbitrară, dacă este evident că nu poate avea succes sau dacă obstrucționează legea.

Atât persoanele fizice, cât și persoanele juridice pot face obiectul exonerării.

Un participant la proceduri nu trebuie împiedicat să-și exercite sau să-și apere drepturile în instanță doar din cauza situației sale financiare nefavorabile.

Instanța ține seama, în special, de situația financiară generală a solicitantului, de valoarea taxei judiciare, de cheltuielile care ar putea fi necesare pentru a prezenta probe și de natura cererii. În cazul persoanelor fizice, instanța ține cont de condițiile lor sociale, starea de sănătate etc. În cazul persoanelor juridice și al persoanelor fizice care sunt antreprenori, aceasta ține seama, de asemenea, de natura activității lor economice sau a altor activități, de statutul și structura activelor lor, precum și de capacitatea lor de plată.

O cerere care în mod evident nu poate avea succes sau obstrucționează legea înseamnă, în special, o situație în care reiese în mod clar, din afirmațiile faptice ale solicitantului, că această cauză nu poate fi soluționată în mod favorabil. O exercitare arbitrară sau o obstrucționare a legii înseamnă, în special, o exercitare rău intenționată a unui drept sau o încercare clară de a întârzia îndeplinirea a ceea ce este în mod clar o obligație legală.

În cazul în care un participant îndeplinește condițiile de exonerare de la plata taxei judiciare și dacă acest lucru este necesar pentru a-și proteja interesele, la cererea sa, instanța numește un reprezentant. Cu toate acestea, dreptul de a beneficia un reprezentant desemnat nu se exercită automat dacă procedura sau participantul beneficiază de exonerare de la plata taxei judiciare în temeiul legii (și anume în temeiul Legii privind taxele judiciare). Chiar și în aceste cazuri, trebuie îndeplinite condițiile prezentate mai sus pentru exonerarea de la plata taxelor judiciare în conformitate cu Codul de procedură civilă. Un avocat va fi numit reprezentant dacă acest lucru este necesar pentru a proteja interesele participantului sau dacă reprezentarea de către un avocat (sau un notar) este obligatorie în procedura în cauză.

Un astfel de participant nu poate fi obligat să plătească un avans pentru cheltuielile de obținere a probelor pe care le-a prezentat el însuși sau care au fost solicitate de instanță cu privire la faptele pretinse de participant [sau în interesul său, articolul 141 alineatul (1) din CPC] și nici nu poate fi obligat să ramburseze cheltuielile suportate de stat [articolul 148 alineatul (1) din CPC]. Statul plătește avocatului desemnat cheltuielile în numerar și remunerația pentru reprezentare.

Petiția unui participant pentru exonerarea de la plata taxelor judiciare poate fi depusă în același timp cu acțiunea (moțiunea de a iniția procedurile) sau în orice moment în timpul procedurilor până la pronunțarea hotărârii definitive a instanței. Instanța poate numi un reprezentant înainte de inițierea procedurilor, dacă viitorul participant intenționează să inițieze o acțiune cu asistență din partea unui reprezentant.

Instanța decide cu privire la cererea de exonerare de la plata taxelor judiciare printr-o hotărâre împotriva căreia se poate formula cale de atac.

În cazul în care instanța respinge cererea de numire a unui reprezentant, solicitantul poate cere numirea unui avocat de către Asociația Baroului din Cehia.

Într-un astfel de caz, solicitantul are dreptul la consultanță juridică gratuită, cu condiția ca venitul său lunar mediu pentru cele șase luni calendaristice anterioare cererii să nu depășească de trei ori nivelul de subzistență al persoanei fizice sau al persoanelor evaluate împreună cu aceasta în condițiile legii care reglementează nivelul de subzistență și venitul de subzistență și cu condiția ca persoana respectivă să nu fie reprezentată în cazul în care solicită asistență din partea unui alt avocat sau persoană autorizată să furnizeze servicii juridice [în conformitate cu articolul 2 alineatul (2) litera (a) din Legea privind profesia juridică].

O altă posibilitate este exercitarea dreptului solicitantului de a beneficia de servicii juridice, dacă veniturile și proprietățile pe care le deține solicitantul justifică o astfel de posibilitate. În acest caz, solicitantul se adresează, de asemenea, Asociației Baroului din Cehia.

4 Poate fi obținută asistență juridică pentru toate litigiile?

Asistența judiciară în conformitate cu CPC se aplică în cazul tuturor procedurilor care se încadrează în domeniul de aplicare al CPC.

Furnizarea de asistență judiciară de către Asociația Baroului din Cehia se aplică, de asemenea, în alte situații decât procedurile în fața autorităților publice sub formă de proceduri judiciare, proceduri administrative și proceduri în fața Curții Constituționale.

5 Există o procedură specifică pentru urgențe?

Nu există proceduri specifice în astfel de cazuri.

6 De unde pot obține formularul de cerere privind asistența juridică?

Formularele sunt reglementate prin Instrucțiunea nr. 4/2017 a Ministerului Justiției din 23 octombrie 2017, nr. de referință 12/2017-OJD-ORG/36.

Formularele-tip, atât cele pentru persoanele fizice, cât și cele pentru persoanele juridice (Declarația privind situația personală, a proprietăților și a câștigurilor pentru exonerarea de la plata taxelor judiciare și numirea unui reprezentant și Declarația unei persoane juridice privind situația proprietăților și alte condiții decisive pentru exonerarea de la plata taxelor judiciare și numirea unui reprezentant) sunt disponibile pe site-ul Ministerului Justiției al Republicii Cehia.

Formularele legate de depunerea unei cereri de asistență judiciară furnizată de Asociația Baroului din Cehia sunt anexate la Decretul nr. 120/2018 al Ministerului Justiției din Republica Cehă de stabilire a formularelor de cerere pentru numirea unui avocat și a formularului de solicitare a furnizării de servicii de consultanță juridică o singură dată. Acestea sunt disponibile pe site-ul Asociației Baroului din Cehia.

7 Ce documente trebuie depuse cu formularul de cerere privind asistența juridică?

Toate documentele care trebuie anexate sunt enumerate direct în formularul în cauză. Aceste documente pot include următoarele: o confirmare din partea angajatorului cu privire la veniturile salariale sau veniturile din contracte de muncă în afara raportului de muncă; o evaluare definitivă și irevocabilă a plăților din partea autorității fiscale (venituri din activități comerciale și alte activități independente); o hotărâre definitivă și irevocabilă privind acordarea unei prestații sau o confirmare din partea entității care a plătit prestația menționată (venituri aferente securității materiale și sociale); sau alte evaluări de plată definitive și irevocabile ale administrației fiscale (alte venituri).

8 Unde trebuie depusă cererea de asistență juridică?

Puteți depune o cerere de exonerare de la plata taxelor judiciare la instanța care desfășoară procedura pentru care solicitați exonerarea. Tribunalul se pronunță cu privire la petiție, chiar dacă se solicită o exonerare pentru procedură după formularea unei căi de atac.

Puteți depune o cerere pentru numirea unui avocat de către Asociația Baroului din Cehia:

în scris la adresa Asociației Baroului din Cehia, sucursala Brno, nám. Svobody 84/15, 602 00 Brno; sau

în format electronic cu o semnătură electronică recunoscută la adresa epodatna@cak.cz; sau

la caseta de date a Asociației Baroului din Cehia- caseta de date cu codul de identificare n69admd.

9 Cum pot afla dacă am dreptul la asistență juridică?

Legea (articolul 5 din CPC) impune instanțelor obligația generală de a informa și de a furniza participanților informații cu privire la drepturile și obligațiile lor procedurale. Instanța are obligația să informeze participantul cu privire la dreptul de a depune o cerere de exonerare de la plata taxei judiciare sau de a beneficia de numirea unui reprezentant.

10 Ce ar trebui să fac în cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi asistență juridică?

A se vedea răspunsul în secțiunea: Am dreptul la asistență judiciară?

11 În cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi asistență juridică, cine îmi va alege avocatul?

Instanța decide cu privire la numirea unui reprezentant pe baza petiției depuse de participant. Dacă este necesar pentru a proteja interesele participantului sau dacă reprezentarea de către un avocat sau notar este obligatorie în procedura în cauză, instanța va numi un avocat în calitate de reprezentant. Instanța va numi un avocat specializat care este obligat să furnizeze servicii juridice, cu excepția cazului în care avocatul are un motiv legal să refuze (cum ar fi un conflict de interese).

Deciziile privind cererile de asistență judiciară asigurate de Asociația Baroului din Cehia sunt de competența președintelui asociației respective. Președintele Asociației Baroului din Cehia a încredințat directorului sucursalei Asociației Baroului din Cehia din Brno sarcina de a-l reprezenta pentru exercitarea acestei competențe.

În scopul numirii unui avocat, Asociația Baroului din Cehia menține o listă cu avocații care au acceptat să furnizeze asistența judiciară descrisă mai sus. La numirea unui avocat pentru a furniza astfel de servicii juridice, Asociația Baroului din Cehia trebuie să se asigure că avocații sunt numiți în mod corect, ținând totodată seama de natura și complexitatea cazului.

12 Asistența judiciară acoperă toate cheltuielile de judecată?

A se vedea răspunsul în secțiunea: Care sunt cheltuielile aferente procedurilor judiciare și cine le suportă de obicei?

Solicitantul trebuie să plătească o taxă de 100 CZK la Asociația Baroului din Cehia pentru prelucrarea cererii de asistență judiciară furnizată de asociația menționată. Titularii de carduri ZTP (dizabilitate gravă) sau ZTP/P (dizabilitate gravă care necesită îngrijiri speciale) sau persoanele care beneficiază de asistență, care se confruntă cu lipsuri materiale, beneficiază de scutire de la plata acestei taxe.

13 În cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi doar asistență juridică parțială, cine va suporta restul costurilor?

De asemenea, instanța poate acorda o exonerare de la plata taxelor judiciare numai parțial sau numai pentru o parte a procedurilor (de exemplu, numai pentru proceduri în primă instanță) sau numai pentru anumite taxe judiciare. Participantul este obligat să achite partea rămasă din taxele judiciare.

În cazul în care un avocat a fost numit reprezentant sau tutore al participantului, statul achită cheltuielile în numerar ale avocatului, precum și remunerația pentru reprezentare și, dacă este cazul, restituie taxa pe valoarea adăugată.

14 Asistența juridică acoperă, de asemenea, cheltuielile legate de căile de atac?

Cu excepția cazului în care instanța decide altfel, exonerarea de la plata taxelor judiciare se aplică procedurii în ansamblu, adică până la pronunțarea unei hotărâri definitive și irevocabile. Exonerarea de la plata taxelor judiciare se aplică atât procedurii în primă instanță, cât și procedurii de recurs (măsură de remediere regulată). Cu toate acestea, procedurile privind măsurile de remediere extraordinare (reexaminarea unei căi de atac, acțiunea de redeschidere a procedurii, acțiunea în anulare) nu sunt exonerate automat, iar participantul poate depune o nouă cerere de exonerare de la plata taxelor judiciare.

15 Asistența juridică poate fi retrasă înainte de încheierea procesului (sau chiar revocată după proces)?

Dacă situația participantului se modifică astfel încât exonerarea de la plata taxelor judiciare nu mai este justificată sau, ulterior, instanța constată că situația reală a participantului nu a justificat exonerarea la momentul acordării acesteia, instanța va retrage exonerarea. O astfel de măsură are efect retroactiv cu condiția ca instanța să decidă astfel în mod explicit. Instanța poate retrage exonerarea numai până la încheierea definitivă a procedurii.

Cu toate acestea, o simplă modificare a normelor de evaluare a situației solicitantului sau o modificare a avizului instanței cu privire la caracterul arbitrar al cererii care, în mod evident, nu poate avea succes sau obstrucționează legea, nu constituie un motiv pentru retragerea exonerării de la plata taxelor judiciare. În cazul asistenței judiciare furnizate de Asociația Baroului din Cehia, Asociația Baroului din Cehia va revoca numirea unui avocat dacă, în timpul furnizării serviciilor juridice de către avocat în chestiunea relevantă, se stabilește că veniturile și proprietățile pe care le deține clientul nu au justificat furnizarea de servicii juridice.

De asemenea, asociația va revoca numirea unui avocat dacă, în timpul furnizării de servicii juridice de către avocat, devine evident, în cauza relevantă, că veniturile și situația financiară a clientului s-au schimbat astfel încât furnizarea de servicii juridice nu se mai justifică; asociația va revoca numirea unui avocat în momentul schimbării situației respective. Chiar și în acest caz, avocatul este obligat să întreprindă toate acțiunile urgente într-un termen de 15 zile de la data la care i-a fost revocată numirea pentru furnizarea de servicii juridice, astfel încât drepturile clientului sau interesele legitime ale acestuia să nu fie prejudiciate. Obligația menționată nu se aplică dacă clientul îl informează în scris pe avocat că nu insistă asupra îndeplinirii acestei obligații.

16 Pot contesta decizia prin care mi s-a refuzat cererea de asistență juridică?

Decizia de a aproba cererea de exonerare de la plata taxelor judiciare sau de a retrage exonerarea respectivă este de competența instanței. Această decizie va lua forma unei hotărâri judecătorești. Aveți posibilitatea de a contesta hotărârea judecătorească respectivă, cu excepția cazului în care Curtea de Apel s-a pronunțat în acest sens în primă instanță, caz în care hotărârea este definitivă.

Președintele Asociației Baroului din Cehia (sau directorul sucursalei Asociației Baroului din Cehia din Brno autorizat să acționeze în numele său) decide cu privire la numirea unui avocat din partea Asociației Baroului din Cehia în cadrul procedurilor administrative. Împotriva deciziei poate fi formulată o cale de atac administrativă.

Ultima actualizare: 23/06/2021

Versiunea în limba națională a acestei pagini este administrată de punctul de contact RJE respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Nici RJE și nici Comisia Europeană nu-și asumă nicio răspundere sau responsabilitate în legătură cu informațiile sau datele pe care le conține ori la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.

Asistență juridică - Germania

1 Care sunt costurile unui proces și cine ar trebui să le suporte în mod normal?

Dacă beneficiați de consultanță și sunteți reprezentat de un avocat, acesta are dreptul la o remunerație pentru munca prestată, iar nivelul remunerației depinde în mare măsură de valoarea obiectului cauzei. De asemenea, trebuie suportate cheltuieli aferente procedurilor dacă o acțiune este inițiată în fața unei instanțe. Acestea nu includ doar taxele și cheltuielile judiciare, ci și costurile pe care trebuie să le plătească o parte care are nevoie de asistență judiciară pentru a respecta o acțiune impusă de o instanță sau care sunt necesare pentru introducerea în mod corespunzător a unei acțiuni în justiție sau pentru prezentarea unei apărări adecvate. O parte care nu are nevoie de asistență judiciară ar trebui să suporte în mod normal aceste cheltuieli. În cazul în care instanța pronunță o hotărâre favorabilă părții respective, cheltuielile sunt restituite de partea adversă.

2 Ce presupune asistența juridică?

În Germania se face distincție între consultanță juridică (*Beratungshilfe*) și asistență judiciară (*Prozesskostenhilfe*).

Asistența în materie de consultanță juridică și reprezentare **extrajudiciară** (consultanță juridică) este acordată persoanelor care au nevoie de asistență în temeiul Legii privind consultanța și reprezentarea juridică pentru persoanele cu venituri reduse [*Gesetz über Rechtsberatung und Vertretung für Bürger mit geringem Einkommen (Beratungshilfegesetz)*].

Pentru a se implica în proceduri judiciare, persoanele care au nevoie de asistență beneficiază de asistență judiciară în conformitate cu normele care reglementează asistența judiciară.

3 Am dreptul la asistență juridică?

Consultanța juridică sau asistența judiciară se acordă dacă persoana care solicită servicii juridice nu poate să strângă fondurile necesare din cauza situației sale personale și financiare (necesitate) și nu are alte posibilități rezonabile de a obține asistență (de exemplu, asigurare pentru cheltuieli judiciare, consultanță din partea asociațiilor de locatari sau a sindicatelor etc.).

În plus, acțiunea prevăzută pentru protejarea drepturilor sale nu trebuie să fie superficială. Dacă asistența judiciară este acordată, acțiunea sau memoriul în apărare prevăzut trebuie să aibă, de asemenea, suficiente șanse de reușită. Instanța care se pronunță cu privire la cererea de asistență judiciară trebuie să considere că situația juridică a solicitantului este corectă sau cel puțin discutabilă pe baza faptelor prezentate de acesta și a documentelor disponibile și trebuie să fie convinsă, din punctul de vedere al faptelor, că solicitantul va putea prezenta probe. Dacă sunt îndeplinite cerințele legale, persoana în cauză are dreptul la consultanță juridică sau asistență judiciară.

4 Poate fi obținută asistență juridică pentru toate litigiile?

În Germania se face distincție între consultanță juridică și asistență judiciară (a se vedea întrebarea nr. 2 de mai sus).

Consultanța juridică (care include consultanță și, dacă este necesar, reprezentare) este acordată în aspecte de drept civil, inclusiv dreptul muncii, dreptul administrativ, dreptul constituțional și dreptul social. În chestiunile de drept penal și de drept contravențional se oferă numai consultanță. În problemele în care trebuie aplicată legea altor state, consultanța juridică se acordă dacă faptele cauzei au o legătură cu Germania. Nu se acordă consultanță juridică pentru cauzele din domeniul legislației fiscale.

Asistența judiciară se acordă pentru toate tipurile de proceduri referitoare la litigiile civile, pentru procedurile necontencioase și pentru procedurile în fața unui tribunal pentru litigii de muncă, a unui tribunal administrativ, a unui tribunal de contencios social sau a unui tribunal fiscal (*Arbeitsgericht, Verwaltungsgericht, Sozialgericht* sau *Finanzgericht*). Pârâții în cadrul unui proces penal și debitorii în cadrul unei proceduri de insolvență nu pot beneficia de asistență judiciară. Reglementările referitoare la avocații apărării numiți de instanță prevăd norme speciale exhaustive pentru pârâții în cadrul procedurilor penale. Debitorii în cadrul procedurilor de insolvență pot obține amânarea cheltuielilor procesuale dacă, pe lângă cererea de deschidere a procedurii de insolvență, depun și o cerere privind eliberarea de datoriile reziduale. În urma formulării unei cereri separate, instanța competentă în materie de insolvență oferă debitorului, de asemenea, posibilitatea de a alege un avocat dispus să îl reprezinte, în cazul în care se consideră că reprezentarea de către un avocat este necesară.

5 Există o procedură specifică pentru urgențe?

Nu există astfel de proceduri speciale; opțiunile existente pentru a beneficia de consultanță juridică și asistență judiciară includ, de asemenea, cazurile de necesitate.

6 De unde pot obține formularul de cerere privind asistența juridică?

Formularele de cerere pentru consultanță juridică și asistență judiciară pot fi obținute de la tribunalele districtuale (*Amtsgerichten*) și de la avocați.

7 Ce documente trebuie depuse cu formularul de cerere privind asistența juridică?

Informațiile necesare privind venitul trebuie să fie demonstrate cu probe prin transmiterea documentelor relevante (de exemplu, fișa de salariu sau, în cazul lucrătorilor independenți, ultima evaluare fiscală).

8 Unde trebuie depusă cererea de asistență juridică?

În Germania se face distincție între consultanță juridică și asistență judiciară (a se vedea întrebarea nr. 2 de mai sus).

Cererea pentru consultanță juridică se depune la tribunalul districtual în al cărui district își are domiciliul legal general (locul de reședință) persoana care solicită servicii juridice. Dacă persoana în cauză nu are un domiciliu legal general în Germania, competența îi revine tribunalului districtual în al cărui district se solicită consultanță juridică. De asemenea, solicitantul are posibilitatea de a se adresa direct unui avocat pentru această formă de asistență. În acest caz, cererea necesară adresată tribunalului districtual trebuie depusă ulterior, în termen de 4 săptămâni.

Trebuie depusă o cerere de asistență judiciară la instanța în fața căreia se desfășoară sau care va fi sesizată pentru procedurile pentru care se solicită asistență. Instanța respectivă (și nu o autoritate de asistență socială, de exemplu) examinează cererea și decide dacă au fost îndeplinite cerințele pentru acordarea asistenței judiciare.

9 Cum pot afla dacă am dreptul la asistență juridică?

Informațiile cu privire la consultanță juridică și la asistență judiciară sunt disponibile la tribunalele districtuale și la avocați.

10 Ce ar trebui să fac în cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi asistență juridică?

Dacă aveți dreptul la consultanță juridică sau asistență judiciară, ar trebui să completați formularul corespunzător, să anexați documentele necesare și să le transmiteți organismului menționat la punctul 8.

11 În cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi asistență juridică, cine îmi va alege avocatul?

În Germania se face distincție între consultanță juridică și asistență judiciară (a se vedea întrebarea nr. 2 de mai sus).

O persoană care solicită servicii juridice poate beneficia de consultanță juridică din partea unui avocat pe care îl alege. În statele federale Bremen și Hamburg, consultanța juridică este obținută prin intermediul centrelor de consultanță juridică publice. Avocații au obligația de a oferi consultanță juridică; o cerere pentru această formă de asistență judiciară poate fi respinsă doar în cazuri specifice din motive temeinice.

De asemenea, aveți libertatea de a alege un avocat în cazul asistenței judiciare. Litigantul trebuie să aleagă un avocat care este autorizat să-l reprezinte în fața instanței. Președintele instanței selectează și desemnează un avocat decât dacă partea în cauză nu poate găsi un avocat dispus să o reprezinte.

12 Asistența judiciară acoperă toate cheltuielile de judecată?

În Germania se face distincție între consultanță juridică și asistență judiciară (a se vedea întrebarea nr. 2 de mai sus).

Avocatul are dreptul să perceapă un onorariu de 15 EUR de la persoana căreia i-a acordat asistență sub formă de consultanță juridică, la care se poate renunța în funcție de situația persoanei în cauză. Divergențele referitoare la remunerație sunt nule și neavenite. Avocatul primește restul remunerației care i se cuvine de la trezoreria publică.

În cazul asistenței judiciare, toate costurile procedurii sunt acoperite, cu excepția cheltuielilor litigantului care nu au fost necesare pentru protejarea drepturilor acestuia. Partea care solicită asistență judiciară nu mai suportă alte costuri.

13 În cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi doar asistență juridică parțială, cine va suporta restul costurilor?

Dacă au fost îndeplinite cerințele pentru a beneficia de asistență judiciară, litigantul nu mai suportă alte cheltuieli. Acordarea asistenței judiciare înseamnă că toate cheltuielile necesare aferente procedurii sunt acoperite. Cu toate acestea, dacă litigantul are capacitatea financiară de a contribui cu o parte din venitul său la cheltuielile aferente procedurilor, acesta este obligat să restituie suma corespunzătoare, integral sau parțial, în rate, către trezoreria publică care a suportat aceste costuri. Situația personală și financiară poate face obiectul revizuirii o perioadă de până la 4 ani de la încheierea procedurilor, se poate dispune plata ratelor, iar cuantumul ratelor existente poate fi ajustat. Colectarea sumelor datorate se poate face în maximum 48 de rate.

Este posibil ca asistența judiciară să nu acopere toate etapele procedurii („asistență judiciară parțială”). În astfel de cazuri, efectul asistenței judiciare se limitează la etapa pentru care a fost acordată.

14 Asistența juridică acoperă, de asemenea, cheltuielile legate de căile de atac?

Asistența judiciară nu acoperă automat procedurile de recurs. Aceasta se încheie odată cu hotărârea definitivă a instanței în fața căreia au fost inițiate procedurile. Cu toate acestea, este posibil ca litigantul să solicite din nou asistență judiciară pentru procedurile de recurs. Curtea de Apel va evalua dacă partea are încă nevoie de asistență și dacă recursul nu este superficial și are șanse de reușită. Evaluarea menită să stabilească dacă recursul are șanse de reușită sau este superficial nu se efectuează atunci când partea adversă a introdus o cale de atac. În cazul în care aceste cerințe sunt îndeplinite, litigantul are dreptul la asistență judiciară.

15 Asistența juridică poate fi retrasă înainte de încheierea procesului (sau chiar revocată după proces)?

În Germania se face distincție între consultanță juridică și asistență judiciară (a se vedea întrebarea nr. 2 de mai sus).

Consultanța juridică poate fi retrasă dacă se bazează pe informații false furnizate de partea care solicită servicii juridice.

Asistența judiciară poate fi revocată numai în următoarele circumstanțe:

dacă asistența a fost obținută prin pretexte false, pe baza unor informații incorecte referitoare la litigiu;

dacă s-au prezentat informații incorecte pentru a îndeplini cerințele subiective privind acordarea asistenței și nu s-au pus la dispoziție declarațiile necesare;

dacă situația personală și financiară invocată pentru acordarea asistenței nu se aplică;

dacă persoana plătește cu întârziere ratele sau

dacă persoana nu notifică cazurile în care survine o îmbunătățire semnificativă a veniturilor sau a situației sale financiare sau nu comunică o schimbare de adresă.

16 Pot contesta decizia prin care mi s-a refuzat cererea de asistență juridică?

În Germania se face distincție între consultanță juridică și asistență judiciară (a se vedea întrebarea nr. 2 de mai sus).

Este posibilă introducerea unui apel imediat (*sofortige Beschwerde*) împotriva unei decizii a unui tribunal districtual de respingere a unei cereri de consultanță juridică.

Dacă o cerere de asistență judiciară este respinsă, solicitantul poate introduce apel imediat împotriva deciziei în cauză în termen de 1 lună, dacă valoarea care face obiectul procedurilor principale depășește 600 EUR. Dacă valoarea care face obiectul procedurilor principale nu depășește 600 EUR, este permisă introducerea unui apel cu condiția ca instanța să fi respins acordarea asistenței judiciare exclusiv pe baza cerinței referitoare la situația personală și financiară.

Informații suplimentare sunt disponibile [aici](#).

Ultima actualizare: 10/03/2023

Versiunea în limba națională a acestei pagini este administrată de punctul de contact RJE respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Nici RJE și nici Comisia Europeană nu-și asumă nicio răspundere sau responsabilitate în legătură cu informațiile sau datele pe care le conține ori la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.

Asistență juridică - Irlanda

1 Care sunt costurile unui proces și cine ar trebui să le suporte în mod normal?

Costurile aferente unui proces variază în funcție de instanță, de procedurile pe care le presupune acesta și de complexitatea cauzei.

2 Ce presupune asistența judiciară?

Asistența judiciară înseamnă reprezentarea de către un avocat consultant (*solicitor*) sau un avocat pledant (*barrister*) în cadrul procedurilor civile derulate în fața tribunalului districtual (*District Court*), a tribunalului itinerant (*Circuit Court*), a Înaltei Curți (*High Court*), a Curții de Apel (*Court of Appeal*) și a Curții Supreme (*Supreme Court*) și, în anumite cazuri, în fața Curții de Justiție a Uniunii Europene. Aceasta se aplică și în cazul căilor de atac introduse la Tribunalul de Apel pentru Protecție Internațională (*International Protection Appeals Tribunal*). Asistența poate fi acordată, de asemenea, în cazul anumitor anchete cu privire la care medicul legist a înaintat o cerere Consiliului pentru asistență judiciară (*Legal Aid Board*).

De regulă, asistența judiciară este acordată de avocați consultanți angajați de Consiliu în centrele sale juridice. Cu toate acestea, asistența judiciară poate fi acordată și de un avocat consultant din practica privată, selectat dintr-un grup de avocați constituit de Consiliu. Acest lucru este valabil în special în cauzele în materie de dreptul familiei și de protecție internațională.

3 Am dreptul la asistență juridică?

Eligibilitate financiară și contribuții

Pentru a obține asistență judiciară în materie civilă, legallaidboard.ie va proceda la o evaluare a resurselor financiare de care dispuneți pentru a constata dacă sunteți eligibil pentru serviciile pe care le oferă. Condiția pentru a beneficia de asistență judiciară și de consultanță juridică este ca venitul disponibil anual al dumneavoastră să fie mai mic de 18 000 EUR, iar bunurile disponibile să aibă o valoare mai mică de 100 000 EUR. În ambele cazuri, Consiliul pentru asistență judiciară aplică anumite deduceri la calcularea celor de mai sus. Casa în care locuiți nu este inclusă în calculul bunurilor dumneavoastră.

În majoritatea cazurilor, va trebui să efectuați o plată care poartă denumirea de „contribuție”. Cuantumul contribuției (contribuțiilor) va depinde de venitul și bunurile dumneavoastră disponibile.

Cu ocazia primei întâlniri cu avocatul consultant, va trebui să plătiți o **contribuție pentru consultanță juridică**. Valoarea minimă a contribuției pentru consultanță este de 30 EUR. În funcție de venitul dumneavoastră, este posibil să plătiți până la 150 EUR.

În cazul în care Consiliul pentru asistență judiciară este de acord să vă reprezinte în instanță, trebuie să plătiți o **contribuție pentru asistența judiciară**.

Valoarea minimă a contribuției pentru asistență judiciară este de 130 EUR. În funcție de venitul și de bunurile dumneavoastră, este posibil să plătiți mai mult. Cuantumul contribuției pentru asistență judiciară include contribuția pentru consultanță juridică, astfel încât, în cazul în care contribuția dumneavoastră a fost calculată ca fiind de 130 EUR, suma suplimentară pe care va trebui să o achitați va fi de numai 100 EUR.

Nu trebuie să plătiți nicio contribuție în cazul în care:

Departamentului pentru copii și familie (TUSLA) solicită instanței să îi permită să vă plaseze copiii în sistemul de îngrijire al statului sau să permită personalului departamentului să vă supravegheze copiii la locuința dumneavoastră.

Introduceți sau exercitați o acțiune în justiție în fața tribunalului districtual cu privire la un ordin de interdicție, un ordin de restricție, un ordin de protecție sau un ordin de interdicție provizorie.

Există un număr mic de alte situații în care Consiliul pentru asistență judiciară nu va percepe o contribuție. Printre acestea se numără cazurile în care se oferă consultanță juridică unei persoane care pretinde că a fost victima unui viol sau a unei agresiuni sexuale sau cazurile de reprezentare în instanță a unei persoane care a fost acuzată de săvârșirea infracțiunii de viol sau de agresiune sexuală.

Protecție internațională (azil)

În cazul în care solicitați asistență judiciară pentru a vă ajuta să introduceți o cerere de protecție internațională în Irlanda, va trebui să plătiți doar o contribuție de 10 EUR.

Cum sunt evaluate veniturile mele?

Ca prim pas, trebuie să completați o declarație privind resursele financiare în cadrul formularului de cerere privind asistența juridică. Vi se va cere să furnizați următoarele informații în cadrul formularului:

Venitul- acesta este venitul dumneavoastră total, de exemplu, salariu, alte drepturi de natură salarială, prestații sociale (deși există unele prestații sociale care nu se includ, cum ar fi alocația pentru copil și indemnizația de îngrijitor; de asemenea, nici măsurile de ajutor pentru locuință din partea unui organism public nu vor fi considerate a reprezenta venit). Totodată, vi se va cere să prezentați anumite situații de ordin personal și anumite elemente de cheltuieli, pentru a se lua o decizie cu privire la cheltuielile care pot fi deduse din venitul dumneavoastră în scopul calculării venitului disponibil.

Cheltuielile deductibile sunt următoarele:

Cheltuială deductibilă	Valoarea maximă
Sot/partener	3 500 EUR
Adulți și copii aflați în întreținere	1 600 EUR pentru fiecare persoană aflată în întreținere
Cheltuieli de cazare	8 000 EUR
Îngrijirea copiilor	6 000 EUR pentru fiecare copil
Impozit pe venit	Întreaga sumă
Contribuții de asigurări sociale aferente câștigului salarial (PRSI)	Întreaga sumă
Contribuții sociale universale	Întreaga sumă
Gratificații primite	Deducere de 20 EUR pentru fiecare plată încasată săptămânal.

Consiliul pentru asistență judiciară vă va calcula venitul disponibil și vă va informa cu privire la contribuția pe care trebuie să o plătiți. Puteți completa formularul de declarație privind resursele financiare pe cont propriu sau, în cazul în care nu puteți face acest lucru, puteți obține ajutor pentru completarea acestuia din partea personalului din centrul juridic. La [această adresă](#) există un indicator online care vă va ajuta să aflați dacă puteți fi eligibil din punct de vedere financiar. Indicatorul nu garantează eligibilitatea financiară pentru servicii juridice. Acesta are exclusiv rol orientativ.

Cum confirm principala sursă de venit și sumele deductibile?

Vi se poate cere să furnizați o confirmare a principalei dumneavoastră surse de venit, prezentând, de exemplu:

o copie după cea mai recentă fișă de salariu;

o copie după cea mai recentă fișă de prestații sociale;

o declarație privind cheltuielile reprezentând chiria plătită/plățile ipotecare.

Consiliul pentru asistență judiciară poate solicita Departamentului pentru ocuparea forței de muncă și protecție socială să efectueze o investigație cu privire la mijloacele de care dispune o persoană care solicită sau beneficiază de servicii juridice. În anumite situații, Consiliul pentru asistență judiciară vă poate cere să prezentați documentație suplimentară în legătură cu sumele deductibile pe care le-ați solicitat.

Cum se calculează resursele mele de capital?

Valoarea **locuinței dumneavoastră** este **exclusă** din cadrul evaluării resurselor dumneavoastră de capital. În cazul în care resursele dumneavoastră de capital depășesc 4 000 EUR, trebuie să completați declarația privind resursele de capital din cadrul formularului de cerere. Sunt necesare următoarele informații:

capital – capitalul dumneavoastră total de orice natură, bunuri, mașină, numerar, bani în bancă, investiții sau alte resurse; și

datorii – puteți beneficia de o deducere pentru anumite datorii care pot fi scăzute din capital în scopul stabilirii capitalului disponibil, de exemplu, datoriile reprezentând împrumuturi contractate de la cooperative de credit.

Ce se întâmplă dacă mi se acceptă cererea de acoperire a costurilor?

Dacă vi se acceptă cererea de acoperire a costurilor, contravaloarea acestora trebuie vărsată în Fondul pentru asistență judiciară și utilizate pentru a acoperi costurile pe care Consiliul pentru asistență judiciară le-a suportat pentru a vă oferi servicii juridice. Acest lucru nu se întâmplă de obicei în cauze în materie de dreptul familiei. În cauzele care nu vizează dreptul familiei, dacă aveți câștig de cauză, vi se vor acorda, de obicei, costurile pe care le-ați suportat. Dacă, pe de altă parte, sunteți parte căzută în pretenții, puteți fi obligat la plata costurilor suportate de partea adversă. În această situație, Consiliul pentru asistență judiciară nu are obligația de a plăti costurile suportate de cealaltă parte, această obligație revenindu-vă dumneavoastră.

Ce se întâmplă dacă obțin sau păstrez sume de bani sau alte bunuri în urma soluționării cauzei?

În cazul în care obțineți sau păstrați sume de bani sau bunuri în urma soluționării cauzei, Consiliul pentru asistență judiciară poate, cu unele excepții, să utilizeze sumele de bani sau bunurile respective pentru achitarea asistenței judiciare de care ați beneficiat. Trebuie să vărsați în Fondul pentru asistență judiciară al Consiliului pentru asistență judiciară orice sumă de bani pe care o obțineți sau o păstrați în urma soluționării cauzei, în afară de sumele care fac obiectul unor excepții. Consiliul pentru asistență judiciară își va scădea costurile pe care le-a suportat și vă va restitui suma rămasă. În cazul în care obțineți sau păstrați bunuri imobile (de exemplu, o casă sau un teren), Consiliul pentru asistență judiciară are dreptul să instituie o „sarcină” asupra bunului în cauză, astfel încât acesta să nu poată fi vândut decât după rambursarea costurilor suportate de Consiliu.

Cum trebuie să procedez în cazul în care situația mea financiară suferă modificări?

În cazul în care beneficiați de servicii juridice trebuie să informați Consiliul pentru asistență judiciară (prin intermediul avocatului dumneavoastră) cu privire la orice modificare a venitului sau a capitalului dumneavoastră, de exemplu, dacă vi s-a acordat o creștere de salariu, dacă s-a modificat valoarea prestației sociale de care beneficiați sau dacă ați achiziționat o mașină sau o locuință nouă. Motivul pentru care trebuie să procedați astfel este acela că trebuie să fiți în continuare eligibil pentru servicii juridice în perioada în care beneficiați de aceste servicii, până la închiderea cazului dumneavoastră. Simplul fapt că situația dumneavoastră financiară s-a îmbunătățit nu înseamnă neapărat că nu veți mai beneficia de asistență judiciară din partea Consiliului, însă este posibil să vi se solicite să plătiți o contribuție mai mare.

Ce se întâmplă dacă nu informez centrul juridic cu privire la o modificare a situației mele?

În cazul în care nu informați Consiliul pentru asistență judiciară cu privire la faptul că venitul sau capitalul dumneavoastră au suferit modificări, iar Consiliul descoperă că au survenit astfel de modificări, acesta poate decide să nu vă mai acorde asistență judiciară.

4 Poate fi obținută asistență juridică pentru toate litigiile?

Cu condiția ca instanța competentă să fie în Irlanda, solicitanții din străinătate care îndeplinesc condițiile privind eligibilitatea financiară și temeinicia cauzei prevăzute în lege și în regulamente vor putea beneficia de asistență judiciară în Irlanda.

Deși majoritatea solicitanților de asistență judiciară își au reședința în Irlanda, este posibil ca o persoană care are reședința într-o altă țară decât Irlanda, indiferent dacă este sau nu cetățean irlandez, să solicite asistență judiciară și/sau consultanță juridică în Irlanda, în condițiile următoare: asistența judiciară sau consultanța juridică solicitată de persoana respectivă vizează o chestiune juridică reglementată de legislația irlandeză și, de regulă, atunci când asistența judiciară este acordată unei persoane cu reședința într-o altă țară decât Irlanda în care sunt în litigiu bunuri imobile sau mobile, iar bunurile în litigiu se află în Irlanda. În același mod în care solicitanții care au reședința în Irlanda trebuie să facă obiectul unei evaluări a resurselor financiare pentru a se stabili dacă sunt eligibili pentru asistență judiciară, persoanele care au reședința în altă țară decât Irlanda trebuie, de asemenea, să facă obiectul aceleiași evaluări a eligibilității din punct de vedere financiar.

Asistența juridică se acordă fără aplicarea criteriilor de eligibilitate aferente evaluării resurselor financiare în proceduri judiciare instituite în temeiul Legii privind răpirea copiilor și executarea hotărârilor de încredințare din 1991 și în temeiul Legii privind hotărârile în materie de întreținere din 1994 (atunci când se vizează recuperarea pensiei de întreținere în jurisdicții care aplica principiul reciprocității).

În general, nu se acordă consultanță juridică în cazul în care solicitantul ar avea posibilitatea să obțină fără dificultăți consultanță juridică, fără a recurge la aplicarea dispozițiilor legii. Acest lucru se aplică, în general, în cazul în care există o altă sursă a serviciilor, de exemplu, agenții care acordă consultanță sau un alt organism de stat.

Consultanța în materie de drept penal nu face obiectul Legii, cu excepția consultanței acordate reclamanților în cazuri de „viol”.

Înainte de a autoriza acordarea de asistență judiciară, Consiliul trebuie să fie convins de caracterul rezonabil al introducerii sau exercitării unei acțiuni în justiție, având în vedere, de exemplu, temeinicia cauzei în temeiul legii și rezultatul probabil al procesului. Printre aceste criterii se numără: perspectivele de reușită; existența unor motive întemeiate pentru introducerea sau exercitarea unei acțiuni în justiție; existența oricărei metode, alta decât procedurile judiciare, pentru soluționarea problemei în mod satisfăcător (de exemplu, medierea sau negocierea unei tranzacții); posibilitatea ca persoana care beneficiază de asistență judiciară să obțină reprezentare juridică altfel decât în temeiul dispozițiilor legii (de exemplu, posibilitatea suportării costurilor de către o societate de asigurare etc.)

5 Există o procedură specifică pentru urgențe?

Se analizează dacă solicitanții ar trebui tratați în alt mod decât în conformitate cu regula generală conform căreia solicitanții beneficiază de programări pentru a solicita opinia unui avocat consultant; și anume, în ordinea strictă a datei la care numele solicitanților sunt înscrise pe lista de așteptare pentru servicii juridice. Se va acorda prioritate solicitanților noi care doresc să beneficieze de servicii juridice în următoarele categorii de cauze:

acțiuni în materie de răpire a copiilor;

atunci când există un pericol real ca respectivii copii să fie scoși în afara jurisdicției fără acordul solicitantului;

acțiuni în materie de îngrijire a copiilor;

cazuri de violență domestică;

atunci când, în conformitate cu termenii de prescripție, există pericolul ca termenii de introducere a acțiunii să expire dacă nu se iau măsuri imediate;

atunci când există pericolul expirării termenilor de prescripție prevăzute în alte legi;

atunci când există pericolul ca bunurile să fie disipate, devenind indisponibile pentru a răspunde pretențiilor de creanță ale solicitantului.

6 De unde pot obține formularul de cerere privind asistența juridică?

O persoană care dorește să beneficieze de servicii juridice poate face o cerere la oricare dintre centrele juridice prezentându-se la sediul acestora, telefonic sau în scris, adresându-se centrului juridic cel mai apropiat în a cărui rază teritorială se află domiciliul solicitantului.

O listă a centrelor juridice este disponibilă pe [site-ul web al Consiliului pentru asistență judiciară](#).

În cazul în care cererea este făcută telefonic, solicitantul este invitat să se prezinte la centrul juridic în cauză pentru a completa un formular de cerere scrisă și se efectuează o evaluare a resurselor financiare pentru a se stabili dacă solicitantul este eligibil din punct de vedere financiar pentru a beneficia de asistență judiciară. Este posibilă transmiterea cererii prin poștă și, de obicei, o astfel de transmitere este adecvată în cazul în care solicitantul este în imposibilitatea de a se prezenta cu ușurință la un centru juridic.

Asistența juridică se acordă fără aplicarea criteriilor de eligibilitate aferente evaluării resurselor financiare în proceduri judiciare instituite în temeiul Legii privind răpirea copiilor și executarea hotărârilor de încredințare din 1991 și în temeiul Legii privind hotărârile în materie de întreținere din 1994 (atunci când se vizează recuperarea pensiei de întreținere în jurisdicții care aplica principiul reciprocității).

De asemenea, Consiliul pentru asistență judiciară permite depunerea unei cereri online, pe site-ul său web.

7 Ce documente trebuie depuse cu formularul de cerere privind asistența juridică?

o fișă de salariu/formularul P60, o chitanță de prestații sociale sau o decizie de impunere emisă de autoritatea fiscală/autoritatea responsabilă pentru auditarea conturilor;

detalii cu privire la orice alte venituri pe care le obțineți (de exemplu, plăți reprezentând pensie de întreținere);

detalii cu privire la impozitul pe venit și la plățile reprezentând contribuții de asigurări sociale aferente câștigului salarial (PRSI) și contribuții sociale universale (USC) (aceste informații se regăsesc în fișa de salariu sau în decizia de impunere);

detalii cu privire la plățile lunare efectuate în contul unei ipoteci/chirii;
valoarea aproximativă a tuturor activelor de capital pe care le dețineți, cu excepția locuinței;
valoarea sumelor reprezentând economii, dacă este cazul;
soldul împrumuturilor/datoriilor pe care le aveți.

8 Unde trebuie depusă cererea de asistență juridică?

O listă a adreselor și a numerelor de telefon ale tuturor centrelor juridice care funcționează cu program de lucru normal sau redus, este disponibilă pe [site-ul web](#) al Consiliului.

Formularul online este transmis, de asemenea, prin site-ul web al Consiliului pentru asistență judiciară.

9 Cum pot afla dacă am dreptul la asistență juridică?

În conformitate cu procedura listei de așteptare sau conform categoriilor stabilite de subiecte prioritare, solicitanților eligibili din punct de vedere financiar li se oferă o programare pentru a solicita opinia unui avocat consultant. De obicei, programarea oferită solicitantului este la unul dintre avocații angajați de Consiliul pentru asistență judiciară și care își desfășoară activitatea într-unul din birourile Consiliului.

Solicitantul plătește contribuția pentru consultanță juridică înainte de a participa la prima programare și primește o chitanță în acest sens.

Cu ocazia primei programări, avocatul consultant va explica faptul că solicitantul, în cazul în care dorește să fie reprezentat de un avocat pentru introducerea și exercitarea unei acțiuni în justiție, trebuie să plătească o contribuție pentru asistență judiciară la momentul acordării unui certificat de asistență judiciară.

Pentru înaintarea cererilor de eliberare a certificatelor de asistență judiciară pot fi necesare informații suplimentare. În funcție de natura cauzei, aceste informații suplimentare pot include:

fișe/rapoarte medicale;

copii după declarații și/sau rapoarte obținute de la poliție (*Garda*) sau întocmite de poliție;

copii ale contractelor.

În cazul în care, după primirea tuturor informațiilor necesare, se consideră că o cerere de asistență judiciară nu respectă dispozițiile Legii privind asistența judiciară în materie civilă (*Civil Legal Aid Act*) din 1995 și ale Regulamentului din 1996, avocatul va emite o scrisoare de refuz.

În această scrisoare se vor preciza motivele care au stat la baza refuzului cererii și articolul (articolele) relevante din Legea privind asistența judiciară în materie civilă și/sau din Regulament pe care se întemeiază acest refuz. De asemenea, prin scrisoare se informează solicitantul cu privire la dreptul de a cere reexaminarea deciziei și/sau de a introduce o cale de atac în fața unui comitet de apel al Consiliului.

10 Ce ar trebui să fac în cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi asistență juridică?

Atunci când un solicitant de asistență judiciară îndeplinește cerințele prevăzute în lege și în regulament, se acordă un certificat de asistență judiciară (*Legal Aid Certificate*) pentru a asigura reprezentarea printr-un avocat consultant și, dacă este necesar, printr-un avocat pledant în anumite proceduri civile derulate în fața unui tribunal districtual, a unui tribunal itinerant, a Înaltei Curți sau a Curții Supreme.

Un certificat de asistență judiciară autorizează exclusiv serviciile juridice pentru procedura sau obiectul menționate în certificat. Eliberarea unui certificat de asistență judiciară unui solicitant nu înseamnă că solicitantul beneficiază de asistență judiciară cu privire la alte chestiuni. În cazul în care un solicitant solicită asistență judiciară pentru mai multe subiecte, trebuie depusă o cerere separată pentru fiecare dintre acestea.

Cererile de eliberare a unui certificat de asistență judiciară sunt depuse de un avocat consultant la un centru juridic, după consultarea cu solicitantul.

Conform articolului 29 alineatul (1) din lege, o persoană nu poate beneficia de asistență judiciară sau de consultanță juridică decât dacă plătește o contribuție. Această contribuție este stabilită în urma unei evaluări financiare care se bazează pe informațiile oferite de solicitant în declarația sa privind resursele financiare și de capital. În cazul în care o persoană nu deține active de capital, suma minimă pe care trebuie să o plătească pentru asistență judiciară este de 35 EUR, iar suma maximă este de 1 210 EUR.

Valoarea integrală a contribuției trebuie să fie plătită la restituirea certificatului de asistență judiciară și înainte de furnizarea serviciilor juridice. În circumstanțe excepționale, Consiliul poate permite solicitantului să plătească în tranșe. Cu toate acestea, suma integrală datorată trebuie să fie plătită în termen de 12 luni și înainte de finalizarea acțiunii.

11 În cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi asistență juridică, cine îmi va alege avocatul?

În cazul în care solicitantul își exprimă în cererea depusă preferința de a fi reprezentat de un anumit avocat consultant din cadrul centrului juridic, avocatul coordonator va ține cont de dorința solicitantului atunci când decide cu privire la avocatul consultant alocat solicitantului respectiv. De asemenea, avocatul coordonator va ține cont și de alte circumstanțe atunci când decide cu privire la avocatul consultant alocat, de exemplu, dacă un avocat consultant preferat de solicitant ar fi disponibil pentru a reprezenta clientul la un anumit termen de judecată. În cazul în care avocatul consultant preferat de solicitant are deja un angajament față de un alt client, într-o altă locație, la data la care solicitantul trebuie să se prezinte în instanță, avocatul coordonator trebuie să alocă solicitantului un avocat consultant care să îl reprezinte în instanță, altul decât cel ales de solicitant.

În cazul în care solicitantul a fost reprezentat anterior de un avocat consultant din cadrul centrului juridic, atunci ar fi normal ca avocatul coordonator să alocă același avocat consultant care să furnizeze servicii juridice aceluiași client pentru noul obiect al cererii. Un solicitant nu are un drept absolut de a se consulta cu sau de a fi reprezentat de avocatul ales de el, însă, în mod normal, avocatul coordonator va ține seama de dorințele unui solicitant atunci când ia o decizie cu privire la avocatul consultant alocat solicitantului. În cazul în care un solicitant și-a exprimat preferința de a fi reprezentat de un avocat consultant de același sex, atunci, în măsura posibilului, avocatul coordonator va depune eforturi pentru a se asigura că preferința solicitantului în această privință este luată în considerare.

12 Asistența judiciară acoperă toate cheltuielile de judecată?

Plata contribuției pentru asistență judiciară, astfel cum este specificată în certificat, va acoperi toate cheltuielile cu procesul. Cu toate acestea, cheltuielile și despăgubirile generale care v-au fost acordate ca urmare a unor proceduri judiciare sau a unei tranzații extrajudiciare se plătesc Consiliului pentru asistență judiciară. Sub rezerva unui număr redus de excepții, Consiliul va avea dreptul de a deduce costurile pe care le-a suportat din orice fonduri pe care le obțineți. Acest lucru este valabil și în cazul tranzațiilor încheiate în favoarea unei persoane care a beneficiat de asistență judiciară ca urmare a unei acțiuni în materie matrimonială, a acordurilor de separare sau a separării judiciare. În cazul în care costul total suportat de Consiliu pentru prestarea de servicii juridice este mai mic decât suma totală plătită de dumneavoastră sau în numele dumneavoastră cu titlu de contribuție și ca urmare a recuperării costurilor sau a daunelor sau atunci când se ia în considerare instituirea unei sarcini asupra bunurilor, suma rămasă vă va fi restituită.

13 În cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi doar asistență juridică parțială, cine va suporta restul costurilor?

N/A

14 Asistența juridică acoperă, de asemenea, cheltuielile legate de căile de atac?

Un certificat de asistență judiciară asigură furnizarea de servicii juridice pentru procedura sau obiectul menționate în certificat. La finalizarea procedurii sau la realizarea obiectului acesteia, certificatul expiră. Un solicitant care necesită servicii suplimentare care pot avea legătură cu obiectul inițial poate solicita o modificare a certificatului de asistență judiciară sau eliberarea unui nou certificat. Necesitatea unei modificări sau a unui nou certificat se stabilește în funcție de circumstanțele individuale ale cauzei, iar avocatul consultant va face recomandări în acest sens.

15 Asistența juridică poate fi retrasă înainte de încheierea procesului (sau chiar revocată după proces)?

În cazul în care furnizați informații incorecte sau nu dezvăluiți un fapt semnificativ (de exemplu, în legătură cu o modificare a situației dumneavoastră financiare) sau în cazul în care vă comportați în mod nerezonabil, consultanța juridică sau asistența judiciară sau ambele pot fi retrase și puteți fi răspunzător pentru toate cheltuielile suportate în numele dumneavoastră.

16 Pot contesta decizia prin care mi s-a refuzat cererea de asistență juridică?

Un solicitant care se consideră lezată de o decizie a Consiliului poate cere reexaminarea deciziei. În cazul în care solicitantul dorește revizuirea deciziei, trebuie prezentate informații suplimentare în scris, împreună cu un aviz din partea avocatului solicitantului, cu privire la menținerea sau nu a deciziei. Solicitanții pot cere reexaminarea unei decizii prin intermediul centrului juridic.

Un solicitant care se consideră lezată de o decizie a Consiliului sau de reexaminarea unei decizii a Consiliului poate contesta decizia respectivă în fața unui comitet al Consiliului. În cazul în care solicitantul dorește să conteste decizia, trebuie introdusă o cale de atac la un comitet de apel al Consiliului. Solicitanții pot introduce o cale de atac împotriva unei decizii fie prin intermediul centrului juridic, fie direct la Consiliu.

Prezentarea de informații suplimentare în scopul reexaminării sau al introducerii unei căi de atac trebuie efectuată în termen de o lună de la data la care solicitantul a fost informat că nu are dreptul la serviciul solicitat.

Comitetul de apel este format dintr-un președinte și alți patru membri, dintre care doi, înainte de numirea lor în Consiliu, erau fie avocați pledanți, fie avocați consultanți practicanți. Comitetul este format din persoane care nu au fost implicate în adoptarea deciziei inițiale.

Informații suplimentare

Informații suplimentare, inclusiv o listă a adreselor și a numerelor de telefon ale tuturor centrelor juridice, sunt disponibile pe [site-ul web al Consiliului](#).

Ultima actualizare: 14/03/2023

Versiunea în limba națională a acestei pagini este administrată de punctul de contact RJE respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Nici RJE și nici Comisia Europeană nu-și asumă nicio răspundere sau responsabilitate în legătură cu informațiile sau datele pe care le conține ori la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați site-ul respectiv.

Asistență juridică - Spania

1 Care sunt costurile unui proces și cine ar trebui să le suporte în mod normal?

În Spania, administrarea justiției este un serviciu public furnizat gratuit. Nu se percep taxe sau tarife pentru utilizarea serviciului. Cu toate acestea, litigiile generează în mod normal anumite costuri, care constau în principal în următoarele:

- onorariile avocaților;
- costurile care rezultă din publicarea anunțurilor în ziarele oficiale;
- garanțiile obligatorii în cazul introducerii anumitor căi de atac;
- onorariile experților.

În general, aceste costuri trebuie plătite în avans de către partea interesată. La finalul procedurii, instanța trebuie să decidă cine ar trebui să suporte în cele din urmă aceste cheltuieli prin intermediul a ceea ce în Spania se numește „obligarea la plata cheltuielilor de judecată” (*condena en costas*), reglementată de principiul „partea care cade în pretenții plătește”.

2 Ce presupune asistența juridică?

Articolul 119 din Constituția Spaniei definește asistența judiciară drept o procedură prin intermediul căreia persoanele care dovedesc că nu dețin resurse economice suficiente au dreptul la o serie de beneficii care constau, în principal, în scutirea de la plata onorariului avocatului și a costurilor corespunzătoare mărturiilor experților, a garanțiilor, taxelor judiciare etc.

Mai precis, astfel de plăți includ:

- consiliere juridică în faza premergătoare procesului;
- onorariile avocaților;
- costurile care rezultă din publicarea anunțurilor în ziarele oficiale;
- garanțiile obligatorii în cazul introducerii anumitor căi de atac;
- onorariile experților.

Numai pentru litigiile transfrontaliere (în urma modificării Legii privind asistența judiciară prin Legea nr. 16/2005 din 18 iulie 2005, care a aliniat dispozițiile legii menționate la Directiva 2002/8/CE), la lista de mai sus au fost adăugate următoarele drepturi:

- servicii de interpretare;
- traducerea documentelor;
- cheltuielile de deplasare, în cazul în care este necesară înfățișarea în persoană;
- apărarea și reprezentarea asigurate de avocați (*abogado și procurador*), inclusiv în cazurile în care acest lucru nu este necesar, atunci când instanța dispune astfel în vederea garantării egalității părților.

3 Am dreptul la asistență juridică?

Toți cetățenii UE care pot demonstra că nu dispun de mijloace suficiente (pentru litigiile transfrontaliere, acest lucru se aplică numai persoanelor fizice). resortisanții țărilor terțe care își au reședința legală în Spania sau al căror drept este recunoscut în convențiile internaționale beneficiază, de asemenea, de acest drept (de exemplu, convențiile privind răpirea internațională de copii), în aceleași condiții cu cetățenii UE;

în materie de ocupare a forței de muncă, orice lucrător salariat, indiferent de naționalitate și de mijloacele financiare; asociații și fundații de interes public.

În cadrul procedurilor penale, administrative și administrative preliminare, străinii care pot demonstra că nu dispun de mijloace suficiente pentru soluționarea litigiilor, chiar și în cazul în care nu au reședința legală în Spania.

Indiferent de existența mijloacelor pentru soluționarea litigiilor, dreptul la asistență judiciară se acordă victimelor infracțiunilor bazate pe gen, ale terorismului și ale traficului de persoane, precum și minorilor și persoanelor cu dizabilități mintale atunci când sunt victime ale abuzurilor sau ale relelor tratamente, dreptul fiind extins la membrii supraviețuitori ai familiei în caz de deces al victimei, cu condiția ca aceștia să nu fi fost autorii infracțiunii.

De asemenea, indiferent de existența mijloacelor pentru soluționarea litigiilor, asistența judiciară se acordă persoanelor care pot demonstra consecințe permanente, ca urmare a unui accident, care le împiedică complet să își desfășoare activitatea sau activitatea profesională normală și care au nevoie de asistență din partea altor persoane, în cazul în care obiectul litigiului este o cerere pentru acordarea de despăgubiri pentru prejudiciul suferit.

În fața instanțelor pentru litigii de muncă, în vederea apărării, lucrătorii și beneficiarii sistemului de securitate socială, fără a fi nevoie să se demonstreze că resursele sunt insuficiente.

În cazul litigiilor transfrontaliere, dreptul poate fi obținut dacă persoana în cauză poate demonstra că cheltuielile cu procesul nu pot fi acoperite din cauza diferențelor în ceea ce privește costul vieții dintre statul membru în care persoana respectivă își are reședința și Spania.

4 Poate fi obținută asistență juridică pentru toate litigiile?

Asistența judiciară poate fi acordată în toate tipurile de proceduri, contencioase sau nu, care implică sume mai mari de 2 000 EUR, cu excepția cazului în care obiectul litigiului necesită asistența din partea unui avocat și acoperă toate procedurile, căile de atac care pot fi introduse și executarea hotărârilor. În procedurile care implică sume mai mici de 2 000 EUR, în cazul în care nu sunt necesare serviciile avocaților, asistența judiciară poate fi solicitată și în cazul în care cealaltă parte are reprezentare juridică sau în cazul în care judecătorul sau instanța dispune în mod expres în acest sens pentru a asigura egalitatea între părți.

5 Există o procedură specifică pentru urgențe?

Există posibilitatea numirii provizorii, fie de către Barou (*Colegio de Abogados*), în termen de maximum 15 zile lucrătoare de la primirea cererii, fie pe baza unei hotărâri judecătorești.

6 De unde pot obține formularul de cerere privind asistența juridică?

De la Serviciul de consiliere juridică (*Servicio de orientación jurídica*) al barourilor, birourile grefierilor (*Decanatos de los Juzgados*) și comisiile provinciale pentru asistență judiciară (*Comisiones provinciales de Asistencia Jurídica Gratuita*).

Consiliul General al Baroului (*Consejo General de la Abogacía Española*) pune la dispoziția cetățenilor un portal web pentru asistență judiciară ([🌐 Justicia Gratuita](#)) unde este posibil, printre altele, să se completeze formularul de cerere de asistență judiciară sau să se verifice dacă sunt îndeplinite condițiile financiare necesare pentru a beneficia de asistență judiciară, însă este întotdeauna necesar ca documentele și cererea să fie depuse în modalitatea prezentată mai jos.

Unde se trimit cererile

Cererile de asistență judiciară, împreună cu documentele relevante, trebuie depuse la serviciile de consultanță juridică ale baroului de la locul în care se află instanța sesizată cu litigiul principal sau la instanța de la domiciliul solicitantului, în cazul în care nu a fost inițiată o procedură.

7 Ce documente trebuie depuse cu formularul de cerere privind asistența juridică?

Documente referitoare la:

situația financiară a persoanei în cauză și a membrilor familiei sale;
situația personală și familială;
protecția juridică solicitată.

Mai precis, următoarele documente:

confirmarea plății impozitului pe profit (*Certificado de liquidación del Impuesto sobre Sociedades*) (în cazul persoanelor juridice);
fotocopie a declarației de interes public sau a înscrierii în Registrul fundațiilor (*Registro de Fundaciones*) (în cazul persoanelor juridice);
confirmarea proprietății (*Certificado de signos externos*) eliberată de autoritățile locale de la domiciliul solicitantului;
confirmarea înregistrării reședinței (*Certificado de empadronamiento*);
confirmarea de către INEM a perioadei de șomaj și a primirii prestațiilor;
confirmarea primirii pensiei de stat (*Certificado de cobro de pensiones publicas*);
certificat eliberat de Serviciul public de stat pentru ocuparea forței de muncă (*Servicio Público de Empleo Estatal – SPEE*) care atestă primirea prestațiilor de șomaj și perioada în care sunt acordate acestea;
altele (orice document utilizat pentru a dovedi faptele declarate).

Cu toate acestea, pentru a accelera procesul de depunere a cererilor, dacă este autorizat în mod expres, baroul poate să solicite unele dintre aceste certificate în numele justițiabililor.

8 Unde trebuie depusă cererea de asistență juridică?

Cererile de asistență judiciară trebuie depuse la serviciile de consultanță juridică ale baroului de la locul în care se află instanța sesizată cu litigiul principal sau la instanța de la domiciliul solicitantului, în cazul în care nu a fost inițiată o procedură. În acest din urmă caz, instanța trebuie să transmită imediat cererea către baroul competent teritorial.

Aceste barouri sunt desemnate drept autoritate care primește cererile în litigiile transfrontaliere. În astfel de litigii, autoritatea care emite cererea este baroul de la reședința obișnuită sau domiciliul solicitantului.

Un cetățean european al cărui stat este parte la Acordul european privind transmiterea cererilor de asistență judiciară poate depune cererea la autoritatea centrală desemnată de țara sa pentru punerea în aplicare a acordului.

Cererea trebuie depusă înainte de inițierea procedurii sau, în cazul în care partea care solicită asistență judiciară este pârâtul, înainte de contestarea acțiunii. Cu toate acestea, atât reclamantul, cât și pârâtul pot solicita asistență judiciară ulterior, după ce au dovedit că situația lor financiară s-a schimbat.

9 Cum pot afla dacă am dreptul la asistență juridică?

Baroul poate adopta următoarele decizii provizorii:

notificarea persoanei în cauză cu privire la existența unor deficiențe în cerere, care trebuie rectificate în termen de 10 zile, în caz contrar cererea urmând să fie închisă;

declarația cererii ca fiind inadmisibilă și nefondată și notificarea Comisiei pentru asistență judiciară în consecință;

declarația cererii ca îndeplinind cerințele legale, caz în care va numi un avocat în termen de maximum 15 zile, notificând Asociația Avocaților Pledanți (*Colegio de Procuradores*) pentru ca aceasta din urmă să numească un reprezentant legal în termen de 3 zile. Baroul va transmite cererea Comisiei pentru asistență judiciară în vederea aprobării finale.

În cazul în care Baroul nu poate lua o decizie în termen de 15 zile, solicitantul trebuie să trimită cererea direct Comisiei pentru asistență judiciară, care trebuie să decidă imediat numirea provizorie a avocaților (*abogado și procurador*), verificând în același timp informațiile și documentele.

Decizia finală privind acordarea sau nu a asistenței judiciare trebuie adoptată de Comisia pentru asistență judiciară în termen de maximum 30 de zile de la primirea dosarului. În cazul în care, după 30 de zile, nu s-a luat încă o decizie, deciziile provizorii adoptate de Barou și de Asociația Avocaților Pledanți vor fi ratificate.

În termen de trei zile, decizia trebuie notificată solicitantului, baroului, Asociației Avocaților Pledanți și instanței care se ocupă de procedură sau președintelui, în cazul în care procedura nu a fost inițiată.

10 Ce ar trebui să fac în cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi asistență juridică?

În cazul în care sunteți reclamant, trebuie să depuneți cererea, înainte de a iniția procedura, la baroul de la locul în care se află instanța care soluționează litigiul principal sau la instanța superioară de la locul în care își are domiciliul solicitantul.

1. Dacă sunteți pârât, trebuie să depuneți cererea înainte de a contesta acțiunea. Depunerea unei cereri de către pârât nu suspendă procedura; cu toate acestea, din oficiu sau la cererea persoanei în cauză, instanța poate să dispună suspendarea procedurii până la adoptarea deciziei de acordare sau de refuz al asistenței judiciare.

În cazul litigiilor transfrontaliere în care se solicită asistență judiciară pentru sesizarea unei instanțe dintr-un alt stat membru, cererea poate fi înaintată, de asemenea, baroului (în cazul rezidenților din Spania afectați de un litigiu în alt stat) de la locul obișnuit de reședință sau de domiciliu al solicitantului.

11 În cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi asistență juridică, cine îmi va alege avocatul?

Potrivit regulii generale, avocatul este numit de barou prin rotație. Cu toate acestea, este posibil ca persoana în cauză să își desemneze propriul avocat, cu condiția ca acesta să renunțe la dreptul de a primi remunerație pentru serviciile sale.

12 Asistența judiciară acoperă toate cheltuielile de judecată?

Aceasta acoperă următoarele costuri:

consiliere juridică în faza premergătoare procesului;

onorariile avocaților;

costurile care rezultă din publicarea anunțurilor în ziarele oficiale;

garanțiile obligatorii în cazul introducerii anumitor căi de atac;

onorariile experților;

o reducere cu 80 % a taxelor pentru actele notariale și certificatele din registrele funciare și comerciale.

În plus, în cazul litigiilor transfrontaliere, sunt incluse serviciile de interpretare și de traducere a documentelor, precum și deplasările, în cazul în care prezența personală este considerată necesară de către instanța care audiază cauza.

13 În cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi doar asistență juridică parțială, cine va suporta restul costurilor?

În cazul în care venitul este cuprins între două și cinci salarii minime la nivel național, Comisia pentru asistență judiciară poate acorda, în mod excepțional, asistență judiciară pe baza situației personale și familiale a solicitantului.

Se ține seama de situația familială a solicitantului, de numărul de copii sau de membri de familie aflați în întreținere, de taxele judiciare și de alte cheltuieli care decurg din inițierea procedurii sau de alte cheltuieli de natură similară, evaluate în mod obiectiv și, în orice caz, în cazul în care solicitantul deține statutul de ascendent al unei familii numeroase dintr-o categorie specială.

În aceleași condiții ca cele prevăzute la alineatul anterior, asistența judiciară poate fi acordată pe baza stării de sănătate a solicitantului și a persoanelor cu handicap menționate la articolul 1 alineatul (2) din Legea 51/2003 din 2 decembrie 2003 privind egalitatea de șanse, nediscriminarea și accesibilitatea universală pentru persoanele cu handicap, precum și persoanelor de care acestea depind, atunci când aceste persoane acționează în cadrul procedurilor în numele și în interesul lor, cu condiția ca aceste proceduri să fie legate de starea de sănătate sau de dizabilitate care dă naștere acestei recunoașteri excepționale.

În astfel de cazuri, Comisia pentru asistență judiciară în cauză trebuie să stabilească în mod expres care dintre prestațiile menționate la articolul 6 se aplică solicitantului.

Cheltuielile de judecată neacoperite trebuie suportate de persoana în cauză, până la pronunțarea deciziei instanței cu privire la cheltuielile de judecată. În cazul în care cealaltă parte este obligată la plata cheltuielilor de judecată, beneficiarul parțial va recupera de la aceasta eventualele cheltuieli de judecată pe care le-ar fi suportat.

În cazul cetățenilor care își au reședința într-un alt stat al UE, regula de mai sus se aplică în mod prudential, ținând seama de nivelul de trai din statul de reședință, pentru a evita orice prejudicii care ar putea fi cauzate solicitantului.

14 Asistența juridică acoperă, de asemenea, cheltuielile legate de căile de atac?

Odată ce dreptul la asistență judiciară a fost recunoscut pentru un litigiu, acesta se extinde la toate procedurile și evenimentele legate de litigiu, inclusiv la executare, dacă aceasta are loc în termen de doi ani de la pronunțarea hotărârii în primă instanță, precum și la toate căile de atac declarate împotriva hotărârilor pronunțate în cadrul aceluiași litigiu, fără a fi necesară o solicitare suplimentară.

15 Asistența juridică poate fi retrasă înainte de încheierea procesului (sau chiar revocată după proces)?

Decizia de acordare a asistenței judiciare poate fi revocată dacă a fost obținută printr-o declarație incorectă, falsă sau prin omisiune din partea solicitantului. Plata aferentă asistenței judiciare poate înceta în cazul în care situația financiară a persoanei căreia i-a fost acordată se îmbunătățește în termen de trei ani. În oricare dintre aceste scenarii, se aplică regula generală: costurile vor fi suportate de partea care cade în pretenții.

16 Pot contesta decizia prin care mi s-a refuzat cererea de asistență juridică?

Puteți contesta o decizie privind asistența judiciară printr-o scrisoare adresată Comisiei pentru asistență judiciară în termen de 10 zile de la notificarea deciziei. Contestația dumneavoastră va fi soluționată de instanța competentă.

Ultima actualizare: 14/03/2023

Versiunea în limba națională a acestei pagini este administrată de punctul de contact RJE respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Nici RJE și nici Comisia Europeană nu-și asumă nicio răspundere sau responsabilitate în legătură cu informațiile sau datele pe care le conține ori la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.

Asistență juridică - Franța

În Franța, asistența juridică se numește asistență judiciară (*aide juridictionnelle*).

1 Care sunt costurile unui proces și cine ar trebui să le suporte în mod normal?

Cheltuielile suportate în timpul procedurilor variază în funcție de natura și de complexitatea cauzei, de procedură și de instanța competentă să pronunțe hotărârea în cauza respectivă.

Costurile se clasifică în trei categorii:

- onorariile avocaților, care nu fac obiectul unui barem fix și, prin urmare, pot fi convenite între avocați și clienți; în principiu, acestea sunt plătite de clienți, cu excepția cazului în care clienții sunt eligibili pentru asistență judiciară;
- cheltuielile enumerate în mod specific la articolul 695 din Codul de procedură civilă (*Code de procédure civile*) și care cuprind în principal:
 - a. retribuțiile de reprezentare plătite avocaților sau anumitor funcționari publici (*officiers publics sau officiers ministériels*); retribuțiile sunt separate de onorarii;
 - b. cheltuielile de judecată datorate executorilor judecătorești;
 - c. costurile cu rapoartele și investigațiile experților;
 - d. orice indemnizație plătită unui martor, pe baza unui barem;
 - e. onorariul de participare la audiere al avocatului;
 - f. cheltuieli pentru plăți: costuri aferente cheltuielilor fixe suportate de profesioniști în legătură cu cerințele specifice procedurilor.

Costurile se achită de partea căzută în pretenții. Principiul este prevăzut la articolul 696 din Codul de procedură civilă (*Code de procédure civile*). Cu toate acestea, judecătorii pot pronunța o decizie motivată prin care să impună altei părți să plătească integral sau parțial; în acest din urmă caz, aceștia repartizează costurile.

• alte cheltuieli suportate în instanță de părțile la proces sunt, în principiu, achitate de părțile respective, cu excepția cazului în care judecătorul decide altfel. Judecătorul poate exercita această competență în cauzele penale și civile, ținând seama în mod corespunzător de principiul echității sau de situația economică a părții condamnate. Judecătorii pot chiar să decidă din oficiu că un astfel de ordin nu este necesar.

În cauzele penale, statul este cel care plătește taxele judiciare. Persoana condamnată este obligată să plătească o taxă fixă pentru proceduri, a cărei valoare se stabilește în funcție de infracțiune.

2 Ce presupune asistența juridică?

Asistența judiciară face parte din sistemul de asistență juridică (care a înlocuit sistemul de asistență juridică organizat în temeiul legii din 1972) prevăzut de Legea nr. 91-647 din 10 iulie 1991 privind asistența juridică și asistența judiciară și sprijinul pentru asistența acordată de un avocat în cadrul unor proceduri extrajudiciare (*loi no 91-647 du 10 juillet 1991 relative à l'aide juridique et relatif à l'aide juridictionnelle et à l'aide à l'intervention de l'avocat dans les procédures non juridictionnelles*).

Asistența juridică vizează:

asistența judiciară: asistență financiară completă sau parțială acordată de stat pentru procedurile în instanțele de judecată sau de recurs, executarea deciziilor și soluționările prealabile începerii procedurilor sau pentru procedurile de divorț prin acord reciproc soluționate pe cale extrajudiciară;

sprijin pentru obținerea asistenței din partea unui avocat în cadrul procedurilor penale extrajudiciare, care ar putea fi alternative la urmărirea penală (soluționare, mediere etc.) și în cazul reținerii de către poliție sau pentru obținerea asistenței pentru condamnați în fața unei comisii de disciplină a penitenciarului;

sprijin pentru accesul la justiție (informare, consiliere, consultanță juridică gratuită).

Asistența judiciară și sprijinul pentru asistența acordată de un avocat în cadrul unor proceduri extrajudiciare sunt destinate persoanelor care doresc să își exercite drepturile legale, însă au doar un nivel scăzut de resurse. Aceasta constă în plata integrală sau parțială de către stat a onorariilor suportate și acoperă, de asemenea, cheltuielile de judecată (avocat, executor judecătoresc, notar etc.). Asistența se acordă unei persoane fizice care solicită acest lucru atunci când acțiunea introdusă nu este inadmisibilă, nefondată sau abuzivă, în special din cauza numărului de cereri sau a caracterului lor sistematic.

Asistența judiciară poate fi totală, parțială sau zero. Acesta nu acoperă costurile acoperite de o poliție de asigurare de protecție juridică sau de un alt sistem de protecție. Dacă este cazul, orice parte a costurilor astfel acoperite va fi dedusă din sumele plătite în avans de către stat pentru asistența judiciară.

Asistența judiciară permite beneficiarului să primească asistență gratuită din partea unui avocat sau a altui funcționar judiciar (de exemplu executor judecătoresc, avocat consultant, adjudecător etc.) și să fie exonerat de la plata integrală sau parțială a cheltuielilor judiciare. Aceasta se supune criteriilor de eligibilitate prevăzute de legea din 10 iulie 1991 menționată anterior și de Decretul 2020-1717 din 28 decembrie 2020 de punere în aplicare a Legii nr. 91-647 din 10 iulie 1991 privind asistența juridică și asistența judiciară și sprijinul pentru asistența acordată de un avocat în cadrul unor proceduri extrajudiciare (*loi no 91-647 du 10 juillet 1991 relative à l'aide juridique et relatif à l'aide juridictionnelle et à l'aide à l'intervention de l'avocat dans les procédures non juridictionnelles*).

3 Am dreptul la asistență juridică?

Asistența judiciară este acordată de către biroul de asistență judiciară (*bureau de l'aide juridictionnelle*) înființat la tribunalele combinate (regionale și districtuale) (*Tribunal judiciaire*), sub rezerva mai multor criterii financiare, de naționalitate, de reședință și de admisibilitate.

Această asistență poate fi acordată, de asemenea, sub rezerva unor condiții derogatorii în anumite situații (a se vedea mai jos).

Criterii financiare:

Sunteți eligibil pentru asistență judiciară dacă venitul impozabil de referință (*revenu fiscal de référence*) sau capacitatea de plată a impozitului și activele dumneavoastră se situează sub pragurile stabilite prin decret.

La 1 ianuarie 2021, au intrat în vigoare noi dispoziții de modificare a criteriilor de eligibilitate care permit accesul la asistență judiciară. Eligibilitatea pentru asistență se bazează în prezent pe următoarele elemente:

Venitul impozabil de referință (*revenu fiscal de référence*). Venitul impozabil de referință corespunde unui quantum al venitului anual calculat de administrația fiscală și cuprins în decizia de impunere. Pragurile de eligibilitate sunt stabilite la articolul 3 din Decretul 2020-1717 din 28 decembrie 2020 privind asistența judiciară (*décret 2020-1717 du 28 décembre 2020 relatif à l'aide juridictionnelle*). De exemplu, cererile de asistență judiciară depuse în 2021 sunt analizate luând în considerare valoarea venitului impozabil de referință indicat în cea mai recentă decizie de impunere. Începând cu 1 ianuarie 2021, valoarea venitului impozabil de referință, pentru o singură persoană, nu trebuie să depășească 11 262 EUR pentru asistența judiciară integrală și 16 890 EUR pentru asistența judiciară parțială. Venitul fiscal de referință luat în considerare pentru examinarea cererii de asistență judiciară este cel al gospodăriei dumneavoastră fiscale. Dacă în gospodăria dumneavoastră fiscală există mai multe persoane, plafoanele care nu trebuie depășite iau în considerare veniturile tuturor acestor persoane. Cu toate acestea, în cazul în care se solicită asistență judiciară pentru proceduri legate de un litigiu între solicitant și un membru al gospodăriei sale fiscale, plafoanele de venit vor fi examinate individual; în astfel de cazuri, capacitatea de plată a impozitului este luată în considerare atunci când se examinează eligibilitatea pentru asistență.

Bunuri mobile (în principal economii): în cazul în care valoarea acestora este mai mare decât plafonul pentru asistență judiciară integrală (și anume 11 262 EUR în 2020 pentru o singură persoană), solicitantul nu este eligibil pentru asistență judiciară.

Bunuri imobile (excluzând reședința principală și sediile profesionale): în cazul în care valoarea acestora depășește dublul plafonului pentru asistență judiciară parțială (și anume 33 780 EUR în 2020 pentru o singură persoană), solicitantul nu este eligibil.

În cazul în care gospodăria fiscală este alcătuită din mai multe persoane, plafoanele care nu trebuie depășite iau în considerare bunurile mobile și imobile ale tuturor acestor persoane. Cu toate acestea, în cazul în care se solicită asistență judiciară pentru proceduri legate de un litigiu între solicitant și un membru al gospodăriei sale fiscale, plafoanele referitoare la active vor fi examinate individual.

Componenta gospodăriei fiscale: în cazul în care gospodăria fiscală este alcătuită din mai multe persoane, plafoanele pentru venituri și active vor fi majorate: de 0,18 ori pentru fiecare dintre primele două persoane suplimentare; de 0,1137 ori pentru persoanele suplimentare.

Cu toate acestea, asistența judiciară se acordă victimelor celor mai grave infracțiuni (victime ale atacurilor cu intenția de a le pune în pericol viața sau de a le cauza vătămări corporale) și beneficiarilor acestora, fără a lua în considerare criteriile de venit.

Criteriul de naționalitate:

Asistența judiciară poate fi acordată resortisanților francezi sau resortisanților unuia dintre statele membre ale UE (cu excepția Danemarcei) sau resortisanților străini care își au reședința obișnuită și legală în Franța. Aceasta poate fi acordată, de asemenea, pentru o cauză în fața unei instanțe franceze, străinilor care nu au reședința în Franța, dar care sunt resortisanți ai unui stat care are un acord internațional sau bilateral încheiat cu Franța, prin care resortisanții săi sunt eligibili pentru asistență judiciară.

Criteriul de reședință

În afara cazurilor menționate mai sus, reședința obișnuită și legală în Franța este regula generală.

Cu toate acestea, resortisanților străini li se acordă asistență judiciară excluzând condiția de reședință dacă sunt minori, martori asistați, persoane anchetate, inculpate, acuzate sau condamnate sau părți care solicită daune în cadrul procedurilor penale, dacă fac obiectul unui ordin de protecție în temeiul articolului 515-9 din Codul civil, dacă fac obiectul acordurilor de recunoaștere a vinovăției sau dacă fac obiectul unor proceduri privind condițiile prevăzute în Codul privind intrarea și șederea străinilor în Franța și dreptul de azil în Franța.

Criteriul de admisibilitate:

Asistența judiciară se acordă persoanelor ale căror acțiuni nu par în mod evident inadmisibile sau nefondate. Această condiție nu se aplică pârâților în cadrul acțiunii, persoanelor cu răspundere civilă pentru prejudicii produse terților, martorilor asistați sau persoanelor inculpate, acuzate sau condamnate.

Reclamanților li se refuză asistența judiciară în caz de recurs dacă nu se poate stabili un motiv justificat de recurs.

Atunci când asistența judiciară a fost refuzată din această cauză, însă judecătorul admite acțiunea formulată de reclamant, reclamantului i se aprobă rambursarea costurilor, a cheltuielilor și a onorariilor pe care le-a suportat sau le-a achitat, până la valoarea asistenței judiciare la care ar fi avut dreptul în raport cu activele acestuia.

Situații specifice

Asistența judiciară se acordă fără examinarea criteriilor de eligibilitate în cazul în care solicitantul a beneficiat deja de asistență judiciară în cauza sa, iar partea adversă a formulat o cale de atac împotriva deciziei pronunțate în favoarea sa sau în cazul în care acesta introduce o acțiune în fața Curții Naționale pentru Dreptul de Azil (*Cour nationale du droit d'asile*).

În mod similar, persoanelor care nu îndeplinesc criteriile de eligibilitate li se poate acorda, în mod excepțional, asistență judiciară în cazul în care acțiunea lor prezintă un interes deosebit din cauza obiectului litigiului sau a costului previzibil al procedurii (articolul 6 din Legea din 10 iulie 1991 privind asistența judiciară).

4 Poate fi obținută asistență juridică pentru toate litigiile?

Asistența judiciară se acordă reclamanților și pârâților în proceduri necontencioase sau contencioase în orice instanță și pentru audierea minorilor.

Aceasta se poate acorda pentru toate procedurile sau pentru o parte a acestora și pentru a ajunge la o înțelegere înainte de începerea procedurii.

Asistența judiciară poate fi acordată, de asemenea, pentru a garanta executarea hotărârii judecătorești sau a oricărui alt titlu executoriu, inclusiv a celor din alte state membre ale UE, cu excepția Danemarcei.

5 Există o procedură specifică pentru urgențe?

Asistența judiciară poate fi acordată provizoriu atunci când procedura pune în pericol condițiile esențiale de viață ale persoanei în cauză, în special în cazul executării silite care implică confiscarea bunurilor sau evicțiunea. În astfel de cazuri, aceasta poate fi acordată de șeful biroului de asistență judiciară sau de instanța competentă sau de președintele acesteia. În cauzele penale, procedura permite acordarea asistenței judiciare în situații de urgență (de exemplu intervenție în cursul examinării la prima înfățișare sau o judecare imediată).

Asistența judiciară se acordă provizoriu în timpul procedurii și acoperă toate acțiunile instanței.

6 De unde pot obține formularul de cerere privind asistența juridică?

Formularul de cerere de asistență judiciară poate fi descărcat și imprimat prin copierea următorului link în browserul dumneavoastră:

<https://www.justice.fr/formulaire/demande-aide-jurisdictionnelle>

Asistența judiciară poate fi solicitată înainte de depunerea cererii sau în cursul procedurii.

De asemenea, puteți solicita asistență judiciară după încheierea procedurii, de exemplu pentru a executa hotărârea judecătorească.

Puteți obține un formular de cerere de asistență judiciară de la instanța de la locul dumneavoastră de reședință sau de la locul în care va fi judecată cauza, precum și de la „Punctul de justiție” [Casele de Justiție și Drept (*Maisons de la Justice et du Droit*), de la „Punctul de acces la justiție” (*Point d'Accès au Droit*) sau de la „Releul de acces la justiție” (*Relais d'Accès au Droit*)] cel mai apropiat. Pentru localizarea acestuia, consultați următoarea pagină web: <http://www.annuaires.justice.gouv.fr/lieux-daccés-aux-droits-10111/>.

Dacă sunteți resortisant francez care locuiește în străinătate, formularul poate fi obținut și de la consulate sau de la:

**Département de l'entraide, du droit international privé et européen, Ministère de la Justice,
Direction des affaires civiles et du scea,
13 place Vendôme, 75042 Paris Cedex 01.**

Dacă sunteți resortisant străin și nu aveți reședința în Franța, puteți obține formularul de asistență judiciară de la autoritatea centrală desemnată de țara dumneavoastră pentru a transmite cererile de asistență judiciară internațională. Majoritatea țărilor au desemnat Ministerul Justiției propriu. Franța a desemnat departamentul menționat mai sus, *Bureau du droit de l'Union, du droit international privé et de l'entraide civile*, din cadrul Ministerului Justiției, pentru a prelucra cererile în cauzele civile, comerciale sau administrative transmise de către rezidenții statelor membre ale Consiliului Europei, care au semnat Acordul european din 27 ianuarie 1977 privind transmiterea cererilor de asistență judiciară, având responsabilitatea de a primi și a transmite cererile. În cazul în care sunteți cetățean al unui stat membru al UE, cu excepția Danemarcei, și aveți reședința în Franța sau în care cauza dumneavoastră este audiată într-o instanță franceză, puteți fi eligibil pentru asistență judiciară transfrontalieră în cauze civile și comerciale, în conformitate cu Directiva 2003/8/CE a Consiliului din 27 ianuarie 2003. Biroul responsabil pentru prelucrarea acestor cereri în Franța este:

**Bureau de l'aide juridictionnelle
Service de l'accès au droit et à la justice et de l'aide aux victimes (SADJAV)
Ministère de la Justice
13 place Vendôme, 75042 Paris Cedex 01.**

Notă: În curând, va fi posibilă solicitarea asistenței judiciare prin intermediul serviciului de asistență al Sistemului de informații privind asistența judiciară (*Système d'information de l'aide juridictionnelle*), care este în curs de testare în unele instanțe.

Sistemul de informații privind asistența judiciară va permite persoanelor fizice să solicite asistență judiciară prin intermediul internetului și va permite Biroului de asistență judiciară să primească cererea respectivă, simplificând astfel procedurile pentru persoane fizice și reducând timpul necesar pentru prelucrarea cererilor.

7 Ce documente trebuie depuse cu formularul de cerere privind asistența juridică?

Formularul de cerere de asistență judiciară trebuie completat și însoțit de documente justificative (decizia de impunere, dovada situației familiale sau a cetățeniei etc.), în conformitate cu Decretul din 30 decembrie 2020 privind conținutul formularului de cerere de asistență judiciară și lista documentelor care trebuie incluse (*arrêté du 30 décembre 2020 relatif au contenu du formulaire de demande d'aide juridictionnelle et à la liste des pièces à joindre*).

Documentele justificative se referă în special la resursele financiare (proprie și ale persoanelor care locuiesc în mod obișnuit cu dumneavoastră), la obiectul cererii dumneavoastră și la instanța de judecată.

8 Unde trebuie depusă cererea de asistență juridică?

Puteți depune sau trimite cererea la biroul de asistență judiciară care are jurisdicție asupra locului dumneavoastră de reședință sau la biroul care are jurisdicție asupra districtului în care se află instanța care judecă cauza.

Există un birou unic de asistență judiciară în fiecare Tribunal combinat (*Tribunal judiciaire*) [fostul Tribunal regional (*Tribunal de grande instance*)], care prelucurează cererile de asistență judiciară pentru cauzele în fața instanței respective sau în circumscripția sa: Tribunalul combinat (*Tribunal judiciaire*), Tribunalul administrativ (*Tribunal administratif*), Tribunalul pentru Litigii de Muncă (*Conseil de prud'hommes*), Curtea de Apel (*Cour d'appel*) și Curtea Administrativă de Apel (*Cour administrative d'appel*).

Ca excepție de la regula biroului unic, fiecare dintre următoarele instanțe are, de asemenea, un birou:

Curtea de Casație (*Cour de cassation*), cea mai înaltă instanță de drept comun;

Consiliul de Stat (*Conseil d'état*), cea mai înaltă curte administrativă;

Curtea Națională pentru Dreptul de Azil (*Cour nationale du droit d'asile*).

9 Cum pot afla dacă am dreptul la asistență juridică?

Veți fi informat cu privire la decizia biroului de asistență judiciară de la locul dumneavoastră de reședință.

Există un simulator online care poate fi utilizat pentru a estima drepturile la asistență judiciară pe care le puteți avea:

<https://www.justice.fr/simulateurs/aide-juridictionnelle>

Acest simulator vă oferă informații cu privire la posibilele drepturi la asistență judiciară. Totuși, această simulare nu înlocuiește o examinare adecvată a cererii dumneavoastră și, prin urmare, nu aduce atingere deciziei care va fi luată de Biroul de asistență judiciară.

10 Ce ar trebui să fac în cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi asistență juridică?

Ar trebui să vă contactați avocatul (sau funcționarul juridic, de exemplu executorul judecătoresc, expertul, avocatul consultant etc.) sau persoana care v-a fost desemnată pentru a-i oferi explicații cu privire la cauză și pentru a-i furniza toate informațiile și documentele necesare pentru desfășurarea activității sale. Dacă vi s-a acordat asistență judiciară parțială, trebuie să conveniți valoarea onorariului suplimentar pe care îl veți plăti. Suma respectivă trebuie să fie indicată în acordul pe care trebuie să îl semnați.

11 În cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi asistență juridică, cine îmi va alege avocatul?

Toate persoanele pot numi avocatul pe care îl aleg.

Dacă vă numiți propriul avocat, trebuie să îi specificați numele în cererea de asistență judiciară.

Cu toate acestea, în cazul în care nu cunoașteți un avocat, va fi numit unul pentru dumneavoastră fie de către președintele baroului din cadrul Tribunalului combinat (*Tribunal judiciaire*) [fostul Tribunal regional (*Tribunal de grande instance*)], fie de către președintele instanței sesizate cu acțiunea.

12 Asistența judiciară acoperă toate cheltuielile de judecată?

Asistența judiciară completă acoperă toate cheltuielile judiciare, inclusiv plata directă a avocatului sau a altor funcționari judiciari (executori judecătorești, experți, avocați consultanți etc.). Această plată se calculează în funcție de un barem sau o rată, în funcție de tipul de procedură.

13 În cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi doar asistență juridică parțială, cine va suporta restul costurilor?

În funcție de activele dumneavoastră, vi se poate acorda asistență judiciară parțială, stabilită la două niveluri, 55 % și 25 %, plătită de stat. Aveți totuși obligația să achitați o taxă suplimentară variabilă, convenită cu avocatul dumneavoastră, sub supravegherea președintelui baroului căruia îi puteți deferi orice litigiu.

La fel ca în cazul asistenței judiciare complete, eligibilitatea pentru asistență judiciară parțială exonerează beneficiarul de la plata tuturor celorlalte cheltuieli judiciare necesare.

14 Asistența juridică acoperă, de asemenea, cheltuielile legate de căile de atac?

Dacă sunteți partea care introduce calea de atac, trebuie să depuneți o nouă cerere, care va fi evaluată ținând seama de criteriile de eligibilitate stabilite în mod legal.

În schimb, în cazul în care partea adversă introduce o cale de atac, orice drept la asistență judiciară pe care l-ați primit va rămâne în vigoare. Cu toate acestea, trebuie să completați în mod expres o cerere suplimentară la biroul de asistență judiciară al Tribunalului combinat (*Tribunal judiciaire*) fie de la locul în care vă aveți reședința, fie din districtul în care se află Curtea de Apel.

Dacă vi s-a acordat deja asistență judiciară pentru procedurile anterioare și doriți să solicitați o reexaminare, deciziile anterioare privind eligibilitatea nu se mai aplică. Trebuie să depuneți o cerere la biroul de asistență judiciară la Curtea de Casație, care va lua în considerare admisibilitatea acțiunii propuse, precum și valoarea activelor dumneavoastră. În cazul recursului, reclamațiilor li se refuză asistența judiciară dacă nu se poate stabili un motiv justificat pentru recurs.

15 Asistența juridică poate fi retrasă înainte de încheierea procesului (sau chiar revocată după proces)?

Dreptul la asistență judiciară poate fi retras în totalitate sau parțial (articolul 50 din Legea din 1991 și articolele 65-68 din Decretul 2020-1717 din 28 decembrie 2020 privind asistența judiciară) în timpul procedurii sau după aceasta, în următoarele condiții:

dacă asistența a fost obținută pe baza unor declarații false sau documente incorecte;

în cadrul procedurilor care constituie un abuz de procedură sau care au fost declarate dilatorii și vădit inadmisibile;

în cazul în care, în cursul procedurii, valoarea bunurilor mobile sau imobile ale beneficiarului crește semnificativ;

în cazul în care decizia finală a determinat obținerea de active pentru dumneavoastră care depășesc plafoanele de eligibilitate pentru asistență judiciară;

în cazul în care elementele externe ale stilului de viață al beneficiarului asistenței judiciare sau al asistenței din partea unui avocat par să fie vădit incompatibile cu valoarea resurselor anuale luate în considerare pentru a evalua eligibilitatea acestora.

Deciziile de retragere a asistenței judiciare implică obligația beneficiarului de a rambursa cuantumul contribuției plătite de stat.

16 Pot contesta decizia prin care mi s-a refuzat cererea de asistență juridică?

Dacă vi se refuză asistența judiciară, puteți formula o cale de atac împotriva deciziei.

Puteți formula calea de atac personal sau împreună cu un avocat.

O cale de atac poate fi introdusă împotriva unei decizii de refuz total al asistenței judiciare sau împotriva unei decizii de acordare a unui ajutor parțial, în cazul în care ați solicitat asistență integrală.

Calea de atac trebuie introdusă în termen de 15 zile de la [notificarea](#) deciziei.

Calea de atac trebuie să precizeze motivele pentru care contestați decizia luată. Exemplu: o eroare în ceea ce privește numărul de persoane din gospodărie sau valoarea resurselor dumneavoastră.

Calea de atac trebuie trimisă prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire Biroului de asistență judiciară care a emis decizia.

Trebuie să includeți o copie a deciziei contestate.

Serviciul care a emis decizia va transmite cererea dumneavoastră autorității competente pentru examinarea căii de atac. Autoritatea competentă pentru examinarea căii de atac depinde de instanța care este responsabilă de examinarea cauzei în legătură cu care ați solicitat asistență judiciară.


Autoritatea competentă pentru examinarea căii de atac în funcție de instanță

Instanța	Autoritatea responsabilă de examinarea căii de atac
Procedura uzuală	Primul președinte al Curții de Apel din care face parte instanța sesizată sau al curții de apel care se ocupă de cauză
Curtea Națională pentru Dreptul de Azil (<i>Cour nationale du droit d'asile – CNDA</i>).	Președintele Curții Naționale pentru Dreptul de Azil
Instanță administrativă	Președintele Curții Administrative de Apel din care face parte instanța
Curtea Administrativă de Apel	Președintele Curții Administrative de Apel care se ocupă de cauză
Consiliul de Stat	Președintele Secției juridice a Consiliului de Stat
Curtea de Casație	Primul președinte al Curții de Casație
Instanța care soluționează conflictele de competență	Președintele instanței care soluționează conflictele de competență

După examinarea căii de atac, veți fi  **notificat** cu privire la decizie prin poștă.

Dacă nu sunteți de acord cu această nouă decizie, nu o veți putea contesta, această a doua decizie este definitivă.


Notă:

O cale de atac introdusă de un avocat la președintele Curții Administrative de Apel, la președintele Secției juridice a Consiliului de Stat trebuie să fie trimisă prin intermediul Serviciului de recurs la distanță  **Télérecours**.

Asistența judiciară poate fi acordată retroactiv dacă una dintre părți a intentat o acțiune și a câștigat cauza pentru care asistența a fost refuzată pe motiv că acțiunea nu a avut șanse rezonabile de succes.

Ultima actualizare: 21/02/2022

Versiunea în limba națională a acestei pagini este administrată de punctul de contact RJE respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Nici RJE și nici Comisia Europeană nu-și asumă nicio răspundere sau responsabilitate în legătură cu informațiile sau datele pe care le conține ori la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.

NOTĂ: Versiunea în limba originală a acestei pagini  a fost modificată recent. Versiunea lingvistică pe care o consultați acum este în lucru la traducătorii noștri.

Pagina este deja disponibilă în următoarele limbi: .

Asistență juridică - Croația

1 Care sunt costurile unui proces și cine ar trebui să le suporte în mod normal?

Articolul 151 din Legea de procedură civilă (*Zakon o parničnom postupku*) prevede că cheltuielile aferente litigiului includ cheltuielile suportate în cursul procedurii sau în legătură cu aceasta. Aceste costuri includ, de exemplu, cheltuielile pentru prezentarea de probe, taxele judiciare, cheltuielile de publicitate, diurna și cheltuielile de deplasare ale judecătorilor și ale grefierilor, cheltuielile de deplasare ale părților ocazionate de înfățișarea lor în instanță și alte costuri similare. Cheltuielile aferente litigiului includ, de asemenea, remunerația pentru activitatea avocaților și a altor persoane care au dreptul la remunerație în condițiile legii.

În conformitate cu articolul 152 din Legea de procedură civilă (*Zakon o parničnom postupku*), fiecare parte trebuie să achite în avans costurile pe care trebuie să le suporte pentru acțiunile sale. În cazul în care una dintre părți propune prezentarea unor probe, aceasta are obligația, impusă prin ordin al instanței, să plătească, în avans, suma necesară pentru acoperirea cheltuielilor care trebuie suportate pentru introducerea probelor. În cazul litigiilor, succesul este principiul de bază atunci când se hotărăște care este partea ce va suporta la final costurile aferente litigiului. Astfel, articolul 154 alineatul (1) din Legea de procedură civilă (*Zakon o parničnom postupku*) prevede că o parte care cade în pretenții este obligată să plătească cheltuielile părții adverse și ale intervenientului său în cadrul procedurii. Intervenientul care susține partea care cade în pretenții trebuie să suporte costurile ocazionate de acțiunile sale. În temeiul articolului 154 alineatul (2) din Legea de procedură civilă (*Zakon o parničnom postupku*), în cazul în care o parte obține un succes parțial în litigiu, instanța trebuie să decidă cu privire la rambursarea cheltuielilor pe baza gradului de succes în cadrul litigiului, în legătură cu procedura care a fost depusă în cele din urmă. Se aplică norme speciale pentru cazurile în care costurile aferente litigiilor sunt suportate ca urmare a culpei uneia dintre părți sau din cauza unui eveniment cu care s-a confruntat partea respectivă, atunci când hotărârea este pronunțată pe baza unei mărturisiri, când reclamantul renunță la proces sau își reține pretenția, când litigiul este soluționat de instanță și părțile implicate în litigiu participă la litigiu [articolele 156-161 din Legea de procedură civilă (*Zakon o parničnom postupku*)].

2 Ce presupune asistența juridică?

În temeiul Legii privind asistența judiciară gratuită (*Zakon o besplatnoj pravnoj pomoći*), scopul asistenței judiciare este acela de a garanta egalitatea în fața legii, de a oferi resortisanților Republicii Croația și altor persoane o protecție judiciară eficientă și acces la instanță și la alte organisme publice, în condiții egale, în conformitate cu dispozițiile Legii privind asistența judiciară gratuită.

Asistența judiciară este oferită sub formă de asistență judiciară primară sau secundară.

Asistența judiciară primară include:

informații juridice generale;

consultanță juridică;

depunerea unor documente în scris la organismele de drept public, Curtea Europeană a Drepturilor Omului și organizațiile internaționale în conformitate cu tratatele internaționale și cu normele privind funcționarea acestor organisme;

reprezentarea în cadrul procedurilor în fața organismelor de drept public;

asistență judiciară pentru soluționarea pe cale amiabilă a litigiilor.

Asistența judiciară primară este oferită de oficiile administrației de stat la nivel județean și de organismul administrativ competent al Municipiului Zagreb (denumite în continuare: birouri), asociații autorizate și cabinete de avocatură. Pentru furnizarea de asistență judiciară primară, birourile sunt autorizate să furnizeze informații juridice generale și consultanță juridică și să depună documente.

Asistența judiciară secundară include:

consultanță juridică;

depunerea unor documente în scris în cadrul procedurilor privind protecția drepturilor lucrătorilor în raportul de muncă cu angajatorul;

depunerea unor documente în scris în cadrul procedurilor judiciare;

reprezentarea în procedurile judiciare;

asistență judiciară pentru soluționarea pe cale amiabilă a unui litigiu.

Asistența judiciară secundară este oferită de avocați.

Asistența judiciară secundară include, de asemenea:

exonerare de la plata cheltuielilor aferente litigiului;

exonerare de la plata taxelor judiciare.

3 Am dreptul la asistență judiciară?

Următoarele persoane sunt eligibile pentru a beneficia de asistență judiciară gratuită:

resortisanții croați;

copiii care nu sunt resortisanți croați și sunt găsiți în Republica Croația neînsoțiți de un adult responsabil în condițiile legii;

resortisanții străini cu permis de ședere temporară în condiții de reciprocitate sau resortisanți străini cu permis de ședere permanentă;

resortisanții străini aflați sub protecție temporară;

resortisanții străini aflați în situație de ședere ilegală și resortisanții străini cu permis de ședere pe termen scurt în procedurile de pronunțare a unei decizii de expulzare sau a unei decizii de returnare;

solicitanții de azil, resortisanții străini aflați sub protecție subsidiară și membrii familiilor lor având reședința legală în Republica Croația, în procedurile în care asistența judiciară nu este prevăzută de o lege specifică.

În general, pentru a beneficia de asistență judiciară secundară trebuie îndeplinite următoarele condiții privind deținerea de bunuri:

veniturile totale ale solicitantului și ale membrilor gospodăriei sale nu trebuie să depășească lunar valoarea bazei bugetare (3 326,00 HRK) pentru fiecare membru al gospodăriei; și

valoarea totală a bunurilor deținute de solicitant și de membrii gospodăriei sale nu trebuie să depășească valoarea a 60 de baze bugetare (199 560,00 HRK).

Asistența judiciară secundară va fi acordată fără a determina situația financiară dacă solicitantul este:

un copil aflat în procesul de exercitare a dreptului la întreținere;

victima unei infracțiuni violente în proceduri care au ca obiect exercitarea dreptului la despăgubire pentru prejudiciul cauzat de infracțiune;

o persoană îndreptățită la o indemnizație de sprijin în conformitate cu reglementările specifice care guvernează exercitarea drepturilor în cadrul sistemului de protecție socială; sau

o persoană care are dreptul la prestații în temeiul Legii privind drepturile veteranilor de război din patria croată și ale membrilor familiilor lor (*Zakon o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata i članova njihovih obitelji*) și al Legii privind protecția invalizilor de război militari și civili (*Zakon o zaštiti vojnih i civilnih invalida rata*).

Asistența judiciară poate fi acordată și pentru litigiile transfrontaliere. Un litigiu transfrontalier este un litigiu în care solicitantul de asistență judiciară își are adresa permanentă sau are reședința uzuală într-un stat membru al Uniunii Europene, care nu este statul membru în care instanța își desfășoară activitatea sau în care hotărârea urmează să fie executată.

Asistența judiciară în litigiile transfrontaliere se acordă în cazul acțiunilor civile și comerciale și în procedurile de mediere sau de soluționare extrajudiciară, executarea de înscrisuri autentice și acordarea de consultanță judiciară în astfel de proceduri. Dispozițiile privind asistența judiciară în litigiile transfrontaliere nu se aplică în cadrul procedurilor în materie fiscală, vamală și nici în alte proceduri administrative.

Solicitantul asistenței judiciare în cazul unui litigiu transfrontalier va beneficia de asistență judiciară dacă îndeplinește condițiile stabilite prin Legea privind asistența judiciară gratuită (*Zakon o besplatnoj pravnoj pomoći*). În mod excepțional, asistența judiciară poate fi acordată unui solicitant care nu îndeplinește condițiile de acordare a asistenței judiciare prevăzute de Legea privind asistența judiciară gratuită (*Zakon o besplatnoj pravnoj pomoći*), dacă dovedește că nu poate plăti cheltuielile aferente procedurilor din cauza diferenței dintre costul al vieții din statul membru de reședință și cel din Republica Croația.

4 Poate fi obținută asistență judiciară pentru toate litigiile?

Asistența judiciară primară poate fi furnizată pentru orice chestiune judiciară:

dacă solicitantul nu deține cunoștințe suficiente și nu are capacitatea suficientă pentru a-și exercita dreptul;

dacă solicitantului nu i s-a acordat asistență judiciară pe baza unor reglementări specifice;

dacă cererea depusă nu este vădit nefondată; și

dacă circumstanțele materiale ale solicitantului nu permit plata asistenței judiciare profesionale, întrucât plata acesteia ar putea periclita mijloacele de subsistență ale solicitantului și ale membrilor gospodăriei sale.

Asistența judiciară secundară furnizată de avocați și exonerarea de la plata cheltuielilor aferente litigiului poate fi acordată în următoarele tipuri de proceduri:

în legătură cu drepturile reale, cu excepția procedurilor care vizează cartea funciară;

în legătură cu procedurile legate de litigiile de muncă;

în legătură cu relațiile de familie, cu excepția procedurilor de divorț prin acord reciproc în care soții nu au copii minori în comun sau adoptați sau copii asupra cărora aceștia își exercită autoritatea părintească după vârsta majoratului;

proceduri de executare silită și proceduri aferente valorilor mobiliare pentru executarea sau asigurarea unei creanțe care rezultă din procedurile pentru care se poate acorda asistență judiciară în conformitate cu dispozițiile Legii privind asistența judiciară gratuită (*Zakon o besplatnoj pravnoj pomoći*);

soluționarea pe cale amiabilă a litigiului;

în mod excepțional, în toate celelalte proceduri judiciare administrative și civile, atunci când o astfel de necesitate apare ca urmare a condițiilor de trai specifice ale solicitantului și ale membrilor gospodăriei sale și în conformitate cu scopul fundamental al Legii privind asistența judiciară gratuită (*Zakon o besplatnoj pravnoj pomoći*).

Asistența judiciară secundară oferită de avocați poate fi acordată în procedurile menționate mai sus în următoarele condiții:

dacă procedurile au un caracter mai complex;

dacă solicitantul nu se poate reprezenta singur;

dacă circumstanțele materiale ale solicitantului nu permit plata asistenței judiciare profesionale, întrucât plata acesteia ar putea pune în pericol mijloacele de subsistență ale solicitantului și ale membrilor gospodăriei sale, în conformitate cu condițiile specifice prevăzute la articolul 14 din Legea privind asistența judiciară gratuită (*Zakon o besplatnoj pravnoj pomoći*);

dacă nu este o cauză care implică litigii vexatorii;

dacă, în ultimele șase luni de la data depunerii cererii, nu a fost respinsă o cerere depusă de solicitant din cauza furnizării intenționate a unor informații incorecte; și

dacă solicitantului nu i s-a acordat asistență judiciară pe baza unor reglementări specifice.

Exonerarea de la plata taxelor judiciare poate fi acordată în cadrul tuturor acțiunilor în justiție (acțiuni civile și litigii administrative), dacă circumstanțele materiale ale solicitantului sunt de așa natură încât plata asistenței judiciare profesionale ar periclita mijloacele de subsistență ale solicitantului și ale membrilor gospodăriei sale, sub rezerva condițiilor speciale prevăzute la articolul 14 din Legea privind asistența judiciară gratuită (*Zakon o besplatnoj pravnoj pomoći*). Atunci când se ia o decizie, se va acorda o atenție specială valorii taxelor judiciare în cadrul procedurii pentru care se solicită exonerarea.

5 Există o procedură specifică pentru urgențe?

Biroul trebuie să decidă asupra unei cereri de aprobare a asistenței judiciare secundare în termen de 15 zile de la data depunerii acesteia. Dacă solicitantul pierde dreptul de a iniția acțiunea pentru care a depus cererea, ca urmare a expirării termenului, biroul trebuie să pronunțe o decizie privind cererea într-o perioadă mai scurtă, pentru a permite solicitantului să inițieze acțiunea în timp util.

6 De unde pot obține formularul de cerere privind asistența judiciară?

Procedura pentru obținerea asistenței judiciare primare este inițiată prin contactarea directă a furnizorului de asistență judiciară primară (asociație autorizată, cabinet sau birou de avocatură) și nu este necesară completarea unui formular specific de cerere.

Procedura pentru obținerea asistenței judiciare secundare este inițiată prin depunerea unei cereri de acordare a asistenței judiciare pe formularul prevăzut la biroul competent. Formularul de cerere pentru asistență judiciară poate fi obținut de la birouri și de pe site-urile birourilor și ale Ministerului Justiției.

Cererile de asistență judiciară într-un litigiu transfrontalier și cererile de transmitere a cererilor de asistență judiciară într-un litigiu transfrontalier trebuie prezentate pe formularele prevăzute în Decizia 2004/844/CE a Comisiei din 9 noiembrie 2004 de stabilire a unui formular pentru cererile de asistență judiciară în aplicarea Directivei 2003/8/CE a Consiliului de îmbunătățire a accesului la justiție în litigiile transfrontaliere prin stabilirea unor norme minime comune privind asistența judiciară acordată în astfel de litigii și în Decizia 2005/630/CE a Comisiei din 26 august 2005 de stabilire a unui formular pentru transmiterea cererilor de asistență judiciară în temeiul Directivei 2003/8/CE a Consiliului, publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene.

Formularele și toate documentele de însoțire în cadrul unui litigiu transfrontalier trebuie să fie traduse în limba croată. În caz contrar, cererea va fi respinsă.

7 Ce documente trebuie depuse cu formularul de cerere privind asistența judiciară?

Atunci când o cerere este depusă la biroul competent, aceasta trebuie să fie însoțită de acordul scris al solicitantului și al membrilor gospodăriei sale pentru a permite accesul la toate datele privind veniturile și activele totale, în care solicitantul confirmă că informațiile furnizate sunt exacte și complete.

Victimele violenței domestice își dau consimțământul pentru a permite accesul doar la toate datele lor privind veniturile și proprietățile. Consimțământul nu trebuie oferit de membrii gospodăriei care participă la procedură în calitate de părți sau al căror interes este contrar interesului solicitantului.

Formularul de cerere de asistență judiciară într-un litigiu transfrontalier ar trebui să fie însoțit de documentația relevantă necesară pentru a lua o decizie cu privire la cerere.

8 Unde trebuie depusă cererea de asistență judiciară?

Procedura pentru obținerea asistenței judiciare primare este inițiată prin contactarea directă a unui furnizor de asistență judiciară primară (asociație autorizată, cabinet sau birou de avocatură) și nu este necesară depunerea unei cereri specifice, în timp ce procedura pentru obținerea asistenței judiciare secundare este inițiată prin depunerea unei cereri la biroul competent pe teritoriul căruia solicitantul își are domiciliul permanent sau unde își are reședința în mod obișnuit.

Solicitantul care își are domiciliul permanent sau reședința în mod obișnuit într-un stat membru al Uniunii Europene și solicită asistență judiciară într-un litigiu transfrontalier în fața unei instanțe din Republica Croația trebuie să prezinte Ministerului Justiției din Republica Croația o cerere de asistență judiciară (autoritatea care primește cererea).

O parte care își are domiciliul permanent sau reședința în mod obișnuit în Republica Croația și care solicită asistență judiciară într-o dispută transfrontalieră în fața unei instanțe a unui alt stat membru al Uniunii Europene trebuie să depună cererea la biroul responsabil pentru locul său de reședință permanentă sau obișnuită.

9 Cum pot afla dacă am dreptul la asistență judiciară?

Asistența judiciară secundară se acordă unui solicitant care îndeplinește condițiile pentru exercitarea dreptului la asistență judiciară prin emiterea unei decizii privind acordarea asistenței judiciare. Un birou trebuie să decidă cu privire la cerere în termen de 15 zile de la data depunerii.

10 Ce ar trebui să fac în cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi asistență judiciară?

Decizia privind asistența judiciară include dreptul de a utiliza unele sau toate formele de asistență judiciară secundară pentru o procedură de un anumit tip și grad. Decizia menționată mai sus conține datele cu caracter personal ale beneficiarului de asistență judiciară, o scurtă descriere a problemei juridice pentru care a fost acordată asistența judiciară, forma și domeniul de aplicare al asistenței judiciare aprobate, date cu privire la avocatul care va oferi asistență judiciară și alte date relevante pentru decizie.

În cazul în care solicitantul depune o cerere de asistență judiciară sub forma unei exonerări de la plata taxelor judiciare, acesta trebuie să informeze instanța de judecată cu privire la depunerea cererii de exonerare de la plata taxelor judiciare sau, în cazul în care va iniția o altă acțiune în cadrul procedurii judiciare, cu privire la depunerea cererii de exonerare de la plata taxelor judiciare și trebuie să prezinte decizia prin care este exonerat de la plata taxelor judiciare în cel mult șase luni de la data depunerii cererii sau de la data inițierii unei alte acțiuni în cadrul procedurii în fața instanței.

11 În cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi asistență judiciară, cine îmi va alege avocatul?

Decizia de acordare a asistenței judiciare secundare stabilește, de asemenea, avocatul care va oferi asistență judiciară beneficiarului. Beneficiarul de asistență judiciară trebuie să prezinte decizia avocatului specificat în decizie. În mod excepțional, biroul va numi un alt avocat cu acordul prealabil al beneficiarului, atașat la cererea de asistență judiciară.

12 Asistența judiciară acoperă toate cheltuielile de judecată?

După cum s-a menționat mai sus, decizia de acordare a asistenței judiciare include dreptul de a utiliza unele sau toate formele de asistență judiciară secundară pentru o procedură de un anumit tip și grad. În temeiul deciziei de acordare a asistenței judiciare, beneficiarul poate fi exonerat integral sau parțial de la plata onorariilor avocatului, a cheltuielilor aferente litigiului (exonerare de la plata în avans a costurilor pentru martori, interpreți, experți, investigații și publicații ale curții) și a taxelor judiciare.

Asistența judiciară se acordă integral dacă solicitantul este beneficiar al unei indemnizații de sprijin în conformitate cu reglementările specifice care guvernează exercitarea drepturilor în cadrul sistemului de protecție socială, și anume a dreptului la prestații în temeiul Legii privind drepturile veteranilor de război din patria croată și ale membrilor familiilor lor (*Zakon o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata i članova njihovih obitelji*) și al Legii privind protecția invalizilor de război militari și civili (*Zakon o zaštiti vojnih i civilnih invalida rata*) sau dacă venitul total al solicitantului și al membrilor gospodăriei sale nu depășește 50 % din valoarea lunară a bazei bugetare pentru fiecare membru al gospodăriei.

Orice creștere a venitului total al solicitantului și al membrilor gospodăriei sale, care depășește 50 % din baza bugetară pe membru al gospodăriei, are ca rezultat o reducere a asistenței judiciare, astfel încât fiecare creștere de 10 % are ca rezultat o reducere a asistenței judiciare cu 10 %, dar valoarea asistenței judiciare nu trebuie să fie mai mică de 50 % din costurile determinate pentru asistența judiciară.

Dacă asistența judiciară nu a fost acordată integral, solicitantul poate formula o cale de atac la Ministerul Justiției împotriva părții din decizie în care se refuză acordarea asistenței judiciare. O astfel de cale de atac nu întârzie utilizarea valorii asistenței judiciare aprobate. Împotriva deciziei Ministerului Justiției de respingere a căii de atac se poate introduce o procedură administrativă.

13 În cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi doar asistență juridică parțială, cine va suporta restul costurilor?

În cazul în care se aprobă o sumă redusă de asistență judiciară, celelalte cheltuieli vor fi suportate de beneficiarul asistenței judiciare. În orice caz, dacă beneficiarului asistenței judiciare i se dă câștig de cauză, instanța va decide ca părțile respective să îi fie rambursate cheltuielile procedurii de către cealaltă parte.

14 Asistența juridică acoperă, de asemenea, cheltuielile legate de căile de atac?

Printr-o cerere de asistență judiciară se poate solicita acordarea de asistență judiciară pentru ambele etape ale acțiunii civile. Pentru a pregăti căi de atac extraordinare, este necesară depunerea unei cereri speciale; o decizie specifică este pronunțată doar pentru acțiunea în justiție respectivă.

15 Asistența juridică poate fi retrasă înainte de încheierea procesului (sau chiar revocată după proces)?

Dacă, în cursul procedurii, situația financiară a beneficiarului de asistență judiciară și a membrilor gospodăriei sale se îmbunătățește în măsura în care, dacă această situație financiară îmbunătățită ar fi existat la momentul depunerii cererii, ar fi afectat dreptul solicitantului la asistență judiciară și domeniul de aplicare al asistenței judiciare, biroul competent va revoca integral sau parțial decizia de acordare a asistenței judiciare. Beneficiarii de asistență judiciară trebuie să informeze biroul cu privire la orice îmbunătățire a situației financiare în termen de opt zile de la data la care află despre aceasta. Beneficiarul de asistență judiciară poate face contestație la Ministerul Justiției împotriva deciziei de revocare a deciziei de acordare a asistenței judiciare în termen de 15 zile de la data primirii deciziei. Împotriva deciziei Ministerului Justiției se poate iniția o procedură administrativă.

16 Pot contesta decizia prin care mi s-a refuzat cererea de asistență juridică?

Solicitantul sau beneficiarul de asistență judiciară poate formula, în termen de 15 zile de la data primirii deciziei, un apel împotriva deciziei prin care biroul respinge cererea de asistență judiciară sau împotriva părții din decizie prin care se refuză acordarea asistenței judiciare. Ministerul Justiției trebuie să pronunțe o hotărâre în cazul apelului în termen de opt zile de la data primirii unui apel valabil. Împotriva deciziei Ministerului Justiției se poate iniția o procedură administrativă.

Informații suplimentare:

Site-ul [Ministerului Justiției](#)

Legea privind asistența judiciară gratuită (*Zakon o besplatnoj pravnoj pomoći*) [*Narodne novine* (NN; Monitorul Oficial al Republicii Croația) nr. 143/13 și 98/19]

Legea de procedură civilă (*Zakon o parničnom postupku*) (NN nr. 53/91, 91/92, 58/93, 112/99, 88/01, 117/03, 88/05, 02/07, 84/08, 96/08, 123/08, 57/11, 148/11 - text consolidat, 25/13, 89/14, 70/19)

Ultima actualizare: 24/06/2021

Versiunea în limba națională a acestei pagini este administrată de punctul de contact RJE respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Nici RJE și nici Comisia Europeană nu-și asumă nicio răspundere sau responsabilitate în legătură cu informațiile sau datele pe care le conține ori la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.

Asistență juridică - Italia

1 Care sunt costurile unui proces și cine ar trebui să le suporte în mod normal?

(Surse legislative) - Normele care reglementează categoriile și procedurile privind cheltuielile de judecată aferente procedurilor judiciare, inclusiv cheltuielile aferente asistenței judiciare, sunt prevăzute în mod cuprinzător în Decretul prezidențial nr. 115 din 30 mai 2002 (Monitorul Oficial nr. 139/2002), astfel cum a fost modificat ultima dată prin Decretul legislativ nr. 24 din 7 martie 2019 (Monitorul Oficial nr. 72 din 26 martie 2019 pentru extinderea asistenței judiciare la persoanele căutate care fac obiectul procedurilor pentru executarea unui mandat european de arestare), care conține textul consolidat privind cheltuielile de judecată (**articolele 74-145, în special dispozițiile comune ale articolelor 74-89, dispozițiile speciale privind asistența judiciară în cadrul procedurilor civile, administrative, de audit și fiscale, articolele 119-145**).

Legea nr. 794 din 13 iunie 1942, cu modificările ulterioare, reglementează onorariile avocaților pentru gestionarea procedurilor civile, comerciale, administrative și fiscale; onorariile pentru serviciile juridice individuale sunt achitate pe baza tarifului aprobat prin Ordinul ministerial nr. 585 din 1994.

(Cheltuieli de judecată) – Cheltuielile, înțelese în sens larg, aferente procedurilor civile și comerciale includ atât cheltuielile aferente procedurilor judiciare, cât și cheltuielile și onorariile aferente reprezentării juridice.

Cheltuielile de judecată sunt compuse dintr-o plată standard pentru înscrierea în registrul de evidență a cauzelor și din alte cheltuieli care pot apărea (precum avize ale specialiștilor și taxe pentru copierea documentelor).

Plata standard a cheltuielilor menționată în Textul consolidat nr. 115 din 2002 este exigibilă pentru fiecare stadiu al procedurii, inclusiv în cazul procedurii de faliment și al procedurii necontencioase, cu excepția cazurilor scutite în mod expres prin lege.

Plata cheltuielilor nu este necesară, în special, în cadrul procedurilor privind familia și starea civilă a unei persoane, astfel cum se prevede în Cartea a IV-a din Codul de procedură civilă (de exemplu, în cauzele privind separarea legală, dispozițiile referitoare la minori; relațiile de proprietate între soți; recunoașterea statutului de refugiat), în cadrul procedurilor preventive (de exemplu, sechestrul pentru asigurarea achitării datorii); în cadrul procedurilor legate de cartea funciară, în cadrul procedurilor pentru executarea predării și eliberării, în cadrul procedurilor privind pensiile alimentare pentru întreținerea copiilor, în cadrul tuturor procedurilor privind copiii (de exemplu, în cadrul procedurilor privind răspunderea părintească) și în cadrul normelor privind competența și jurisdicția.

Motivele oricărei scutiri trebuie să fie declarate în mod corespunzător de către partea în cauză în concluziile documentului de inițiere a procedurii.

Plata standard a cheltuielilor nu este necesară în cazul acțiunilor civile în despăgubire în legătură cu procedurile penale, în cazul în care cererea se referă doar la condamnarea infractorului; în cazul în care se depune o cerere de despăgubire, chiar și cu titlu provizoriu, plata cheltuielilor este exigibilă dacă cererea este acceptată. Taxa variază între **62 EUR și 930 EUR**, în funcție de natura și valoarea cauzei.

(Obligații de plată a cheltuielilor) – Fiecare parte trebuie să suporte costul actelor de procedură pe care le completează sau le solicită și să plătească pentru documentele necesare acțiunii, în cazul în care acest lucru este impus prin lege sau de către judecător (de exemplu, onorariile pentru avizele specialiștilor).

În cazul în care partea este eligibilă pentru asistență judiciară, cheltuielile sunt suportate de stat.

În ceea ce privește plata standard a cheltuielilor, aceasta trebuie să fie efectuată de către partea care intră în cauză, depune recursul inițial sau, în cadrul procedurilor de executare silită, depune o cerere de cesiune sau vânzare.

Valoarea cauzei este indicată în concluziile documentului de instituire; o parte care modifică o cerere, depune o cerere reconvențională sau intervine în mod independent și astfel crește valoarea cauzei este obligată să plătească o taxă suplimentară.

(Criteriul de repartizare a cheltuielilor de judecată) - În conformitate cu principiul general prevăzut la articolul 91 din Codul de procedură civilă, judecătorul impune părții care cade în pretenții să ramburseze cheltuielile de judecată suportate de partea care obține câștig de cauză ca parte a hotărârii pronunțate în urma procedurii judiciare de către acesta.

Judecătorul are competențe discreționare în ceea ce privește cheltuielile de judecată și poate dispune plata parțială sau integrală a acestora, ținând seama de rezultatul general al litigiului. Acesta trebuie să țină cont de măsura în care este întemeiată pretenția în ansamblu. Decizia poate fi contestată.

Partea care cade în pretenții trebuie să restituie cheltuielile și onorariile avocatului părții care obține câștig de cauză, plus orice sumă achitată pentru specialiștii sau martorii-experti numiți de instanță, în cuantumul remunerației hotărâte de judecător. Partea care cade în pretenții este obligată, de asemenea, să acopere celelalte cheltuieli de judecată legate de desfășurarea procedurilor, care sunt plătite grefierului instanței împreună cu costul aferent notificării hotărârii judecătorești.

2 Ce presupune asistența juridică?

În sistemul juridic italian, instituția „asistenței judiciare”, pentru a asigura apărarea cetățenilor cu mijloace insuficiente și ale căror temeuri nu sunt vădit nefondate, a resortisanților străini care au reședința în mod legal în Italia în momentul în care are loc situația sau faptul care dă naștere unor proceduri judiciare, precum și a apatrizilor (articolul 119 din decretul prezidențial nr. 115/2002), implică scutirea acestor persoane de la obligația de a suporta anumite cheltuieli de judecată („*spese prenotate a debito*” sau taxe judiciare plătite în avans) și achitarea de către stat a altor cheltuieli de judecată.

În cazul în care există dreptul la asistență judiciară, anumite taxe sunt gratuite, iar altele sunt suportate de stat. Primele includ plata standard a cheltuielilor, costurile forfetare pentru notificări la cerere oficială, anumite taxe (taxe de registru, taxe ipotecare și de carte funciară) și taxele pentru eliberarea copiilor.

Statul suportă următoarele cheltuieli:

onorariile și cheltuielile avocatului;

cheltuielile de deplasare și cheltuielile suportate de judecători, funcționari și executori judecătorești pentru îndeplinirea atribuțiilor acestora în afara instanței; cheltuielile de deplasare și cheltuielile suportate de martori, funcționarii instanței și martorii-experti, iar cheltuielile efectuate de aceștia din urmă în cursul îndeplinirii atribuțiilor lor sunt, de asemenea, rambursate;

costul publicării oricărui aviz juridic cu privire la hotărârea judecătorului;

costul notificărilor la cerere oficială;

alocațiile pentru îngrijirea copiilor.

Statul are dreptul la rambursare și, în cazul în care nu recuperează banii de la partea care cade în pretenții, poate solicita rambursarea de la partea eligibilă pentru asistență judiciară în următoarele cazuri:

în cazul în care beneficiarul obține câștig de cauză sau încheie o tranzacție judiciară și primește o sumă egală cu cel puțin sextuplul sumei aferente cheltuielilor de judecată sau

în cazul retragerii sau al clasării cauzei.

Există dispoziții speciale pentru asigurarea rambursării în cazul eliminării cauzei din registrul cauzelor sau în cazul clasării cauzei ca urmare a neîndeplinirii sau a nerespectării cerințelor juridice de către părți.

3 Am dreptul la asistență juridică?

În procedurile civile și procedurile necontencioase (de exemplu, separarea legală, custodia copiilor sau hotărârile privind răspunderea părintească), cetățenii cu mijloace insuficiente au dreptul la asistență judiciară pentru a se apăra, cu condiția ca temeiurile acestora să nu fie în mod vădit nefondate.

Apatrizii și resortisanții străini cu ședere legală sunt tratați în același mod cu cetățenii, cu condiția ca șederea acestora în Italia să fie legală la data la care a avut loc situația sau faptul care dă naștere unei proceduri judiciare. Se pot califica, de asemenea, organizațiile non-profit sau asociațiile care nu sunt implicate în activități comerciale; prin urmare, sunt eligibile nu numai organizațiile caritabile non-profit sau organizațiile non-profit care oferă educație persoanelor sărace, care se califică deja în temeiul Legii nr. 217/90, ci și asociațiile consumatorilor și utilizatorii incluși în lista de la articolul 5 din Legea nr. 281/98.

În conformitate cu articolul 76 din Decretul prezidențial nr. 115/2002, pentru a se califica pentru asistență judiciară, solicitantul trebuie să aibă un venit anual impozabil, după cum se arată în cea mai recentă declarație fiscală, în cuantum de cel mult 11 493,82 EUR (Decretul ministerial din 16 ianuarie 2018 publicat în Monitorul Oficial nr. 49 din 28 februarie 2018).

Pragurile de venit sunt ajustate la fiecare doi ani prin ordinul Ministerului Justiției, în consultare cu Ministerul Economiei și Finanțelor (articolul 77 din Decretul prezidențial nr. 115/2002), pentru a ține seama de variațiile indicelui prețurilor de consum pentru familiile lucrătorilor și funcționarilor, identificate de ISTAT în cei doi ani anteriori.

În cazul în care partea în cauză locuiește cu un soț, un partener civil sau alți membri ai familiei, este luat în considerare venitul total obținut în aceeași perioadă de către fiecare membru al familiei, inclusiv cel al solicitantului.

În ceea ce privește persoanele coabitante al căror venit ar trebui adăugat la cel al solicitantului, pragurile de venit pentru procedurile penale sunt ridicate la 1 032,91 EUR pentru fiecare membru al familiei care locuiește împreună cu acesta.

Trebuie menționat faptul că pensia alimentară de divorț primită de solicitant trebuie să fie inclusă în scopul calculării sumei menționate la articolul 76, cu excepția cazului în care aceasta este plătită ca o sumă forfetară.

Veniturile obținute din activități ilicite au, de asemenea, un efect asupra eligibilității de a primi asistență judiciară, fiind clarificat faptul că auditarea veniturilor nu se poate baza pe proceduri automate și, în schimb, necesită o analiză a faptelor specifice fiecărui caz, excluzând astfel orice posibilitate de a atribui semnificație unei hotărâri judecătorești care nu este definitivă, în măsura în care aceasta dăunează prezumției de nevinovăție. Refuzul acordării de asistență în temeiul unei hotărâri judecătorești care nu este definitivă și din care se poate presupune existența unui venit obținut din activități ilicite este, astfel, ilegal (Curtea de Casație Penală, Camera a patra, Hotărârea din 20 februarie 2013, nr. 18591).

Excepție: numai veniturile personale vor fi luate în considerare atunci când cauza privește drepturile personale, sau în procedurile în cadrul cărora interesele solicitantului intră în conflict cu interesele celorlalți membri ai gospodăriei împreună cu care locuiește.

Eligibilitatea pentru asistență judiciară rămâne valabilă pentru toate etapele sau stadiile procedurilor; cu toate acestea, în materie civilă și administrativă, spre deosebire de materia penală, în cazul în care partea căreia i se acordă asistență pierde, aceasta nu poate utiliza asistența judiciară pentru a contesta hotărârea fără a fi solicitat din nou asistența respectivă.

În plus, eligibilitatea pentru asistență judiciară în cadrul procedurilor civile nu înseamnă că statul este responsabil pentru cheltuielile de judecată pe care clientul este obligat să le achite părții care obține câștig de cauză, deoarece cheltuielile și onorariile sunt doar cele datorate avocatului părții căreia i se acordă asistență, pe care statul, prin înlocuirea părții respective, se angajează să le achite, având în vedere situația financiară instabilă a acesteia și faptul că pretențiile acesteia nu sunt în mod vădit nefondate (a se vedea Curtea de Casație Civilă, Hotărârea nr. 10053 din 2012).

Cazuri specifice

Prin derogare de la pragurile de venit stabilite la articolul 76 alineatul (1) din Decretul prezidențial nr. 115/2002, următoarele persoane, în unele cazuri, pot beneficia de asistență judiciară:

părțile vătămate prin infracțiunile menționate la articolele 572, 583-*bis*, 609-*bis*, 609-*quater*, 609-*octies* și 612-*bis* din Codul penal și, în cazul în care acestea sunt săvârșite împotriva minorilor, infracțiunile menționate la articolele 600, 600-*bis*, 600-*ter*, 600-*quinqies*, 601, 602, 609-*quinqies* și 609-*undecies* din Codul penal, pot fi eligibile pentru asistență, inclusiv prin derogare de la pragurile de venit stabilite de lege (articolul 76, alineatul (4)-*ter*); străinii minori neînsoțiți care fac obiectul acțiunilor în justiție în orice calitate au dreptul de a fi informați cu privire la opțiunea de a numi un consilier juridic de încredere, inclusiv prin intermediul tutorelui desemnat sau al unei persoane cu răspundere părintească în conformitate cu articolul 3 alineatul (1) din Legea nr. 184 din 4 mai 1983, cu modificările ulterioare, și să solicite, în temeiul legislației aplicabile, asistență judiciară în orice etapă sau fază a procedurii (articolul 76, alineatul (4)-*quater*);

copiii minori sau adulții care nu sunt autonomi din punct de vedere financiar și au pierdut un părinte ca urmare a uciderii acestuia de către soțul părintelui, indiferent de faptul dacă aceștia erau separați legal sau divorțați, de către partenerul civil al părintelui, chiar dacă parteneriatul civil s-a încheiat, sau de către o persoană cu care părintele are sau a avut o relație intimă, pe termen lung, care implică coabitarea, pot fi eligibili pentru asistență judiciară, inclusiv prin derogare de la pragurile legale de venit, prin aplicarea respectivei eligibilități, pe cale de excepție, procedurilor penale asociate și tuturor procedurilor civile care rezultă din infracțiunea în cauză, inclusiv procedurile de executare silită (articolul 76 alineatul (4)-*quater*); victimele unor acte de terorism sau acte similare sau supraviețuitorii acestora (articolul 10, alineatul 1, Legea nr. 206/2004).

4 Poate fi obținută asistență juridică pentru toate litigiile?

După cum s-a menționat mai sus, în cadrul procedurilor civile și al procedurilor necontencioase (de exemplu, separarea legală, custodia copiilor sau hotărârile privind răspunderea părintească), cetățenii cu mijloace insuficiente au dreptul la asistență judiciară pentru a se apăra, cu condiția ca temeiurile acestora să nu fie în mod vădit neîntemeiate.

Există motive subiective de excludere de la asistență în cauză:

solicitantul este o persoană condamnată prin hotărâre definitivă pentru infracțiuni asociate cu încălcarea normelor privind fraudele vizând impozitul pe venit și TVA-ul;

solicitantul este asistat de mai mulți avocați, cu excepția unui avocat care a fost numit să participe la procedurile penale de la distanță în cazurile în care se aplică Legea nr. 11/1998.

Există, totuși, alte cazuri decât cele de mai sus, în care se poate presupune că solicitantul dispune de mijloace suficiente, și anume următoarele:

în cazurile care implică transferul creanțelor și al dobânzilor altor persoane (cu excepția cazului în care transferul este efectuat ca plată a unor creanțe sau dobânzi preexistente);

în cazul condamnării prin hotărâre definitivă pentru infracțiunile prevăzute la articolele 416-*bis* din Codul penal și la articolul 291-*quater* din textul consolidat menționat în Decretul prezidențial nr. 43 din 23 ianuarie 1973, acestea fiind limitate la situațiile agravate în temeiul articolului 80 și al articolului 74 alineatul (1) din textul consolidat menționat în Decretul prezidențial nr. 309 din 9 octombrie 1990 și pentru infracțiunile comise prin exploatarea condițiilor identificate de articolul 416-*bis* menționat anterior sau în scopul facilitării activităților asociațiilor identificate prin articolul respectiv, veniturile sunt considerate a fi peste pragurile stabilite. Cu toate acestea, este permisă o probă contrară (Curtea Constituțională, Hotărârea nr. 139 din 2010).

5 Există o procedură specifică pentru urgențe?

Nu există o procedură specifică pentru situații de urgență. Cu toate acestea, trebuie evidențiat faptul că, în conformitate cu articolul 126 din textul consolidat, consiliul baroului poate, în termen de 10 zile de la depunerea sau primirea cererii de către acesta din urmă și în cazul în care sunt îndeplinite cerințele, să acorde în mod provizoriu solicitantului asistență judiciară în avans.

6 De unde pot obține formularul de cerere privind asistența juridică?

În cadrul procedurilor civile, cererile de asistență judiciară, redactate utilizând metodele și având conținutul prevăzut la articolele 79 și 122 din textul consolidat, trebuie depuse sau trimise prin scrisoare înregistrată consiliului baroului și numai de către solicitant sau avocatul solicitantului.

Nu este clar faptul dacă scrisoarea înregistrată necesită confirmare de primire; prin urmare, aceasta nu este considerată o condiție de eligibilitate, ci este la discreția solicitantului.

Formularele de cerere sunt disponibile de la oficiile consiliului baroului.

Cererile de asistență judiciară în cadrul procedurilor civile trebuie depuse la **oficiul consiliului baroului** competent în ceea ce privește:

locul în care se află judecătorul care se va pronunța în cadrul procedurilor pendinte;

locul în care se află judecătorul competent să se pronunțe asupra fondului cauzei, în cazul în care procedurile sunt încă pendinte;

locul în care se află judecătorul care a emis hotărârea atacată, în cazul unui recurs la Curtea de Casație, Consiliul de Stat sau Curtea de Conturi.

Cererea în temeiul articolului 78 din Decretul prezidențial nr. 115/2002 este admisibilă numai în cazul în care este semnată de solicitant. Semnătura trebuie legalizată de către avocat sau utilizând procedurile stabilite la articolul 38 alineatul (3) din Decretul prezidențial nr. 445 din 28 decembrie 2000.

7 Ce documente trebuie depuse cu formularul de cerere privind asistența juridică?

Cererea, semnată de solicitant, trebuie să fie efectuată pe hârtie obișnuită (neștampilată) și trebuie să indice următoarele (articolul 79 din decretul prezidențial sus-menționat):

cererea de asistență judiciară

datele personale și codul fiscal al solicitantului și al membrilor gospodăriei acestuia

o declarație a veniturilor obținute în anul anterior cererii (declarație pe proprie răspundere)

angajamentul de a notifica orice fluctuații semnificative ale veniturilor în sensul eligibilității pentru asistență

dacă respectiva cauză se află deja pe rol

data următorului termen de judecată

datele și domiciliul contrapărții

temeiurile de fapt și de drept pentru aprecierea temeiului cererii înaintate

mijloace de probă (documente, date de contact, declarații ale martorilor, avize ale specialiștilor etc., care trebuie să fie anexate în copie).

8 Unde trebuie depusă cererea de asistență juridică?

După cum s-a menționat mai sus, cererile de asistență judiciară pentru proceduri civile trebuie depuse la **oficiul consiliului baroului** care este competent în ceea ce privește:

locul în care se află judecătorul care se va pronunța în cadrul procedurilor aflate în curs de desfășurare;

locul în care se află judecătorul competent să se pronunțe asupra fondului cauzei, în cazul în care procedurile sunt încă pendinte;

locul în care se află judecătorul care a emis hotărârea atacată, în cazul unui recurs la Curtea de Casație, Consiliul de Stat sau Curtea de Conturi.

În ceea ce privește procedurile penale, cererile trebuie prezentate judecătorului care se va pronunța asupra cauzei aflate pe rol, fiind clarificat faptul că, în cazul în care cauza se află pe rolul Curții de Casație, competența aparține judecătorului care a emis hotărârea atacată (articolele 93 și 96 din decretul prezidențial sus-menționat).

Cererile trebuie prezentate grefierului instanței în care se află judecătorul care se va pronunța în cadrul procedurii, de către solicitant sau de către avocatul solicitantului, sau pot fi transmise grefierului prin scrisoare înregistrată.

În cazul în care solicitantul este reținut sau arestat, cererile pot fi primite de către directorul penitenciarului sau de către un ofițer al poliției judiciare.

Nu mai este posibilă depunerea cererilor în timpul unei audieri.

9 Cum pot afla dacă am dreptul la asistență juridică?

O copie a documentului prin care consiliul baroului aprobă, respinge sau declară inadmisibilă cererea va fi trimisă solicitantului și judecătorului.

După depunerea cererii, consiliul baroului:

va evalua temeiul cererii înaintate și măsura în care au fost îndeplinite condițiile de eligibilitate,

va emite una dintre următoarele hotărâri în termen de 10 zile:

acceptarea cererii

inadmisibilitatea cererii

respingerea cererii

transmite o copie a hotărârii solicitantului, judecătorului competent și agenției de administrare fiscală, pentru a verifica veniturile declarate.

În cazul în care consiliul baroului respinge sau declară inadmisibilă cererea, aceasta poate fi înaintată judecătorului care audiază cauza, care va emite ulterior o hotărâre sub forma unei ordonanțe. Termenul-limită este obligatoriu.

După finalizarea verificărilor, judecătorul va emite o ordonanță motivată prin care declară cererea inadmisibilă, sau prin care o acceptă sau o respinge.

În momentul emiterii acesteia, grefierul instanței va notifica solicitantul cu privire la ordonanță.

Cu toate acestea, în cadrul procedurilor penale, judecătorul trebuie să emită o ordonanță în termen de 10 zile de la data depunerii sau primirii cererii.

10 Ce ar trebui să fac în cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi asistență juridică?

-

11 În cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi asistență juridică, cine îmi va alege avocatul?

Solicitanții cărora li se acordă asistență judiciară pot numi un avocat din listele de avocați care acordă asistență judiciară întocmite de consiliile barourilor din districtul Curții de Apel în care se află judecătorul competent să se pronunțe asupra fondului cauzei sau judecătorul care se va pronunța în cadrul procedurilor aflate în curs de desfășurare.

Solicitanții cărora li se acordă asistență judiciară pot numi, de asemenea, un martor-expert, în cazul în care acest lucru este permis de lege.

În cazul în care cauza se află pe rolul Curții de Casație, avocatul va fi ales din listele întocmite de consiliile barourilor din raza teritorială a Curții de Apel în care se află judecătorul care a pronunțat hotărârea atacată.

Lista avocaților care acordă asistență judiciară cuprinde specialiști care au depus cereri pentru a fi incluși pe lista respectivă și dețin calificările necesare pentru a susține o apărare.

Consiliul baroului ia decizia de a include avocați pe listă pe baza aptitudinilor acestora, a experienței profesionale dobândite de aceștia pe parcursul unei perioade de cel puțin șase ani și a faptului că nu au făcut obiectul unor măsuri disciplinare.

Avocații pot fi excluși din listă oricând. Aceasta este reînnoită în fiecare an și pusă la dispoziția publicului în cadrul tuturor oficiilor judiciare din district.

Avocații care reprezintă partea căreia i s-a acordat asistență trebuie să solicite notificarea că procedurile au fost întrerupte în cazul în care acestea sunt eliminate de pe lista cauzelor pe motivul inacțiunii părților (în temeiul articolului 309 din Codul de procedură civilă). Nerespectarea acestei obligații este o problemă disciplinară.

12 Asistența judiciară acoperă toate cheltuielile de judecată?

Beneficiarii asistenței judiciare (articolul 107 din decretul prezidențial sus-menționat) sunt scutiți de obligația de a plăti anumite cheltuieli de judecată, iar altele sunt achitate de stat, astfel cum se prevede la articolul 131 din Decretul prezidențial nr. 115/2002. Asistența acoperă toate cheltuielile cu procesul cerute de lege, inclusiv numirea unui martor-expert care acționează în numele solicitantului. Cu toate acestea, aceasta nu acoperă costul consultărilor extrajudiciare.

Cheltuielile și onorariile datorate avocatului solicitantului sunt plătite de judecător la sfârșitul fiecărei etape sau faze a procedurii și, în orice caz, la încetarea numirii.

Cheltuielile și onorariile sunt, de asemenea, plătite asistentului judecătorului și oricărui martor-expert care acționează în numele solicitantului.

Beneficiarul și părțile implicate, inclusiv procurorul, sunt notificate și pot contesta ordinul de plată.

Avocatul solicitantului, asistentul judecătorului și martorul-expert care acționează în numele solicitantului nu pot solicita sau primi de la clientul acestora alte remunerații sau despăgubiri decât cele prevăzute de lege. Orice acord în sens contrar este nul și neavenit și orice încălcare a acestei interdicții reprezintă o abatere disciplinară gravă.

În cazul acțiunii civile introduse în legătură cu procedurile penale, cheltuielile cu procesul sunt reglementate de articolul 108 din textul consolidat. În linii mari, totuși, eligibilitatea pentru asistență judiciară conferă beneficiarului aceleași drepturi cu cele care fac obiectul normelor generale.

13 În cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi doar asistență juridică parțială, cine va suporta restul costurilor?

Normele privind asistența judiciară nu prevăd asistența parțială.

14 Asistența juridică acoperă, de asemenea, cheltuielile legate de căile de atac?

Eligibilitatea acoperă toate stadiile și etapele procedurilor și orice proceduri derivate sau conexe în alt mod (precum executarea silită).

Cu toate acestea, în cazul în care partea căreia i s-a acordat asistență pierde, aceasta nu poate utiliza asistența judiciară pentru a contesta hotărârea, în afară de cererile de despăgubire în legătură cu procedurile penale.

15 Asistența juridică poate fi retrasă înainte de încheierea procesului (sau chiar revocată după proces)?

În cazul în care există modificări în ceea ce privește veniturile beneficiarului în timpul procedurilor care au un efect asupra eligibilității acestuia pentru asistență judiciară, judecătorul care se pronunță în cadrul procedurii va retrage asistența.

Judecătorul care se pronunță în cadrul procedurii poate, de asemenea, să retragă asistența judiciară în orice moment în cazul în care rezultă că nu au fost îndeplinite criteriile de eligibilitate sau că partea în cauză a acționat sau a reacționat cu rea-credință sau cu neglijență gravă.

Retragerea intră în vigoare din momentul în care a fost verificată modificarea venitului, iar în alte cazuri este retroactivă și necesită recuperarea sumelor plătite de stat.

În cazul descoperirii unui fals în declarații, oficiul financiar solicită retragerea asistenței și transmite probele procurorului responsabil cu inițierea oricărei proceduri penale care rezultă din aceasta.

Verificările îndeplinirii în continuare a criteriilor de eligibilitate pot fi repetate în timpul procedurilor la cererea autorităților judiciare sau la inițiativa oficiilor financiare.

În cazul în care s-a comis fals în declarații cu privire la venituri, acest lucru presupune o pedeapsă cu închisoarea cuprinsă între un an și cinci ani și o amendă cuprinsă între 309,87 EUR și 1 549,37 EUR. Pedeapsa sau amenda se mărește în cazul în care falsul în declarații a avut drept rezultat obținerea sau obținerea în continuare a asistenței judiciare de către solicitant.

Condamnarea are ca rezultat retragerea retroactivă a asistenței și recuperarea sumelor plătite de stat de la infractor (a se vedea articolul 136 din decretul prezidențial sus-menționat).

16 Pot contesta decizia prin care mi s-a refuzat cererea de asistență juridică?

În cazul în care consiliul baroului competent respinge cererea de asistență judiciară sau o declară inadmisibilă, solicitantul poate prezenta din nou cererea judecătorului care se pronunță asupra cauzei, care ulterior se va pronunța sub forma unei ordonanțe.

Cu toate acestea, în cadrul procedurilor penale, articolul 99 din decretul prezidențial stabilește că solicitantul sau avocatul solicitantului poate înainta un recurs președintelui Curții sau președintelui Curții de Apel de care aparține judecătorul care a respins cererea în termen de 20 de zile de la notificarea respingerii cererii.

Ultima actualizare: 20/12/2021

Versiunea în limba națională a acestei pagini este administrată de punctul de contact RJE respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Nici RJE și nici Comisia Europeană nu-și asumă nicio răspundere sau responsabilitate în legătură cu informațiile sau datele pe care le conține ori la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.

Asistență juridică - Luxemburg

1 Care sunt costurile unui proces și cine ar trebui să le suporte în mod normal?

Pot fi plătite prin asistență judiciară următoarele costuri ale unui proces:

- timbrul și taxa de înregistrare;
- taxele judiciare de înregistrare;
- onorariile și cheltuielile executorilor judecătorești;
- cheltuielile și onorariile experților;
- onorariile traducătorilor și interpreților;
- cheltuielile și taxele notariale;
- indemnizațiile plătite martorilor;
- cheltuielile de deplasare;
- cheltuielile de publicare;
- onorariile și retribuțiile avocaților;
- taxele și comisioanele de înregistrare, creditul ipotecar și gajul;
- taxele pentru certificatele care menționează poziția în dreptul străin (*certificats de coutume*).

2 Ce presupune asistența juridică?

Datorită asistenței judiciare, o persoană fizică care nu dispune de mijloace suficiente poate obține asistență judiciară sau consultanță juridică de la un avocat într-o cauză specifică.

3 Am dreptul la asistență juridică?

Persoanele care nu dispun de mijloace suficiente sunt eligibile pentru asistență judiciară pentru a-și apăra interesele, cu condiția să fie:

- resortisanți ai Luxemburgului sau
 - resortisanți străini autorizați să își stabilească reședința în Luxemburg sau
 - resortisanți ai unui stat membru al Uniunii Europene sau
 - resortisanți străini considerați echivalenți cu resortisanții din Luxemburg în scopuri de asistență judiciară în temeiul unui tratat internațional sau
 - resortisanți ai țărilor terțe cu ședere ilegală în vederea rambursării remunerației datorate în temeiul articolului 572-7 din Codul muncii (*Code du Travail*).
- Asistența judiciară poate fi, de asemenea, acordată oricărui alt resortisant străin care nu dispune de mijloace suficiente în cadrul procedurilor care vizează dreptul de azil, de acces pe teritoriul, de ședere, de stabilire și de îndepărtare a străinilor.
- Faptul că nu dispune de mijloace suficiente se verifică în funcție de venitul brut total și de capitalul solicitantului și al oricărui alt membru al gospodăriei. Asistența judiciară este refuzată persoanelor care introduc o acțiune care pare a priori nejustificată, care este improbabil să aibă succes sau al cărei scop pare disproporționat în raport cu costurile potențiale.

4 Poate fi obținută asistență juridică pentru toate litigiile?

Asistența judiciară poate fi acordată fie reclamantului, fie părătului, în aspecte contencioase sau necontencioase, indiferent dacă sunt soluționate în fața unei instanțe sau prin proceduri extrajudiciare. Aceasta poate fi solicitată pentru orice acțiune introdusă în fața instanțelor de drept comun sau a instanțelor administrative.

Asistența judiciară poate fi acordată, de asemenea, în cazul măsurilor și procedurilor asigurătorii pentru punerea în aplicare a hotărârilor judecătorești sau a oricărui alt instrument executoriu.

Cu toate acestea, nu poate fi acordată proprietarilor de autovehicule pentru litigiile rezultate din utilizarea acestor vehicule. De asemenea, nu poate fi acordată comercianților, industriașilor meșteșugarilor sau profesioniștilor pentru litigiile legate de activitatea lor comercială sau profesională, cu excepția cazurilor excepționale și justificate în mod corespunzător; și nici nu poate fi acordată, în general, pentru litigiile privind activitatea speculativă desfășurată de către persoana care solicită asistență judiciară.

5 Există o procedură specifică pentru urgențe?

În caz de urgență, președintele Asociației Baroului (*Bâtonnier de l'Ordre des Avocats*) poate acorda, fără formalități suplimentare, asistență judiciară pentru etapele pe care le stabilește președintele.

6 De unde pot obține formularul de cerere privind asistența juridică?

Formularul național de cerere de asistență judiciară în Luxemburg poate fi obținut de la Serviciul Central de Asistență Socială (*Service Central d'Assistance Sociale*, tel.+352.475821-1).

Acesta poate fi descărcat și de pe [site-ul Baroului din Luxemburg](#) sau de pe [site-ul Baroului Diekirch](#).

7 Ce documente trebuie depuse cu formularul de cerere privind asistența juridică?

Atunci când solicitați asistență judiciară, trebuie să anexați:

o copie a documentului dumneavoastră de identitate;

[certificatul dumneavoastră de înregistrare la Centrul comun de securitate socială](#) (*Centre commun de la Sécurité Sociale - CCSS*), precum și pentru persoanele care fac parte din gospodăria dumneavoastră;

pentru dumneavoastră și pentru fiecare membru al gospodăriei dumneavoastră: state de plată (sau un certificat de venit eliberat de CCSS), dovezi privind venitul minim garantat în sistemul „Revenu d'inclusion sociale” (REVIS), prestații de șomaj sau cupoane de pensie sau alte chitanțe care acoperă ultimele trei luni și indică sume brute (extrasele de cont nu sunt suficiente);
un certificat de bilanț zero eliberat de Fondul național de solidaritate (*Fonds national de solidarité*) pentru fiecare membru al gospodăriei, dacă gospodăria nu primește bani din partea fondului;
dacă gospodăria primește sau plătește o indemnizație de întreținere, un document care indică suma plătită sau primită (extrasele de cont din ultimele trei luni, de exemplu);
un certificat de proprietate imobiliară sau un certificat că nu sunt deținute proprietăți, eliberat de Administrația Fiscală din Luxemburg (*Administration des contributions directes*) pentru fiecare membru al gospodăriei;
după caz, documente justificative privind proprietatea asupra unor bunuri imobiliare situate în străinătate;
documente care dovedesc bunurile mobile (numerar, economii, acțiuni, obligațiuni etc.);
dacă membrii gospodăriei sunt chiriași, o copie a contractului de închiriere și a chitanțelor de plată a chiriei pentru ultimele trei luni;
dacă membrii gospodăriei rambursează un credit ipotecar, dovada plății ratei lunare;
documente care dovedesc veniturile din bunuri imobile și mobile;
documente referitoare la cauza avută în vedere.

8 Unde trebuie depusă cererea de asistență juridică?

Președintele Asociației Baroului din locul de reședință al solicitantului, sau delegatul acestuia, decide dacă se va acorda asistență judiciară. Pentru nerezidenți, decizia este luată de președintele Baroului din Luxemburg sau de delegatul acestuia.

9 Cum pot afla dacă am dreptul la asistență juridică?

Decizia președintelui vă va fi trimisă prin poștă.

10 Ce ar trebui să fac în cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi asistență juridică?

În decizia sa, președintele va preciza numele avocatului care vă va oferi asistență judiciară și vă va solicita să luați legătura cu acesta.

11 În cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi asistență juridică, cine îmi va alege avocatul?

Președintele numește avocatul pe care solicitantul l-a ales în mod liber sau, dacă niciun avocat nu a fost ales de către solicitant sau președintele consideră alegerea sa necorespunzătoare, avocatul va fi ales de președinte. Cu excepția impedimentelor sau a conflictelor de interese, avocații trebuie să accepte instrucțiunile care le-au fost încredințate în acest sens.

12 Asistența judiciară acoperă toate cheltuielile de judecată?

În general, asistența judiciară acoperă toate costurile aferente acțiunilor, procedurilor sau măsurilor pentru care a fost acordată (a se vedea punctul 1). Cu toate acestea, asistența judiciară nu acoperă costurile legale forfetare acordate unei părți care a câștigat procesul (*indemnités de procédure*) sau despăgubirile pentru abuzul de procedură și procedurile vexatorii.

13 În cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi doar asistență juridică parțială, cine va suporta restul costurilor?

În Luxemburg nu se acordă asistență judiciară parțială.

14 Asistența juridică acoperă, de asemenea, cheltuielile legate de căile de atac?

Nu, va trebui să depuneți o nouă cerere de asistență judiciară în acest scop.

15 Asistența juridică poate fi retrasă înainte de încheierea procesului (sau chiar revocată după proces)?

Președintele poate retrage dreptul solicitantului la asistență judiciară, chiar și după procedura sau măsurile pentru care a fost acordată, în cazul în care se constată că dreptul la asistență judiciară s-a bazat pe declarații false sau documente incorecte. Dreptul la asistență judiciară poate fi, de asemenea, retras dacă beneficiarul obține mijloace financiare în timpul procedurii sau în timpul finalizării acestor măsuri sau ca urmare a unei astfel de proceduri sau a unor măsuri care, dacă ar fi existat la data la care a fost solicitată asistența judiciară, ar fi exclus orice astfel de drept. Beneficiarii de asistență judiciară sau avocatul numit au obligația de a notifica președintelui orice astfel de modificare a situației lor.

Decizia președintelui de a retrage dreptul la asistență judiciară este comunicată imediat Ministerului Justiției (*Ministère de la Justice*). Departamentul de Cadastru și Proprietăți Imobiliare (*L'administration de l'enregistrement et des domaines*) este responsabil pentru recuperarea sumelor deja plătite ca asistență judiciară.

16 Pot contesta decizia prin care mi s-a refuzat cererea de asistență juridică?

Solicitanții pot contesta decizia președintelui de a respinge sau de a retrage asistența judiciară pe lângă Consiliul disciplinar și administrativ (*le Conseil disciplinaire et administratif*), a cărui decizie este definitivă. Apelul trebuie depus la președintele Consiliului disciplinar și administrativ prin scrisoare recomandată în termen de zece zile de la primirea notificării deciziei președintelui. Solicitantul va fi audiat în fața consiliului sau de către unul dintre membrii delegați.

Linkuri utile

[Baroul din Luxemburg](#)

[Guichet.lu](#)

Ultima actualizare: 16/03/2023

Versiunea în limba națională a acestei pagini este administrată de punctul de contact RJE respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Nici RJE și nici Comisia Europeană nu-și asumă nicio răspundere sau responsabilitate în legătură cu informațiile sau datele pe care le conține ori la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.

Asistență juridică - Malta

1 Care sunt costurile unui proces și cine ar trebui să le suporte în mod normal?

Taxele pentru procedurile judiciare sunt stabilite de lege. Unele plăți trebuie efectuate la începutul acțiunii în justiție, iar altele la încheierea acesteia. Acestea sunt, în general, taxe fixe care includ serviciile judiciare. Serviciile judiciare acoperă taxele de înregistrare, cheltuielile cu citațiile pentru audierea martorilor, alte cheltuieli aferente procedurii și cheltuielile pentru realizarea de copii ale hotărârilor judecătorești. Cu câteva excepții, onorariile avocaților în cadrul proceselor sunt stabilite prin lege. Cu toate acestea, părțile pot conveni altfel în scris.

Taxele menționate mai sus nu includ taxele judiciare suplimentare, care pot fi, totuși, stabilite de instanță, în cazul în care sunt contestate în justiție.

La pronunțarea hotărârii, instanța este cea care stabilește partea care va plăti cheltuielile. De regulă, partea căzută în pretenții este, de asemenea, obligată la plata cheltuielilor de judecată, însă Curtea poate decide altfel în funcție de caz.

2 Ce presupune asistența juridică?

Asistența judiciară reprezintă o formă de ajutor acordată pe cheltuiala statului unei persoane la a cărei solicitare – după o evaluare a situației financiare, efectuată de către funcționarii Agenției de asistență judiciară, și a temeiniciei solicitării persoanei, efectuată de către Serviciul de asistență judiciară în funcție

de tipul de cauză – se întocmește o declarație prin care se stabilește dacă persoana are motive întemeiate să înainteze o acțiune în instanță sau să se apere ori să continue să fie parte la proceduri pentru a avea acces la instanțe.

Prin urmare, asistența judiciară reprezintă asistența juridică acordată persoanelor cu venituri mici, care nu își pot permite să plătească pentru a fi reprezentate, și pentru a avea acces la sistemul judiciar. Asistența judiciară este importantă pentru a oferi acces la justiție în vederea asigurării egalității în fața legii, a dreptului la un avocat și a dreptului la o audiere echitabilă pentru persoanele lipsite de mijloace financiare. Egalitatea este fundamentală într-o societate democratică.

Asistența judiciară se oferă în toate cauzele penale și în aproape toate cauzele civile. În cauzele civile, o persoană trebuie să fie eligibilă atât conform criteriului stării materiale, cât și conform criteriului fondului cauzei.

3 Am dreptul la asistență juridică?

În cauzele civile: Asistența judiciară se acordă persoanelor fizice numai după îndeplinirea atât a criteriului stării materiale, cât și a criteriului fondului cauzei.

Criteriul stării materiale: Pentru a îndeplini criteriul stării materiale, persoana în cauză nu trebuie să fi deținut niciun fel de proprietate, inclusiv sume de bani disponibile a căror valoare netă să fi depășit 6 988,12 EUR (sau valoarea prevăzută de lege) în ultimele 12 luni. În plus, veniturile solicitantului din ultimele 12 luni anterioare cererii de asistență judiciară nu trebuie să depășească salariul minim de la nivel național al persoanelor cu vârsta peste 18 ani.

Criteriul stării materiale nu ia în considerare elementele necesare zilnic solicitantului și membrilor familiei la domiciliu sau reședința principală ori bunurile solicitantului (atât mobile, cât și imobile) care fac obiectul acțiunii în justiție.

Criteriul fondului cauzei: Pentru calificarea unui solicitant în baza criteriului temeiniciei, Serviciul de asistență judiciară, după examinarea tipului cauzei, trebuie să concluzioneze dacă solicitantul are un drept valabil de a iniția o acțiune în justiție sau de a se apăra ori de a continua să fie parte la o procedură în fața instanțelor, și anume dacă solicitantul are *probabilis causa litigandi*. Fiecare cauză este examinată în funcție de criteriul temeiniciei. Evaluarea temeiniciei este efectuată de Serviciul de asistență judiciară. Aceasta include o examinare a cauzei, posibilitatea rezultatului procedurii și perspectiva de reușită.

O persoană care este eligibilă și căreia instanța i-a desemnat un avocat și un procurator juridic pentru asistență judiciară în cauzele civile va continua să fie asistată până la încheierea definitivă a procedurii.

În cauzele penale: Asistența judiciară nu este supusă criteriului stării materiale. În cauzele sumare din fața Tribunalului în calitate de instanță a sistemului judiciar penal (*Qorti tal-Maġistrati bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali*), instanța numește un avocat din lista din ziua respectivă. În alte cauze penale, inculpatul trebuie să informeze instanța că dorește să fie ajutat cu asistență judiciară, iar această solicitare trebuie să fie înregistrată în evidența procedurilor. Instanța transmite cererea împreună cu detaliile inculpatului Serviciului de asistență judiciară, care trebuie să prezinte un răspuns referitor la acceptarea sau nu a cererii și numele avocatului.

Căi de atac în cauzele penale: Dacă doriți să recurgeți la o cale de atac cu ajutorul unui avocat din oficiu împotriva unei hotărâri pronunțate la Tribunal, trebuie să informați imediat Agenția de Asistență Judiciară în aceeași zi sau în ziua următoare pronunțării hotărârii, pentru a se putea realiza aranjamentele necesare pentru o sesizare către șeful Serviciului de asistență judiciară. Ar fi util să aduceți cu dumneavoastră o copie a hotărârii emise.

Persoanele în curs de interogare și/sau aflate în arest: Dacă ați fost chemat la interogatoriu de către poliție sau ați fost arestat, aveți dreptul să discutați cu un avocat din oficiu din lista zilei. Ar trebui să solicitați polițiștilor care vă interoghează sau vă arestează să vă ofere asistența unui avocat din oficiu.

Victimele infracțiunilor pe criterii de gen sau ale violenței domestice: Dacă sunteți victima unei infracțiuni, conform legii, puteți solicita asistența unui avocat din oficiu.

Procedura

În cadrul unei acțiuni civile, pentru a programa o întâlnire cu șeful Serviciului de asistență judiciară, o persoană trebuie să prezinte mai întâi documentele menționate mai jos (sau documentele aplicabile persoanei respective, după caz) în vederea examinării criteriului stării materiale și pentru a se stabili dacă persoana este eligibilă pentru asistență judiciară:

un document emis de Departamentul de securitate socială, care arată suma de bani pe care persoana a primit-o în ultimele 12 luni;

o declarație de venit FS3/fișele de salariu din ultimele 12 luni;

un extras de cont pentru ultimele 12 luni pentru fiecare cont bancar deținut de persoana respectivă pe numele său;

un document al Agenției pentru ocuparea forței de muncă, care arată *istoricul locurilor de muncă* ale persoanei respective;

cartea de identitate sau pașaportul;

documentele primite de persoană de la instanță în cazul în care dorește să fie sprijinită cu asistență judiciară;

alte documente conexe, de exemplu:

pentru separarea între persoane: certificat de căsătorie și certificate de naștere ale copiilor;

pentru anularea căsătoriei sau divorț: o copie a contractului de separare;

pentru modificări ale detaliilor din certificatele din stare civilă: certificatul de naștere/deces/căsătorie al persoanei;

chestiuni succesoriale: o copie a testamentului etc.

În cadrul întâlnirii cu un funcționar al agenției, se va stabili dacă clientul este eligibil, conform criteriului stării materiale, pentru serviciul de asistență judiciară. Dacă o persoană este eligibilă, se stabilește o programare la șeful Serviciului de asistență judiciară pentru a discuta problema sa și/sau cauza respectivă. Pe baza verificării stării materiale, șeful Serviciului informează persoana în cauză dacă are motive întemeiate să inițieze o procedură sau să își pregătească apărarea, după caz.

O persoană este eligibilă pentru asistență judiciară odată cu îndeplinirea atât a criteriului stării materiale, cât și a criteriului temeiniciei. Odată eligibilă, o persoană va fi ajutată să completeze formularul de cerere de asistență judiciară prevăzut de lege și să depună jurământul cu privire la resursele sale financiare și la fondul cauzei.

Unei persoane care este neeligibilă, conform unuia sau ambelor criterii, i se va trimite o scrisoare care o va informa despre respingerea cererii sale și despre motivele respingerii.

4 Poate fi obținută asistență juridică pentru toate litigiile?

Asistența judiciară este oferită persoanelor fizice în toate cauzele penale și în aproape toate cauzele civile. În cauzele civile, o persoană trebuie să fie eligibilă atât conform criteriului situației materiale, cât și conform criteriului temeiniciei.

Cu toate acestea, în cazurile privind corectarea sau anularea unei înregistrări sau privind înregistrarea unui certificat de naștere, căsătorie sau deces, criteriile de evaluare a situației materiale nu se aplică.

Societățile înregistrate conform Legii privind societățile comerciale nu au dreptul la asistență judiciară în conformitate cu capitolul 12 articolul 926 din legislația Maltei.

5 Există o procedură specifică pentru urgențe?

În situații urgente (cum ar fi emiterea unui mandat), legea permite Serviciului de asistență judiciară să obțină autorizație provizorie de la instanța competentă pentru a depune acte judiciare specifice în numele persoanei care solicită asistență judiciară, după care trebuie să se efectueze verificarea situației materiale și a temeiniciei.

Dacă instanța competentă elimină ulterior beneficiul asistenței judiciare, actele judiciare depuse de Serviciul de asistență judiciară nu vor fi anulate, dar orice beneficiu viitor va fi înlăturat, iar instanța poate dispune ca solicitantul să plătească cheltuielile suportate pe parcursul autorizării provizorii.

6 De unde pot obține formularul de cerere privind asistența judiciară?

Formularul de cerere poate fi completat la Oficiul de asistență judiciară din Malta, cu ajutorul unui funcționar al Agenției de Asistență Judiciară. Conținutul cererii trebuie să fie legalizat de solicitant. Cererea de asistență judiciară poate fi depusă și printr-o cerere la instanța civilă.

7 Ce documente trebuie depuse cu formularul de cerere privind asistența judiciară?

Cererea de deschidere a procedurii de asistență judiciară include documentele solicitate în secțiunea intitulată „Procedura” în răspunsul nr. 3 de mai sus. Documentele anexate la cerere reflectă obiectul în discuție pentru care persoana solicită instituirea procedurii. De exemplu, în cazul în care există o cerere de anulare a căsătoriei, ar trebui să fie atașată o copie a certificatului de căsătorie. Documentele necesare Serviciului de asistență judiciară pentru a putea stabili motivele aprobării sau neaprobării cererii de asistență judiciară trebuie să fie prezentate acestuia la cerere.

8 Unde trebuie depusă cererea de asistență judiciară?

Ar trebui să o trimiteți la [oficiile de asistență judiciară din Malta](#).

9 Cum pot afla dacă am dreptul la asistență judiciară?

Solicitantul serviciului de asistență judiciară va fi informat în mod oficial printr-o notificare prin SMS, telefon, scrisoare sau e-mail dacă cererea de asistență judiciară a fost aprobată în conformitate cu nevoile fiecărui solicitant. Solicitantul va fi informat cu privire la numele avocatului și al procuratorului juridic și la numărul de telefon mobil al acestuia.

10 Ce ar trebui să fac în cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi asistență judiciară?

Dacă solicitantul îndeplinește condițiile necesare pentru a obține asistență judiciară, acesta va fi informat cu privire la numele avocatului și al procuratorului juridic desemnați să asiste la procedură. Este de datoria solicitantului să comunice cu avocatul care i-a fost desemnat, în vederea stabilirii unei programări pentru a discuta cazul și a urma procedura inițiată.

11 În cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi asistență judiciară, cine îmi va alege avocatul?

Odată aprobată cererea, solicitantului i se desemnează un avocat și un procurator juridic, ale căror nume apar la rând pe lista de care dispune instanța. Dacă solicitantul, din orice motiv întemeiat, dorește să-l înlocuiască pe avocat cu un alt avocat care urmează pe listă, va trebui să depună o cerere în instanță. Un avocat din oficiu poate fi înlocuit doar printr-o hotărâre a instanței.

12 Asistența judiciară acoperă toate cheltuielile de judecată?

Asistența judiciară acordată solicitantului acoperă cheltuielile de judecată. În consecință, solicitantul este scutit de la plata taxelor sau de la oferirea unei garanții pentru cheltuieli.

Dacă solicitantul are câștig de cauză în procesul respectiv, va trebui să plătească cheltuielile avocatului, ale procuratorului juridic, ale curatorilor, arbitrilor și experților (dacă există) din suma pe care o primește sau din încasările din vânzarea prin licitație a bunurilor imobile sau mobile în temeiul hotărârii judecătorești, fără a aduce atingere dreptului său de a beneficia de rambursarea cheltuielilor de la orice terț care ar fi putut fi obligat la plata acestor cheltuieli.

13 În cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi doar asistență judiciară parțială, cine va suporta restul costurilor?

În Malta, conceptul de serviciu de asistență judiciară parțială nu se aplică. Aceasta înseamnă că fie solicitantul beneficiază de un serviciu complet de asistență judiciară, fie cererea de asistență judiciară este respinsă. Dacă partea care primește asistență judiciară este obligată la plata cheltuielilor de judecată, Grefa instanțelor și tribunalelor civile nu va putea solicita rambursarea taxelor de înregistrare de la partea care are câștig de cauză.

14 Asistența judiciară acoperă, de asemenea, cheltuielile legate de căile de atac?

Dacă solicitantul îndeplinește condițiile pentru a beneficia de asistență judiciară, acesta va avea dreptul la asistență judiciară la toate nivelurile, inclusiv la curțile de apel.

15 Asistența judiciară poate fi retrasă înainte de încheierea procesului (sau chiar revocată după proces)?

Dacă se dovedește în fața instanței că, în perioada în care solicitantul a beneficiat de asistență judiciară, acesta a știut că deținea mai mult capital sau venituri mai mari decât cele stabilite de lege pentru a beneficia de asistență judiciară sau că, pe parcursul audierii, solicitantul a știut că veniturile sale au crescut peste nivelul celor stabilite de lege și nu a raportat acest lucru, instanța îl poate considera pe acesta vinovat de sfidarea instanței. De asemenea, împotriva solicitantului poate fi inițiată procedura pentru mărturie mincinoasă.

În ambele cazuri, solicitantul va trebui să suporte toate cheltuielile aferente cauzei ca și când nu ar fi beneficiat de asistență judiciară.

16 Pot contesta decizia prin care mi s-a refuzat cererea de asistență judiciară?

Nu există nicio cale de atac împotriva deciziei de respingere a unei cereri de asistență judiciară. Cu toate acestea, în cazul în care raportul întocmit de Serviciul de asistență judiciară nu este în favoarea solicitantului, instanța civilă examinează raportul, oferind părților posibilitatea de a prezenta observații înainte de a decide dacă acceptă raportul negativ sau dacă respinge raportul și admite partea la acțiune.

Ultima actualizare: 06/07/2021

Versiunea în limba națională a acestei pagini este administrată de punctul de contact RJE respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Nici RJE și nici Comisia Europeană nu-și asumă nicio răspundere sau responsabilitate în legătură cu informațiile sau datele pe care le conține ori la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.

NOTĂ: Versiunea în limba originală a acestei pagini [nl](#) a fost modificată recent. Versiunea lingvistică pe care o consultați acum este în lucru la traducătorii noștri.

Asistență judiciară - Țările de Jos

1 Care sunt costurile unui proces și cine ar trebui să le suporte în mod normal?

Pentru a introduce o acțiune în instanță, reclamantul trebuie să plătească taxe judiciare și orice taxe aferente asistenței acordate de avocat (în cauzele care au ca obiect sume de peste 25 000 EUR, părătul plătește, de asemenea, taxe judiciare). Dacă instanța îi dă câștig de cauză reclamantului, aceasta obligă, de obicei, partea căzută în pretenții la plata cheltuielilor de judecată ale reclamantului. În acest caz, cheltuielile reclamantului din proces cad în sarcina părții căzute în pretenții.

2 Ce presupune asistența judiciară?

Asistența judiciară (subvenționată) este asistența judiciară acordată unui justițiabil în ceea ce privește un interes juridic care îl afectează personal în mod direct, în măsura în care dispozițiile legislative sau dispozițiile conexe prevăd o astfel de asistență judiciară.

3 Am dreptul la asistență judiciară?

Dreptul la asistență juridică depinde de veniturile dumneavoastră și de tipul de interes care este apărat. Puteți găsi mai multe informații pe site-ul web al [Consiliului pentru asistență juridică \(Raad voor Rechtsbijstand\)](#).

4 Poate fi obținută asistență juridică pentru toate litigiile?

Da. În Țările de Jos, asistența juridică (subvenționată) se acordă în etapa consultațiilor juridice și pentru toate tipurile de proceduri. A se vedea însă și răspunsul la întrebarea anterioară. În Țările de Jos există, de asemenea, medierea subvenționată.

5 Există o procedură specifică pentru urgențe?

În dreptul civil, este posibil să se inițieze proceduri privind măsuri provizorii. În dreptul administrativ, este posibil să se solicite o măsură provizorie în orice etapă a procedurii, indiferent dacă este vorba de plângerea inițială sau de calea de atac în primă sau în a doua instanță.

6 De unde pot obține formularul de cerere privind asistența juridică?

În Țările de Jos, cererea de asistență juridică subvenționată este, în principiu, depusă de un avocat. Acesta trebuie să fie înregistrat la Consiliul pentru asistență juridică. Dacă sunteți dintr-un alt stat membru al UE, puteți depune o cerere prin intermediul autorității emitente din țara dumneavoastră (de obicei, Ministerul Justiției, o instanță judecătorească sau o altă organizație special desemnată). Cererea va fi transmisă autorității de primire din Țările de Jos, Consiliul pentru asistență juridică.

7 Ce documente trebuie depuse cu formularul de cerere privind asistența juridică?

Se efectuează o analiză financiară și o analiză privind interesul. În scopul efectuării analizei financiare, trebuie să furnizați Consiliului pentru asistență juridică informații din care să reiasă ce venituri anuale aveți în urmă cu doi ani. Dacă puteți demonstra că îndepliniți condițiile pentru a beneficia de asistență juridică subvenționată în statul dumneavoastră membru, acest lucru va fi suficient pentru Consiliul pentru asistență juridică.

În scopul efectuării analizei financiare, trebuie să prezentați documente justificative care să dovedească importanța acțiunii, de exemplu suma de bani în cauză, și din care să reiasă dacă sunt vizate sau nu interesele societății dumneavoastră sau ce măsuri ați luat pentru a soluționa litigiul.

8 Unde trebuie depusă cererea de asistență juridică?

Raad voor Rechtsbijstand

Postbus 70503

5201 CD Den Bosch

Netherlands

9 Cum pot afla dacă am dreptul la asistență juridică?

Veți primi o decizie scrisă privind cererea dumneavoastră prin care veți fi informat dacă vi s-a acceptat cererea. Dacă aveți un avocat, decizia îi va fi trimisă și acestuia. Dacă nu vi s-a acceptat cererea, aveți posibilitatea să introduceți o cale de atac.

10 Ce ar trebui să fac în cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi asistență juridică?

Trebuie să plătiți o contribuție la onorariile avocatului, cuantumul acesteia fiind stabilit de Consiliul pentru asistență juridică.

11 În cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi asistență juridică, cine îmi va alege avocatul?

În Țările de Jos aveți posibilitatea să vă alegeți singur avocatul. Acesta trebuie să fie înregistrat la Consiliul pentru asistență juridică. Pentru mai multe informații, consultați secțiunea „Cum să găsiți un avocat” (*Zoek een advocaat*) – [Baroul din Țările de Jos \(Nederlandse Orde van Advocaten\)](#).

În cazul în care acest lucru nu este posibil, Consiliul pentru asistență juridică, în calitate de autoritate destinatară, poate solicita președintelui sucursalei locale a Baroului din Țările de Jos să desemneze un avocat.

12 Asistența judiciară acoperă toate cheltuielile de judecată?

Nu. Veți plăti o contribuție la onorariile avocatului dumneavoastră. De asemenea, va trebui să plătiți taxe judiciare în cazul în care sesizați o instanță. Este posibil să plătiți taxe și în cazul în care trebuie să apelați la serviciile unor experți externi sau ale unui executor judecătoresc. În fine, dacă instanța nu vă dă câștig de cauză, puteți fi obligat la plata cheltuielilor de judecată (inclusiv la plata cheltuielilor suportate de partea adversă).

13 În cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi doar asistență juridică parțială, cine va suporta restul costurilor?

Da. Puteți solicita o contribuție la cheltuieli în statul dumneavoastră membru.

14 Asistența juridică acoperă, de asemenea, cheltuielile legate de căile de atac?

Da.

15 Asistența juridică poate fi retrasă înainte de încheierea procesului (sau chiar revocată după proces)?

În cazul în care, ca urmare a introducerii acestei acțiuni, obțineți (sau datorați) o sumă mai mare de jumătate din capitalul scutit de impozit la momentul respectiv, Consiliul pentru asistență juridică poate decide să vă retragă dreptul la asistență juridică subvenționată. În acest caz, se va considera că sunteți în măsură să plătiți asistența juridică.

16 Pot contesta decizia prin care mi s-a refuzat cererea de asistență juridică?

Puteți introduce o cale de atac la Consiliul pentru asistență juridică împotriva unei decizii a acestuia cu privire la eligibilitatea dumneavoastră pentru asistență juridică. Puteți contesta o decizie privind o astfel de cale de atac la instanța districtuală (*rechtbank*) și puteți introduce o cale de atac în a doua instanță la Secția de drept administrativ (*Afdeling bestuursrechtspraak*) a Consiliului de Stat (*Raad van State*).

Ultima actualizare: 13/06/2022

Versiunea în limba națională a acestei pagini este administrată de punctul de contact RJE respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Nici RJE și nici Comisia Europeană nu-și asumă nicio răspundere sau responsabilitate în legătură cu informațiile sau datele pe care le conține ori la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.

Asistență juridică - Austria

1 Care sunt costurile unui proces și cine ar trebui să le suporte în mod normal?

Pe parcursul acțiunii civile apar taxe judiciare, iar părțile pot suporta, de asemenea, onorariile experților, interpreților și martorilor, cheltuieli cu deplasările părților și ale oricărui administrator fiduciar numit de instanță (*Kuratoren*) (pentru părțile absente sau care au nevoie de un administrator fiduciar), precum și cheltuieli asociate anunțurilor publice și reprezentării de către un avocat. Fiecare parte își suportă inițial propriile cheltuieli; cu toate acestea, partea care cade în pretenții este obligată să ramburseze cheltuielile părții care obține câștig de cauză.

2 Ce presupune asistența judiciară?

O parte cu resurse financiare insuficiente poate solicita asistență judiciară (cunoscută sub numele de *Verfahrenshilfe* în acțiunile civile din Austria) la inițierea unei acțiuni civile sau în orice moment pe parcursul desfășurării respectivei acțiuni. În funcție de cerere, asistența judiciară poate lua forma scutirii complete sau parțiale de la taxele judiciare și de la celelalte onorarii și cheltuieli menționate la punctul 1, precum și a desemnării unui avocat din oficiu.

Dacă este desemnat un avocat, asistența judiciară acoperă și consultanța acordată de avocat în procedura precontencioasă.

3 Am dreptul la asistență juridică?

Asistența judiciară se acordă numai în cazul în care partea în cauză, pe baza veniturilor sale, a activelor și obligațiilor de întreținere, nu este în măsură să acopere costurile enumerate la punctul 1 (sau o parte din ele) fără a depăși resursele necesare pentru menținerea unui nivel de trai modest.

Asistența judiciară nu se acordă dacă acțiunea în justiție sau apărarea prevăzută pare a fi în mod evident neîntemeiată sau lipsită de orice perspectivă de reușită.

4 Poate fi obținută asistență juridică pentru toate litigiile?

Asistența judiciară se acordă în toate acțiunile în justiție în materie civilă și comercială, fără nicio condiție legată de cetățenia sau de reședința solicitantului. În cazul în care asistența judiciară se acordă în cadrul acțiunii principale (*Titelverfahren*), aceasta acoperă și procedura de executare (*Vollstreckungsverfahren*). O parte care a primit asistență judiciară într-un alt stat membru al UE pentru un anumit litigiu are, de asemenea, dreptul la asistență judiciară în Austria pentru procedurile legate de recunoașterea și executarea hotărârii pronunțate în litigiu.

5 Există o procedură specifică pentru urgențe?

Nu, dar, dacă se depune o cerere de asistență judiciară în caz de nevoie (de exemplu, în legătură cu reprezentarea legală în cazul unor măsuri provizorii), instanța este obligată să adopte o hotărâre extrem de rapid. Dacă instanța de judecată acordă asistență judiciară prin numirea unui avocat, baroul competent îl desemnează pe avocat în funcția de reprezentant al solicitantului în termen de câteva zile.

6 De unde pot obține formularul de cerere privind asistența juridică?

În Austria, formularul relevant („ZPForm 1”) poate fi ridicat personal de la orice tribunal de primă instanță [instanță districtuală (*Bezirksgericht*), instanță regională (*Landesgericht*)] sau poate fi solicitat în scris de la o astfel de instanță. Acesta este însă disponibil și online, la adresa: <https://portal.justiz.gv.at/at.gv.justiz.formulare/Justiz/Verfahrenshilfe.aspx>, precum și la anumite consulate ale Austriei. Utilizarea formularului este obligatorie.

7 Ce documente trebuie depuse cu formularul de cerere privind asistența juridică?

Declarația de avere inclusă în cererea de asistență judiciară („ZPForm 1”), care cuprinde o listă de active (venituri și active, cum ar fi proprietăți, solduri bancare, polițe de asigurare etc.) și pasive (obligații de întreținere etc.), precum și informațiile despre persoana respectivă și despre condițiile de trai ale acesteia, trebuie completate cu exactitate. Dacă este posibil, trebuie anexate și documente relevante. Furnizarea de informații incorecte sau incomplete în declarația de avere se pedepsește cu amendă și poate conduce la asumarea răspunderii civile pentru orice prejudiciu cauzat și la urmărirea penală pe motiv de fraudă.

8 Unde trebuie depusă cererea de asistență juridică?

Cererea de asistență judiciară („ZPForm 1”) trebuie depusă în scris sau verbal la tribunalul care va decide dacă se va acorda asistența judiciară sau se va respinge cererea. Cu toate acestea, partea poate, de asemenea, să depună cererea de asistență judiciară verbal la instanța districtuală de la reședința sa din Austria, chiar dacă instanța districtuală nu este competentă să se pronunțe asupra litigiului, cu condiția ca sediul instanței de judecată respective să se afle în afara razei teritoriale a reședinței părții. În acest caz, cererea va fi înaintată instanței competente.

9 Cum pot afla dacă am dreptul la asistență juridică?

Instanța va hotărî cu privire la cererea de asistență judiciară. Această hotărâre va fi comunicată solicitantului.

10 Ce ar trebui să fac în cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi asistență juridică?

Dacă instanța a decis că asistența judiciară va include numirea unui avocat și identitatea avocatului a fost deja stabilită (a se vedea întrebarea 11), este firesc să fie contactată persoana respectivă.

În general, se recomandă să se obțină consultanță juridică de la un practician în domeniul dreptului autorizat pentru reprezentare (avocat sau notar) înainte de inițierea acțiunii în justiție.

Cu toate acestea, dacă o parte nu este reprezentată de un avocat (iar reprezentarea de către un avocat nu este impusă de lege), este, de asemenea, posibil ca o parte să inițieze acțiunea și să depună toate celelalte solicitări, cereri și notificări necesare în afara ședinței, verbal, la instanța districtuală competentă să judece acțiunea în cauză sau la instanța districtuală de care aparține reședința sa.

11 În cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi asistență juridică, cine îmi va alege avocatul?

Dacă instanța a decis că asistența judiciară va include desemnarea unui avocat, baroul local va selecta un avocat din rândul membrilor săi în ordine alfabetică. Cu toate acestea, solicitantul poate propune un anumit avocat. Deși această propunere nu are caracter obligatoriu pentru baroul local, o propunere justificată va fi, în general, acceptată (dacă avocatul este de acord și este deja familiarizat cu cazul, de exemplu).

12 Asistența judiciară acoperă toate cheltuielile de judecată?

La aprecierea instanței, aceasta poate acorda asistență judiciară completă sau, în funcție de situația financiară a solicitantului și ținând cont de cheltuielile preconizate, poate să-l scutească numai de anumite taxe. Asistența judiciară poate acoperi următoarele:

o scutire provizorie de la plata taxelor judiciare, a onorariilor martorilor și experților, a cheltuielilor cu anunțurile publice necesare, a cheltuielilor cu un administrator fiduciar și a cheltuielilor în numerar ale administratorului fiduciar sau ale avocatului; scutirea de la depunerea unei garanții pentru acoperirea cheltuielilor celeilalte părți;

reprezentarea de către un grefier sau, dacă este necesar, de către un avocat;

rambursarea cheltuielilor de deplasare necesare suportate de parte pentru a fi audiată sau a explica faptele în fața instanței care judecă acțiunea.

Cu toate acestea, dacă instanța pronunță o hotărâre în defavoarea dumneavoastră, va trebui să ramburșați cheltuielile cu procesul suportate de partea care obține câștig de cauză.

13 În cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi doar asistență juridică parțială, cine va suporta restul costurilor?

Dacă vi se impun alte cheltuieli necesare care nu sunt acoperite de asistența judiciară acordată în conformitate cu hotărârea instanței, va trebui să le acoperiți pe cont propriu, cel puțin provizoriu. Cu toate acestea, partea care cade în pretenții într-o cauză civilă trebuie în final să ramburseze costurile celeilalte părți în mod proporțional, în funcție de procentul din acțiune pentru care a căzut în pretenții (dacă, de exemplu, reclamantul obține câștig de cauză în ceea ce privește două treimi din acțiunea sa, iar pârâtul obține câștig de cauză în raport cu o treime, pârâtul își va suporta în general propriile cheltuieli și va rambursa o treime din cheltuielile necesare suportate de reclamant).

14 Asistența juridică acoperă, de asemenea, cheltuielile legate de căile de atac?

Asistența judiciară acoperă toate etapele acțiunii până la încheierea litigiului (și orice procedură de executare care poate fi inițiată ulterior). Prin urmare, aceasta acoperă și eventualele căi de atac (sau proceduri de recurs).

15 Asistența juridică poate fi retrasă înainte de încheierea procesului (sau chiar revocată după proces)?

Instanța trebuie să declare expirarea asistenței judiciare dacă reiese că nu mai sunt îndeplinite condițiile pe baza cărora aceasta a fost acordată inițial (dacă situația financiară a părții se schimbă sau orice altă acțiune în justiție ori apărarea pare a fi în mod evident neîntemeiată sau lipsită de orice perspectivă de reușită) sau trebuie să retragă asistența judiciară dacă se poate dovedi că cerințele pentru acordarea acesteia nu au fost îndeplinite la momentul acordării. În cazul acesta din urmă, partea trebuie să restituie sumele primite și să plătească avocatul desemnat pe baza onorariului său.

O parte care dobândește suficiente resurse financiare în termen de 3 ani de la încheierea procedurii este obligată să plătească asistența judiciară, cu condiția să poată face acest lucru fără a aduce atingere resurselor necesare pentru menținerea unui nivel de trai modest. Pentru a evalua situația financiară a părții, instanța îi va solicita acesteia să prezinte o declarație de avere actualizată (în general, prin depunerea documentului „ZPForm 1” la o anumită

perioadă după încheierea acțiunii). Dacă declarația de avere nu este depusă la timp la instanță odată cu documentele necesare, asistența judiciară poate fi revocată, iar sumele în cauză trebuie restituite.

16 Pot contesta decizia prin care mi s-a refuzat cererea de asistență juridică?

Se poate introduce o cale de atac împotriva unei hotărâri de refuz al acordării asistenței judiciare la instanța de al doilea grad de jurisdicție, care va lua o hotărâre definitivă. Nu este posibilă introducerea unei noi căi de atac în fața Curții Supreme de Justiție (*Oberster Gerichtshof*).

Ultima actualizare: 04/08/2021

Versiunea în limba națională a acestei pagini este administrată de punctul de contact RJE respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Nici RJE și nici Comisia Europeană nu-și asumă nicio răspundere sau responsabilitate în legătură cu informațiile sau datele pe care le conține ori la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.

NOTĂ: Versiunea în limba originală a acestei pagini [pt](#) a fost modificată recent. Versiunea lingvistică pe care o consultați acum este în lucru la traducătorii noștri.

Asistență juridică - Portugalia

1 Care sunt costurile unui proces și cine ar trebui să le suporte în mod normal?

În conformitate cu articolul 529 din Codul portughez de procedură civilă (*Código de Processo Civil*), costurile și cheltuielile aferente acțiunilor în justiție constau în:

- i. taxe judiciare (*taxa de justiça*);
- ii. cheltuieli legate de cauză (*encargos*);
- iii. cheltuielile părților (*custas de parte*).

În consecință:

- i. Taxele judiciare trebuie să fie plătite de fiecare dintre părțile implicate pentru declanșarea procedurii judiciare respective. Acestea se calculează în funcție de valoarea sau de complexitatea acțiunii, în conformitate cu Regulamentul portughez privind cheltuielile judiciare (*Regulamento das Custas Processuais*) și cu tabelele anexate la acest regulament. Taxele judiciare sunt exprimate în „unități de cont” (*unidades de conta – UC*), astfel cum se prevede la articolul 5 din Regulamentul privind cheltuielile judiciare. Până la sfârșitul anului 2022, valoarea unei unități de cont este stabilită la 102,00 EUR. Este posibil ca această sumă să se modifice în timp.
- ii. Cheltuielile legate de cauză sunt cele suportate ca urmare a acțiunii în justiție (cum ar fi plățile pentru experți, servicii de interpretariat etc.), atunci când sunt solicitate de părți sau ordonate de judecător – a se vedea articolul 16 din Regulamentul privind cheltuielile judiciare.
- iii. Cheltuielile părților sunt sumele cheltuite de fiecare dintre părți în vederea soluționării cauzei, sume care se rambursează în cazul în care partea adversă cade în pretenții, în conformitate cu articolul 26 din Regulamentul privind cheltuielile judiciare (de exemplu, cheltuieli cu onorariile plătite unui avocat; cheltuieli cu executorii judecătorești numiți de instanță etc.).

Linkuri utile:

[Regulamentul privind cheltuielile judiciare \(în limba portugheză\)](#)

[Codul de procedură civilă \(în limba portugheză\)](#)

2 Ce presupune asistența juridică?

Accesul la lege și la instanțe este prevăzut de Legea nr. 34/2004 din 29 iulie 2004.

În conformitate cu articolul 6 din Legea nr. 34/2004, protecția juridică este disponibilă sub două forme:

- i. consultanță juridică
- ii. asistență judiciară.

În consecință:

- i. În conformitate cu articolele 14 și 15 din Legea nr. 34/2004, consultanța juridică constă în clarificări tehnice privind legea aplicabilă unor probleme sau cazuri specifice și poate fi oferită de avocați.
- ii. În temeiul articolului 16 din Legea nr. 34/2004, asistența judiciară există sub următoarele forme:
 - scutire de la taxe judiciare și de la alte cheltuieli legate de cauză;
 - numirea consilierului juridic (cum ar fi avocații și juriștii) și plata onorariilor și a altor cheltuieli ale acestora (cum ar fi cheltuielile de deplasare);
 - plata onorariilor consilierului juridic numit de instanță (cum ar fi un avocat în procesele penale);
 - plata în tranșe a taxelor judiciare și a altor cheltuieli legate de cauză;
 - numirea consilierului juridic și plata în tranșe a taxelor și a cheltuielilor relevante;
 - plata în tranșe a onorariilor și a cheltuielilor datorate consilierului juridic numit de instanță;
 - atribuirea unui executor judecătoresc numit de instanță și plata taxelor corespunzătoare (cum ar fi comunicarea unei citații, în cazul măsurilor necesare pentru confiscarea bunurilor și alte proceduri de executare).

Link util:

[Legea nr. 34/2004 din 29 iulie 2004 privind accesul la lege și la instanțe \(în limba portugheză\)](#)

3 Am dreptul la asistență juridică?

În temeiul articolului 7 din Legea nr. 34/2004, următoarele categorii de persoane au dreptul la protecție juridică, dacă pot dovedi că au dificultăți financiare: cetățenii portughezi;

cetățenii Uniunii Europene;

străinii și apatrizii care dețin un permis de ședere valabil într-un stat membru al Uniunii Europene;

străinii fără permise de ședere valabile într-un stat membru al Uniunii Europene atunci când dreptul de ședere ar fi atribuit cetățenilor portughezi în aceeași situație în conformitate cu legile statelor respective;

organizațiile non-profit au dreptul la protecție juridică numai sub formă de asistență judiciară.

NB: entitățile cu scop lucrativ și întreprinderile individuale cu răspundere limitată nu au dreptul la protecție juridică.

4 Poate fi obținută asistență juridică pentru toate litigiile?

În conformitate cu articolul 17 din Legea nr. 34/2004 și cu articolul 7 din Ordinul ministerial de punere în aplicare nr. 46/2015, sistemul de asistență judiciară este aplicabil:

- tuturor instanțelor, indiferent de tipul cauzei;
- judecătorilor de pace;

sistemelor alternative de soluționare a litigiilor, cum ar fi medierea administrată de stat (*mediação pública*), de exemplu, medierea pentru cauzele de familie sau de muncă;

în cazurile administrate de oficiile registrelor;

inventarelor de la birourile notariale;

cazurilor de neîndeplinire a obligațiilor.

Linkuri utile:

[Sistemul de mediere familială administrat de stat \(în limba portugheză\)](#)

[Sistemul de mediere a muncii administrat de stat \(în limba portugheză\)](#)

[Ordinul ministerial nr. 46/2015 de punere în aplicare din 23 februarie 2015 \(în limba portugheză\)](#)

5 Există o procedură specifică pentru urgențe?

În cazuri urgente, când nu s-a luat nicio decizie finală cu privire la asistența judiciară solicitată la momentul scadenței taxelor judiciare și a altor cheltuieli aferente cauzei, solicitantul trebuie să prezinte documentul care dovedește că a solicitat asistență judiciară și apoi să procedeze după cum urmează [a se vedea articolul 29 alineatul (5) din Legea nr. 34/2004].

În cazul în care nu este încă cunoscută decizia departamentului de securitate socială competent, termenul de plată relevant se suspendă până la comunicarea deciziei către solicitant.

Atunci când departamentul de securitate socială a luat deja o decizie de a acorda asistență judiciară sub forma plății în tranșe, plata primei tranșe este scadentă în 10 zile de la data comunicării deciziei către solicitant, fără a aduce atingere rambursării ulterioare a sumei plătite în cazurile în care decizia este revocată.

Atunci când departamentul de securitate socială a emis deja o decizie negativă, plata este scadentă în 10 zile de la data comunicării deciziei către solicitant, fără a aduce atingere rambursării ulterioare a sumei plătite în cazul revocării deciziei.

Dacă în termen de 30 de zile nu se ia nicio decizie cu privire la cererea de protecție juridică (consiliere juridică sau asistență judiciară), se înțelege că aceasta a fost acordată în mod tacit, iar partea interesată poate invoca acest acord tacit în fața Curții sau a Baroului din Portugalia, în funcție de forma de protecție juridică solicitată – a se vedea articolul 25 din Legea nr. 34/2004.

6 De unde pot obține formularul de cerere privind asistența judiciară?

Formularele necesare pentru a solicita protecție juridică sub formă de consiliere juridică sau orice altă formă de asistență judiciară, inclusiv formularul de solicitare a asistenței judiciare într-un alt stat membru, pot fi descărcate de pe site-ul portughez de securitate socială [aici \(în limba portugheză\)](#).

7 Ce documente trebuie depuse cu formularul de cerere privind asistența judiciară?

Lista documentelor care trebuie atașate la cerere poate fi găsită în lucrarea „Protecția juridică – un ghid practic” (*Guia Prático Protecção Jurídica*), elaborată de Institutul portughez pentru securitate socială (*Instituto da Segurança Social, I.P.*) și publicată pe pagina „Ghiduri practice” (*Guias Práticos*) a site-ului său web, accesibilă la oricare dintre următoarele linkuri:

[Site-ul portughez pentru securitate socială](#)

[Protecția juridică – Un ghid practic \(în limba portugheză\)](#)

8 Unde trebuie depusă cererea de asistență judiciară?

Cererea și documentele anexate pot fi depuse personal sau trimise prin poștă, fax sau e-mail oricărui departament al Institutului de securitate socială care lucrează direct cu publicul.

Lista birourilor centrale de securitate socială pentru fiecare district și adresele respective, numerele de fax și adresele de e-mail pot fi consultate [aici \(în limba portugheză\)](#).

9 Cum pot afla dacă am dreptul la asistență judiciară?

Decizia de acordare a asistenței judiciare trebuie să specifice ce forme de asistență judiciară au fost aprobate, această decizie fiind responsabilitatea directorului principal al departamentului de securitate socială pentru zona în care solicitantul își are reședința sau domiciliul. În cazul în care solicitantul nu își are reședința în Portugalia, această decizie este luată de directorul principal al departamentului de securitate socială la care a fost depusă cererea – a se vedea articolele 20 și 29 din Legea nr. 34/2004.

În conformitate cu articolul 26 din Legea nr. 34/2004, solicitanții trebuie să fie informați cu privire la deciziile de aprobare a unei cereri de asistență judiciară. De regulă, o astfel de informare este trimisă la adresa furnizată de solicitant pe formular ca adresă de corespondență.

10 Ce ar trebui să fac în cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi asistență judiciară?

Atunci când un consilier juridic este desemnat în numele său, solicitantului i se comunică adresa biroului consilierului juridic în cauză și, de asemenea, este informat că este de datoria solicitantului să coopereze pe deplin cu acesta, existând riscul retragerii asistenței judiciare dacă această colaborare nu are loc. Pentru ca asistența judiciară sub formă de scutire totală sau parțială de la taxele judiciare și cheltuielile aferente cauzelor suportate de instanță să intre în vigoare, solicitantul trebuie să prezinte documentul care arată că această formă de asistență a fost acordată în perioada dată pentru plata taxelor judiciare.

11 În cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi asistență judiciară, cine îmi va alege avocatul?

Consilierul juridic este numit de Baroul Portughez, care apoi îl va informa pe solicitant în conformitate cu articolele 30 și 31 din Legea nr. 34/2004.

12 Asistența judiciară acoperă toate cheltuielile de judecată?

Asistența judiciară acoperă cheltuielile prevăzute la articolul 16 din Legea nr. 34/2004, și anume:

taxe judiciare și alte cheltuieli legate de cauză;

plata onorariului consilierului juridic;

plata onorariului consilierului juridic numit de instanță;

plata în tranșe a taxelor judiciare și a altor cheltuieli legate de cauză;

plata în tranșe a onorariului consilierului juridic;

plata în tranșe a onorariului consilierului juridic numit de instanță;

cheltuielile cu executorul judecătoresc numit de instanță;

plata cheltuielilor care rezultă din caracterul transfrontalier al cauzei, în cazurile în care solicitantul își are reședința într-un alt stat membru.

13 În cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi doar asistență judiciară parțială, cine va suporta restul costurilor?

În temeiul articolului 29 alineatele (4) și (5) din Legea nr. 34/2004, orice alte cheltuieli sunt plătite de solicitant. Aceasta nu aduce atingere compensării solicitantului pentru cheltuielile părților, în conformitate cu articolul 26 din Regulamentul privind cheltuielile judiciare, în cazul în care acesta are câștig de cauză.

14 Asistența judiciară acoperă, de asemenea, cheltuielile legate de căile de atac?

Da, asistența judiciară rămâne valabilă în cazul căilor de atac și acoperă toate procedurile ulterioare legate de cauza pentru care a fost acordată. Asistența judiciară se aplică și în acțiunea principală, atunci când aceasta este acordată pentru oricare dintre procedurile conexe. Asistența judiciară rămâne, de asemenea, valabilă pentru orice proceduri de executare care rezultă din hotărârile judecătorești luate în procedurile în care s-a acordat asistența judiciară – a se vedea articolul 18 din Legea nr. 34/2004.

15 Asistența juridică poate fi retrasă înainte de încheierea procesului (sau chiar revocată după proces)?

Da, asistența judiciară poate fi anulată integral sau parțial, înainte de încheierea procedurii, în cazurile prevăzute la articolul 10 din Legea nr. 34/2004. Aceasta se aplică în cazurile în care solicitantul sau membrii familiei sale obțin ulterior resurse financiare suficiente. În acest caz, este de datoria solicitantului să declare că se poate descurca fără protecție juridică, integral sau parțial; în caz contrar, riscă să fie supus sancțiunilor relevante.

16 Pot contesta decizia prin care mi s-a refuzat cererea de asistență juridică?

Dacă departamentul de securitate socială decide să respingă cererea, integral sau parțial, trebuie să comunice în scris solicitantului intenția sa, acordându-i acestuia 10 zile pentru a răspunde. Odată cu răspunsul său, solicitantul poate transmite documente care lipseau sau care servesc la susținerea argumentelor sale. Dacă solicitantul nu răspunde în termen de 10 zile lucrătoare, decizia devine definitivă, netrimîndu-i-se acestuia nicio altă scrisoare – a se vedea articolul 37 din Legea nr. 34/2004, care face trimitere la Codul portughez de procedură administrativă (*Código do Procedimento Administrativo*). Solicitantul poate contesta în fața instanței decizia luată de departamentul de securitate socială. În acest caz, în termen de 15 zile, solicitantul trebuie să trimită departamentului de securitate socială care a luat această decizie o cerere scrisă prin care contestă decizia. Departamentul de securitate socială poate revoca decizia. Dacă decizia nu este revocată, departamentul de securitate socială trebuie să sesizeze instanța – a se vedea articolele 26-28 din Legea nr. 34/2004.

Ultima actualizare: 08/04/2022

Versiunea în limba națională a acestei pagini este administrată de punctul de contact RJE respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Nici RJE și nici Comisia Europeană nu-și asumă nicio răspundere sau responsabilitate în legătură cu informațiile sau datele pe care le conține ori la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.

Asistență juridică - România

1 Care sunt costurile unui proces și cine ar trebui să le suporte în mod normal?

Ajutorul public judiciar se poate acorda în următoarele forme:

- a) plata onorariului pentru asigurarea reprezentării, asistenței juridice și, după caz, a apărării, printr-un avocat numit sau ales, pentru realizarea sau ocrotirea unui drept ori interes legitim în justiție sau pentru prevenirea unui litigiu, denumită în continuare asistență prin avocat;
- b) plata expertului, traducătorului sau interpretului folosit în cursul procesului, cu încuviințarea instanței sau a autorității cu atribuții jurisdicționale, dacă această plată incumbă, potrivit legii, celui ce solicită ajutorul public judiciar;
- c) plata onorariului executorului judecătoresc;
- d) scutiri, reduceri, eșalonări sau amânări de la plata taxelor judiciare prevăzute de lege, inclusiv a celor datorate în faza de executare silită.

În cazul acordării ajutorului public judiciar cetățenilor statelor membre ale Uniunii Europene sau altor persoane care au domiciliul ori reședința obișnuită pe teritoriul unui stat membru, ajutorul public judiciar încuviințat poate include, în plus:

- a) cheltuielile pentru traducerea înscrisurilor depuse de beneficiar și care au fost solicitate de instanță sau de autoritatea cu atribuții jurisdicționale în vederea soluționării cauzei, cererile și documentele conexe, transmise sau primite fiind scutite de formalitatea legalizării sau de orice altă formalitate echivalentă.
- b) asigurarea unui interpret în procedurile în fața instanței/autorității cu atribuții jurisdicționale;
- c) cheltuielile deplasării în România, pe care beneficiarul asistenței sau o altă persoană trebuie să o facă la cererea instanței ori a autorității cu atribuții jurisdicționale ori în cazul în care legea prevede prezența obligatorie a uneia dintre aceste persoane.

Beneficiarii și de restituirea sumei plătite mediatorului cu titlu de onorariu, în cazul în care persoana eligibilă, care îndeplinește condițiile menționate la întrebarea nr. 3, face dovada că, anterior începerii procesului, a parcurs procedura de mediere a litigiului, sau dacă solicită medierea după începerea procesului, dar înainte de prima zi de înfățișare.

Ajutorul public judiciar se poate acorda, separat sau cumulativ, în oricare dintre formele sus-menționate. Valoarea ajutorului public judiciar acordat, separat sau cumulativ, în oricare dintre formele privind asistența prin avocat, expert, traducător, interpret sau executor judecătoresc, nu poate depăși, în cursul unei perioade de un an, suma maximă echivalentă cu 12 salarii minime brute pe țară la nivelul anului în care a fost formulată cererea de acordare.

(Art. 6, 7, 20 și 44 din Ordonanță de Urgență nr. 51/2008 privind ajutorul public judiciar în materie civilă, aprobată prin Legea nr. 193/2008, cu modificările și completările ulterioare)

2 Ce presupune asistența juridică?

Ajutorul public judiciar reprezintă acea formă de asistență acordată de stat care are ca scop asigurarea dreptului la un proces echitabil și garantarea accesului egal la actul de justiție, pentru realizarea unor drepturi sau interese legitime pe cale judiciară, inclusiv pentru executarea silită a hotărârilor judecătorești sau a altor titluri executorii.

(Art. 1 din Ordonanță de Urgență nr. 51/2008 privind ajutorul public judiciar în materie civilă, aprobată prin Legea nr. 193/2008, cu modificările și completările ulterioare)

3 Am dreptul la asistență juridică?

Poate solicita acordarea ajutorului public judiciar orice persoană fizică, în situația în care nu poate face față cheltuielilor unui proces sau celor pe care le implică obținerea unor consultații juridice în vederea apărării unui drept sau interes legitim în justiție, fără a pune în pericol întreținerea sa ori a familiei sale.

Prin familie se înțelege soțul/soția, copiii sau alți descendenți în linie dreaptă în vârstă de până la 18 ani aflați în întreținerea solicitantului, precum și copiii sau alți descendenți în linie dreaptă în vârstă de peste 18 ani, dar nu mai mult de 26 de ani, dacă se află în continuarea studiilor și în întreținerea solicitantului. Se consideră membru al familiei și persoana care are domiciliul ori reședința comună și gospodărește împreună cu solicitantul, copiii sau alți descendenți în linie dreaptă ai acestuia în vârstă de până la 18 ani aflați în întreținerea solicitantului, precum și copiii sau alți descendenți în linie dreaptă în vârstă de peste 18 ani, dar nu mai mult de 26 de ani, dacă se află în continuarea studiilor și în întreținerea solicitantului.

Beneficiarii de ajutor public judiciar persoanele al căror venit mediu net lunar pe membru de familie, în ultimele două luni anterioare formulării cererii, se situează sub nivelul de 500 lei. În acest caz, sumele care constituie ajutor public judiciar se avansează în întregime de către stat. Dacă venitul mediu net lunar pe membru de familie, în ultimele două luni anterioare formulării cererii, se situează sub nivelul de 800 lei, sumele de bani care constituie ajutor public judiciar se avansează de către stat în proporție de 50%. Sumele reprezentând limitele de venit și limita maximă ce se poate acorda ca ajutor public judiciar se pot modifica prin hotărâre a Guvernului.

Ajutorul public judiciar se poate acorda și în alte situații, proporțional cu nevoile solicitantului, în cazul în care costurile certe sau estimate ale procesului sunt de natură să îi limiteze accesul efectiv la justiție, inclusiv din cauza diferențelor de cost al vieții dintre statul membru în care acesta își are domiciliul sau reședința obișnuită și cel din România.

La stabilirea venitului se iau în calcul orice venituri periodice, precum salarii, indemnizații, onorarii, rente, chirii, profit din activități comerciale sau dintr-o activitate independentă și altele asemenea, precum și sumele datorate în mod periodic, cum ar fi chiriile și obligațiile de întreținere.

Ajutorul public judiciar se acordă independent de starea materială a solicitantului, dacă prin lege specială se prevede dreptul la asistență judiciară sau dreptul la asistență juridică gratuită, ca măsură de protecție, în considerarea unor situații speciale, precum minoritatea, handicapul, un anumit statut și altele asemenea. În acest caz, ajutorul public judiciar se acordă fără îndeplinirea criteriilor de venit, dar numai pentru apărarea sau recunoașterea unor drepturi sau interese rezultate ori aflate în legătură cu situația specială care a justificat recunoașterea, prin lege, a dreptului la asistență judiciară sau la asistență juridică gratuită.

Dreptul la ajutor public judiciar se stinge prin moartea părții sau prin îmbunătățirea stării sale materiale până la un nivel care să îi permită să facă față costurilor procesului.

(Art. 4, 5, 8, 8 indice 1, 9, art. 10, art. 10 indice, art. 2, art. 2 indice 1, art. 50 din Ordonanță de Urgență nr. 51/2008 privind ajutorul public judiciar în materie civilă, aprobată prin Legea nr. 193/2008, cu modificările și completările ulterioare)

4 Poate fi obținută asistență juridică pentru toate litigiile?

Ajutorul public judiciar prevăzut de prezenta ordonanță de urgență se acordă în cauze civile, comerciale, administrative, de muncă și asigurări sociale, precum și în alte cauze, cu excepția celor penale.

(Art. 3 din Ordonanță de Urgență nr. 51/2008 privind ajutorul public judiciar în materie civilă, aprobată prin Legea nr. 193/2008, cu modificările și completările ulterioare)

5 Există o procedură specifică pentru urgențe?

În materie de asistență juridică, nu este reglementată o procedură specifică pentru urgențe.

6 De unde pot obține formularul de cerere privind asistența juridică?

Cererile pentru acordarea ajutorului public judiciar, formulate conform prezentului capitol, se întocmesc potrivit formularului de cerere prevăzut în anexa care face parte integrantă din prezenta ordonanță de urgență (art. 49 din Ordonanță de Urgență nr. 51/2008 privind ajutorul public judiciar în materie civilă, aprobată prin Legea nr. 193/2008, cu modificările și completările ulterioare).

FORMULAR

pentru cererea de asistență judiciară în alt stat membru al Uniunii Europene

Instrucțiuni:

1. Înainte de completarea formularului cererii, vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni.
2. Persoana care completează cererea trebuie să ofere toate informațiile solicitate în acest formular.
3. Orice informație imprecisă, inadecvată sau incompletă poate întârzia procedura soluționării cererii dumneavoastră.
4. Includerea unor informații false sau incomplete în cerere poate avea consecințe legale, iar cererea pentru asistență judiciară poate fi respinsă, putând fi atrasă, de asemenea, răspunderea penală.
5. Vă rugăm să atașați toate documentele doveditoare.
6. Vă rugăm să luați la cunoștință că această cerere nu are efect asupra termenului de introducere a unei acțiuni în justiție.
7. Vă rugăm să datați și să semnați cererea.

A1. Datele personale ale solicitantului

Numele și prenumele

Data și locul nașterii

CNP

Adresa (domiciliul sau reședința)

.....

Tel/fax/e-mail

A2. Dacă este cazul, datele personale ale reprezentantului legal (părinte, tutore, curator etc.) (se completează în cazul în care solicitantul este reprezentat legal)

Numele și prenumele

Data și locul nașterii

CNP

Adresa

Tel/fax/e-mail

A3. Dacă este cazul, datele personale ale avocatului solicitantului (se completează în cazul în care solicitantul are deja un avocat)

Numele și prenumele

Adresa

Tel/fax/e-mail

B. Informații privitoare la litigiul pentru care se solicită asistența judiciară

Vă rugăm atașați copii ale tuturor documentelor doveditoare.

B1. Natura litigiului (divorț, litigiu de muncă etc.)

B2. Valoarea litigiului, dacă aceasta poate fi exprimată în bani, precum și moneda în care este exprimată valoarea litigiului

B3. Descrierea situației pentru a cărei soluționare se solicită ajutor public judiciar (incluzând instanța competentă, termenul, probatoriul etc.)

C. Detalii privind procedura

Vă rugăm atașați copii ale tuturor documentelor doveditoare.

C1. Calitatea în care sunteți sau urmează să fiți în proces (reclamant sau pârât)

Descrieți obiectul pretenției supuse judecării

.....

Numele și datele de contact ale părții adverse

.....

C2. Dacă este cazul, motive speciale pentru soluționarea de urgență a cererii

C3. Vă rugăm specificați ce cheltuieli ar trebui să acopere (se bifează):

a) asistență avocațială;

b) plata expertului;

c) plata traducătorului sau a interpretului folosit în cursul procesului;

d) plata onorariului executorului judecătoresc;

e) scutiri, reduceri, eșalonări sau amânări la plata taxelor judiciare și/sau a cauțiunilor prevăzute de lege, inclusiv a taxelor și cauțiunilor datorate în faza de executare silită.

C4. Vă rugăm specificați dacă ajutorul public judiciar este solicitat pentru a obține:

Asistență avocațială în cadrul procedurilor extrajudiciare

Asistență avocațială înainte de începerea procesului

Asistență avocațială (consultanță și/sau reprezentare) în cadrul procedurilor în curs de desfășurare. În acest caz, specificați:

- numărul de înregistrare

- termenele de judecată

- instanța

- adresa instanței

Asistență avocațială în cadrul procedurilor de introducere a unei căi de atac împotriva unei hotărâri judecătorești. În acest caz, specificați:

- instanța

- data hotărârii

- motivul solicitării asistenței

- calea de atac împotriva hotărârii

Asistență avocațială în cadrul procedurii de executare silită. În acest caz, specificați:

- instanța

- data pronunțării hotărârii sau a emiterii altui titlu executoriu.

C6. Specificați dacă aveți orice formă de asigurare sau alte drepturi și facilități care ar putea acoperi cheltuielile de judecată în tot sau în parte.

În acest caz oferiți detalii:

.....

.....

D. Situația familială

Cu câte persoane locuiți?

Vă rugăm specificați relațiile acestora cu dumneavoastră

Numele și prenumele	Relația cu solicitantul (în cazul minorilor)	Data nașterii	Se află această persoană în	Se află în întreținerea solicitantului?

--	--	--	--	--

--	--	--	--	--

Aveți în întreținere o altă persoană care nu locuiește cu dumneavoastră?

Numele și prenumele	Relația cu solicitantul (în cazul minorilor)	Data nașterii

Sunteți în întreținerea unei persoane care nu locuiește cu dumneavoastră?

Numele și prenumele	Relația cu solicitantul

E. Informații financiare

Vă rugăm oferiți toate informațiile despre dumneavoastră, partenerul de viață sau soțul dumneavoastră, orice persoană pe care o aveți în întreținere sau, după caz, în a cărei întreținere sunteți.

Dacă primiți alte contribuții financiare față de cele ale persoanei în a cărei întreținere sunteți și care nu locuiește cu dumneavoastră, specificați-le în cadrul punctului E.1 "Alte venituri".

Dacă oferiți asistență financiară altei persoane decât aceleia care se află în întreținerea dumneavoastră și locuiește cu dumneavoastră, vă rugăm specificați acest lucru în cadrul punctului E.3 "Alte cheltuieli".

Vă rugăm atașați toate documentele doveditoare ale situațiilor descrise mai sus.

Vă rugăm specificați moneda în care exprimați valorile pecuniare din tabel, dacă acestea sunt exprimate în altă monedă decât leu.

E.1. Detalii despre I. Solicitantul II. Soțul sau III. Persoane IV. Persoane									
venitul lunar		partenerul aflate în care îl au în							
		de viață		întreținere		întreținere			
				pe solicitant					
Salarii,									
îndemnizații:									
Profit din afaceri:									
Pensii:									
Venituri:									
Beneficii din partea									
statului:									
1. alocații:									
2. ajutor de șomaj									
și asigurări									
sociale:									
Venituri provenite									
din drepturile									
asupra unor bunuri									
mobile sau imobile:									
Alte venituri:									
TOTAL:									

E.2. Valoarea I. Solicitant II. Soțul sau III. Persoane IV. Persoane									
proprietăților		partenerul aflate în care îl au în							
		de viață		întreținere		întreținere			
				pe solicitant					
Imobilul în care									
locuiți:									
Alt imobil:									
Terenuri:									
Economii:									
Acțiuni:									
Vehicule cu motor:									
Alte bunuri:									

TOTAL:					
E.3. Cheltuieli	I. Solicitant	II. Soțul sau	III. Persoane	IV. Persoane	
lunare	partenerul	aflate în	care îl au în		
	de viață	întreținere	întreținere		
		pe solicitant			
Impozite:					
Contribuții la					
asigurările sociale:					
Taxe locale:					
Cheltuieli					
îpotecare:					
Chirii și costuri					
pentru întreținere:					
Cheltuieli pentru					
educație:					
Cheltuieli pentru					
întreținerea					
copiilor:					
Rate:					
Restituirea de					
împrumuturi:					
Obligații legale de					
întreținere față de					
alte persoane:					
Alte cheltuieli:					
TOTAL:					

Declar pe propria răspundere că informațiile oferite sunt adevărate și complete și îmi asum obligația de a declara de îndată autorității competente să soluționeze cererea orice schimbări survenite în situația mea financiară.

Locul întocmirii

Data

Semnătura

7 Ce documente trebuie depuse cu formularul de cerere privind asistența juridică?

Cererea pentru acordarea ajutorului public judiciar se formulează în scris și va cuprinde mențiuni privind obiectul și natura procesului pentru care se solicită ajutorul public judiciar, identitatea, codul numeric personal, domiciliul și starea materială a solicitantului și a familiei sale, atașându-se înscrisuri doveditoare ale veniturilor acestuia și ale familiei sale, precum și dovezi cu privire la obligațiile de întreținere sau de plată. Cererea va fi însoțită și de o declarație pe propria răspundere a solicitantului în sensul de a preciza dacă în cursul ultimelor 12 luni a mai beneficiat de ajutor public judiciar, în ce formă, pentru ce cauză, precum și cuantumul acestui ajutor.

Instanța poate solicita orice lămuriri și dovezi părților sau informații scrise autorităților competente.

Asistența extrajudiciară se acordă de Serviciul de asistență judiciară constituit la nivelul fiecărui barou, pe baza unei cereri al cărei model se aprobă de Departamentul de coordonare a asistenței judiciare, care va cuprinde mențiuni privind obiectul și natura solicitării de asistență, identitatea, codul numeric personal, domiciliul și starea materială ale solicitantului și ale familiei sale, atașându-se înscrisuri doveditoare ale veniturilor acestuia și ale familiei sale, precum și dovezi cu privire la obligațiile de întreținere sau de plată.

Cererea va fi însoțită și de o declarație pe propria răspundere a solicitantului, în sensul de a preciza dacă în cursul ultimelor 12 luni a mai beneficiat de ajutor public judiciar, în ce formă, pentru ce cauză, precum și cuantumul acestui ajutor.

Dovada stării materiale a solicitantului se face, în principal, cu următoarele documente:

adeverință din care să rezulte veniturile solicitantului și ale celorlalți membri ai familiei;

livretul de familie și, după caz, certificatele de naștere ale copiilor;

certificatul de persoană cu handicap al solicitantului sau al copilului, după caz;

declarație pe propria răspundere din care să reiasă că solicitantul și ceilalți membri ai familiei nu beneficiază de alte venituri suplimentare;

declarație pe propria răspundere privind situația patrimonială a solicitantului și a familiei sale;

declarație pe propria răspundere din care să rezulte că solicitantul și/sau celălalt părinte că respectiv copilul nu este încredințat sau dat în plasament niciunui organism privat autorizat ori serviciu public autorizat sau unei persoane juridice;

dovada eliberată de autoritățile competente privind situația bunurilor imobile ale solicitantului sau, după caz, ale celorlalți membri ai familiei;

alte acte necesare stabilirii dreptului la acordarea de asistență judiciară, potrivit legii.

(art. 14 din Ordonanță de Urgență nr. 51/2008 privind ajutorul public judiciar în materie civilă, aprobată prin Legea nr. 193/2008, cu modificările și completările ulterioare și art. 73 din Legea nr. 51/1995 pentru organizarea și exercitarea profesiei de avocat, cu modificările și completările ulterioare).

8 Unde trebuie depusă cererea de asistență judiciară?

Cererea de acordare a ajutorului public judiciar se adresează instanței competente pentru soluționarea cauzei în care se solicită ajutorul; în cazul ajutorului public judiciar solicitat pentru punerea în executare a unei hotărâri, cererea este de competența instanței de executare. În cazul în care instanța competentă nu se poate stabili, competentă este judecătoria în a cărei circumscripție teritorială își are domiciliul sau reședința solicitantul.

Dacă ajutorul public judiciar este solicitat într-un proces în curs, cererea sau, după caz, cererile de acordare a ajutorului public judiciar se soluționează, dacă legea nu prevede altfel, de completul învestit cu soluționarea cererii principale.

Ajutorul public judiciar se acordă oricând în cursul judecății, de la data formulării cererii de către persoana interesată, și se menține pe tot parcursul etapei procesuale în care a fost solicitat. Cererea pentru acordarea ajutorului public judiciar este scutită de taxă de timbru.

Ajutorul public judiciar pentru exercitarea unei căi de atac se poate acorda în urma unei noi cereri. Cererea pentru acordarea ajutorului public judiciar în vederea exercitării unei căi de atac se adresează instanței a cărei hotărâre se atacă, în mod obligatoriu, înăuntrul termenului pentru exercitarea căii de atac și se soluționează de urgență de un alt complet decât cel care a soluționat cauza pe fond.

Prin introducerea cererii pentru acordarea ajutorului public judiciar, termenul pentru exercitarea căii de atac se întrerupe o singură dată, dacă solicitantul depune în termen de cel mult 10 zile înscrisurile doveditoare. De la data comunicării încheierii prin care s-a soluționat cererea de ajutor public judiciar ori, după caz, cererea de reexaminare, în sensul admiterii, respectiv al respingerii, începe să curgă un nou termen pentru exercitarea căii de atac.

În cazul admiterii cererii de ajutor public judiciar, instanța comunică de îndată încheierea solicitantului și baroului de avocați. Baroul este obligat să desemneze în 48 de ore un avocat cu drept de a pleda în fața instanței de apel sau, după caz, de recurs. Data desemnării avocatului și datele de identificare a acestuia se comunică instanței și solicitantului în cel mult 48 de ore. De la data desemnării avocatului începe să curgă un nou termen pentru exercitarea căii de atac.

Asistența extrajudiciară se acordă de Serviciul de asistență judiciară constituit la nivelul fiecărui barou, pe baza unei cereri al cărei model se aprobă de Departamentul de coordonare a asistenței judiciare, care va cuprinde mențiuni privind obiectul și natura solicitării de asistență, identitatea, codul numeric personal, domiciliul și starea materială ale solicitantului și ale familiei sale, atașându-se înscrisuri doveditoare ale veniturilor acestuia și ale familiei sale, precum și dovezi cu privire la obligațiile de întreținere sau de plată.

Cererea va fi însoțită și de o declarație pe propria răspundere a solicitantului, în sensul de a preciza dacă în cursul ultimelor 12 luni a mai beneficiat de ajutor public judiciar, în ce formă, pentru ce cauză, precum și cuantumul acestui ajutor.

Cererea de acordare a asistenței extrajudiciare se depune la serviciul de asistență judiciară și se soluționează în termen de cel mult 15 zile lucrătoare de la data înregistrării, prin decizie de admitere ori de respingere, după caz. Decizia se comunică solicitantului în termen de 5 zile lucrătoare de la data emiterii deciziei. Decizia de respingere a cererii de acordare a asistenței extrajudiciare poate fi contestată la consiliul baroului, în termen de 5 zile de la comunicarea acesteia. Contestățiunile formulate împotriva deciziei de respingere se soluționează de consiliul baroului, cu caracter de urgență la prima ședință a consiliului baroului.

(art. 11, 12, și 13 din Ordonanță de Urgență nr. 51/2008 privind ajutorul public judiciar în materie civilă, aprobată prin Legea nr. 193/2008, cu modificările și completările ulterioare și art. 73 din Legea nr. 51/1995 pentru organizarea și exercitarea profesiei de avocat, cu modificările și completările ulterioare).

9 Cum pot afla dacă am dreptul la asistență judiciară?

Asupra cererii de ajutor public judiciar instanța se pronunță, fără citarea părților, prin încheiere motivată dată în camera de consiliu. Împotriva încheierii prin care se respinge cererea de acordare a ajutorului public judiciar cel interesat poate face cerere de reexaminare, în termen de 5 zile de la data comunicării încheierii. Cererea de reexaminare se soluționează în camera de consiliu de un alt complet, instanța pronunțându-se prin încheiere irevocabilă.

Dacă a fost încuviințată cererea de ajutor public judiciar sub forma asistenței prin avocat, cererea împreună cu încheierea de încuviințare se trimite de îndată decanului baroului din circumscripția acelei instanțe. Decanul baroului sau avocatul căruia decanul i-a delegat această atribuție va desemna, în termen de 3 zile, un avocat înscris în Registrul de asistență judiciară, căruia îi transmite, odată cu înștiințarea desemnării, încheierea. Decanul baroului are obligația de a comunica și beneficiarului ajutorului public judiciar numele avocatului desemnat. Beneficiarul ajutorului public judiciar poate solicita el însuși desemnarea unui anumit avocat, cu consimțământul acestuia, în condițiile legii.

Cererea de acordare a asistenței extrajudiciare se depune la serviciul de asistență judiciară de la nivelul fiecărui barou și se soluționează în termen de cel mult 15 zile lucrătoare de la data înregistrării, prin decizie de admitere ori de respingere, după caz. Decizia se comunică solicitantului în termen de 5 zile lucrătoare de la data emiterii deciziei. În temeiul deciziei de acordare a asistenței extrajudiciare, decanul baroului competent desemnează un avocat din Registrul de asistență judiciară al baroului. După posibilități, decanul baroului poate aproba acordarea asistenței extrajudiciare de către un avocat ales de persoana căreia i se acordă asistența judiciară.

(art. 15 din Ordonanță de Urgență nr. 51/2008 privind ajutorul public judiciar în materie civilă, aprobată prin Legea nr. 193/2008, cu modificările și completările ulterioare și art. 71 și art. 73 din Legea nr. 51/1995 pentru organizarea și exercitarea profesiei de avocat, cu modificările și completările ulterioare).

10 Ce ar trebui să fac în cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi asistență judiciară?

Ajutorul public judiciar sub forma asistenței prin avocat se acordă conform prevederilor cuprinse în Legea nr. 51/1995 pentru organizarea și exercitarea profesiei de avocat, republicată, cu modificările și completările ulterioare, referitoare la asistența judiciară sau asistența judiciară gratuită.

Dacă a fost încuviințată cererea de ajutor public judiciar sub forma asistenței prin avocat, cererea împreună cu încheierea de încuviințare se trimite de îndată decanului baroului din circumscripția acelei instanțe. Decanul baroului sau avocatul căruia decanul i-a delegat această atribuție va desemna, în termen de 3 zile, un avocat înscris în Registrul de asistență judiciară, căruia îi transmite, odată cu înștiințarea desemnării, încheierea. Decanul baroului are obligația de a comunica și beneficiarului ajutorului public judiciar numele avocatului desemnat. Beneficiarul ajutorului public judiciar poate solicita el însuși desemnarea unui anumit avocat, cu consimțământul acestuia, în condițiile legii.

Asistența prin avocat poate fi și extrajudiciară și constă în acordarea de consultații, formularea de cereri, petiții, sesizări, inițierea altor asemenea demersuri legale, precum și în reprezentarea în fața unor autorități sau instituții publice, altele decât cele judiciare sau cu atribuții jurisdicționale, în vederea realizării unor drepturi sau interese legitime. Asistența extrajudiciară trebuie să conducă la furnizarea unor informații clare și accesibile solicitantului, în conformitate cu prevederile legale în vigoare referitoare la instituțiile competente, și, dacă este posibil, la condițiile, termenele și procedurile prevăzute de lege pentru recunoașterea, acordarea sau realizarea dreptului ori interesului pretins de solicitant. Asistența extrajudiciară se acordă conform prevederilor Legii nr. 51/1995, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

Cererea de acordare a asistenței extrajudiciare se depune la serviciul de asistență judiciară de la nivelul fiecărui barou și se soluționează în termen de cel mult 15 zile lucrătoare de la data înregistrării, prin decizie de admitere ori de respingere, după caz. Decizia se comunică solicitantului în termen de 5 zile lucrătoare de la data emiterii deciziei. Decizia de respingere a cererii de acordare a asistenței extrajudiciare poate fi contestată la consiliul baroului, în termen

de 5 zile de la comunicarea acesteia. Contestațiile formulate împotriva deciziei de respingere se soluționează de consiliul baroului, cu caracter de urgență la prima ședință a consiliului baroului.

În temeiul deciziei de acordare a asistenței extrajudiciare, decanul baroului competent desemnează un avocat din Registrul de asistență judiciară al baroului. După posibilități, decanul baroului poate aproba acordarea asistenței extrajudiciare de către un avocat ales de persoana căreia i se acordă asistența judiciară.

În cazul încuviințării cererii de ajutor public judiciar, sub forma plății onorariului expertului, traducătorului sau interpretului, prin încheierea de încuviințare a asistenței se stabilește și onorariul provizoriu convenit acestora. După prestarea serviciului pentru care s-a plătit onorariul provizoriu, instanța va stabili onorariul definitiv.

În cazul încuviințării cererii de ajutor public judiciar sub forma plății onorariului executorului judecătoresc, prin încheierea de încuviințare a asistenței se stabilește și onorariul provizoriu convenit executorului judecătoresc, în funcție de complexitatea dosarului la acea dată. Cererea împreună cu încheierea de încuviințare se trimit, de îndată, camerei teritoriale a executorilor judecătorești din circumscripția teritorială a acelei instanțe. Colegiul director al camerei teritoriale a executorilor judecătorești are obligația de a desemna, în termen de 3 zile, un executor judecătoresc, căruia îi transmite, odată cu înștiințarea desemnării, încheierea. Președintele are obligația de a comunica și beneficiarului ajutorului public judiciar numele executorului judecătoresc desemnat. Beneficiarul ajutorului public judiciar poate solicita el însuși desemnarea unui anumit executor judecătoresc, competent din punct de vedere teritorial.

După îndeplinirea atribuțiilor pe care legea și statutul le prevăd în sarcina executorului judecătoresc, instanța va stabili, la cererea executorului judecătoresc, onorariul definitiv, în funcție de complexitatea cauzei și de volumul activității desfășurate, în limitele onorariilor stabilite potrivit legii.

În cazul încuviințării cererii de acordare a facilităților la plata taxelor judiciare, prin încheiere se vor stabili fie scutirea de plată, fie, după caz, cota de reducere, termenele de plată și cuantumul ratelor. În cazul în care taxele judiciare datorate sunt mai mari decât dublul venitului net lunar pe familie al solicitantului din luna anterioară formulării cererii de ajutor public judiciar, eșalonarea plății se va face astfel încât rata lunară datorată să nu depășească jumătate din venitul net pe familie, dacă instanța nu apreciază necesar a se acorda o altă formă de ajutor, mai favorabilă. Eșalonarea plății taxelor judiciare se poate face în cel mult 48 de rate lunare.

(art. 23, 24, 25, 32, 33, 34 și 35 din Ordonanță de Urgență nr. 51/2008 privind ajutorul public judiciar în materie civilă, aprobată prin Legea nr. 193/2008, cu modificările și completările ulterioare și art. 71 și 73 din Legea nr. 51/1995 pentru organizarea și exercitarea profesiei de avocat, cu modificările și completările ulterioare).

11 În cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi asistență juridică, cine îmi va alege avocatul?

Ajutorul public judiciar sub forma asistenței prin avocat se acordă conform prevederilor cuprinse în Legea nr. 51/1995 pentru organizarea și exercitarea profesiei de avocat, republicată, cu modificările și completările ulterioare, referitoare la asistența judiciară sau asistența judiciară gratuită.

Dacă a fost încuviințată cererea de ajutor public judiciar sub forma asistenței prin avocat, cererea împreună cu încheierea de încuviințare se trimit de îndată decanului baroului din circumscripția acelei instanțe. Decanul baroului sau avocatul căruia decanul i-a delegat această atribuție va desemna, în termen de 3 zile, un avocat înscris în Registrul de asistență judiciară, căruia îi transmite, odată cu înștiințarea desemnării, încheierea. Decanul baroului are obligația de a comunica și beneficiarului ajutorului public judiciar numele avocatului desemnat. Beneficiarul ajutorului public judiciar poate solicita el însuși desemnarea unui anumit avocat, cu consimțământul acestuia, în condițiile legii.

În ceea ce privește asistența extrajudiciară, în temeiul deciziei de acordare a asistenței extrajudiciare, decanul baroului competent desemnează un avocat din Registrul de asistență judiciară al baroului. După posibilități, decanul baroului poate aproba acordarea asistenței extrajudiciare de către un avocat ales de persoana căreia i se acordă asistența judiciară.

(art. 23 și art. 35 din Ordonanță de Urgență Nr. 51/2008 privind ajutorul public judiciar în materie civilă, aprobată prin Legea nr. 193/2008, cu modificările și completările ulterioare, și art. 71 și 73 din Legea nr. 51/1995 pentru organizarea și exercitarea profesiei de avocat, cu modificările și completările ulterioare)

12 Asistența judiciară acoperă toate cheltuielile de judecată?

Ajutorul public judiciar se poate acorda în următoarele forme:

- a) plata onorariului pentru asigurarea reprezentării, asistenței juridice și, după caz, a apărării, printr-un avocat numit sau ales, pentru realizarea sau ocrotirea unui drept ori interes legitim în justiție sau pentru prevenirea unui litigiu, denumită în continuare asistență prin avocat;
- b) plata expertului, traducătorului sau interpretului folosit în cursul procesului, cu încuviințarea instanței sau a autorității cu atribuții jurisdicționale, dacă această plată incumbă, potrivit legii, celui ce solicită ajutorul public judiciar;
- c) plata onorariului executorului judecătoresc;
- d) scutiri, reduceri, eșalonări sau amânări de la plata taxelor judiciare prevăzute de lege, inclusiv a celor datorate în faza de executare silită.

În cazul acordării ajutorului public judiciar cetățenilor statelor membre ale Uniunii Europene sau altor persoane care au domiciliul ori reședința obișnuită pe teritoriul unui stat membru, ajutorul public judiciar încuviințat poate include, în plus:

- a) cheltuielile pentru traducerea înscrisurilor depuse de beneficiar și care au fost solicitate de instanță sau de autoritatea cu atribuții jurisdicționale în vederea soluționării cauzei, cererile și documentele conexe, transmise sau primite în conformitate cu prevederile prezentului capitol, fiind scutite de formalitatea legalizării sau de orice altă formalitate echivalentă;
- b) asigurarea unui interpret în procedurile în fața instanței/autorității cu atribuții jurisdicționale;
- c) cheltuielile deplasării în România, pe care beneficiarul asistenței sau o altă persoană trebuie să o facă la cererea instanței ori a autorității cu atribuții jurisdicționale ori în cazul în care legea prevede prezența obligatorie a uneia dintre aceste persoane

Ajutorul public judiciar se poate acorda, separat sau cumulat, în oricare dintre formele privind asistența prin avocat, expert, traducător, interpret sau executor judecătoresc, nu poate depăși, în cursul unei perioade de un an, suma maximă echivalentă cu 12 salarii minime brute pe țară la nivelul anului în care a fost formulată cererea de acordare.

(art. 6, 7 și 44 din Ordonanță de Urgență nr. 51/2008 privind ajutorul public judiciar în materie civilă, aprobată prin Legea nr. 193/2008, cu modificările și completările ulterioare).

13 În cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi doar asistență juridică parțială, cine va suporta restul costurilor?

Cheltuielile pentru care partea a beneficiat de scutiri sau reduceri prin încuviințarea ajutorului public judiciar vor fi puse în sarcina celeilalte părți, dacă aceasta a căzut în pretențiile sale. Partea căzută în pretenții va fi obligată la plata către stat a acestor sume.

Dacă partea care a beneficiat de ajutor public judiciar cade în pretenții, cheltuielile procesuale avansate de către stat rămân în sarcina acestuia. Instanța poate dispune însă, odată cu soluționarea cauzei, obligarea părții care a beneficiat de ajutor public judiciar la restituirea, în tot sau în parte, a cheltuielilor avansate de către stat, dacă prin comportamentul nediligent avut în timpul procesului a cauzat pierderea procesului ori dacă prin hotărâre judecătorească s-a constatat că acțiunea a fost exercitată abuziv.

(art. 18 și art. 19 din Ordonanță de Urgență Nr. 51/2008 privind ajutorul public judiciar în materie civilă, aprobată prin Legea nr. 193/2008, cu modificările și completările ulterioare).

14 Asistența juridică acoperă, de asemenea, cheltuielile legate de căile de atac?

Dacă hotărârea pronunțată în cauza pentru care s-a încuviințat ajutorul public judiciar este supusă recursului, ajutorul public judiciar acordat în etapa procesuală imediat anterioară în forma prevăzută sub forma asistenței prin avocat se extinde de drept pentru redactarea cererii și a motivelor de recurs, precum și pentru exercitarea și susținerea acestuia.

Hotărârea pronunțată cu drept de recurs, însoțită de copia încheierii de încuviințare a ajutorului public judiciar se comunică de îndată baroului de avocați, în vederea verificării și confirmării sau, dacă este cazul, desemnării unui avocat cu drept de a pleda în fața instanței de recurs. Pentru recurs avocatul are dreptul la onorariu distinct, stabilit, potrivit legii, de instanța de recurs.

Dacă partea nu a beneficiat de ajutor public judiciar în etapa procesuală anterioară recursului, solicitarea ajutorului public judiciar se face în urma depunerii unei noi cereri.

De la data desemnării sau confirmării avocatului începe să curgă un nou termen pentru exercitarea căii de atac a recursului. Data desemnării avocatului și datele de identificare a acestuia se comunică instanței și solicitantului în cel mult 48 de ore.

Instanța de recurs verifică dacă se mențin condițiile pentru ajutorul public judiciar acordat. Dacă instanța constată că nu mai sunt îndeplinite condițiile, dispune, prin încheiere, încetarea acestuia și obligarea părții la restituirea, în tot sau în parte, a cheltuielilor avansate de stat sub formă de onorariu de avocat. (*art. 13 indice 1 din Ordonanță de Urgență nr. 51/2008 privind ajutorul public judiciar în materie civilă, aprobată prin Legea nr. 193/2008, cu modificările și completările ulterioare*).

15 Asistența juridică poate fi retrasă înainte de încheierea procesului (sau chiar revocată după proces)?

Dreptul la ajutor public judiciar se stinge prin moartea părții sau prin îmbunătățirea stării sale materiale până la un nivel care să îi permită să facă față costurilor procesului.

La primirea cererii pentru acordarea ajutorului public judiciar solicitantului i se va pune în vedere faptul că, în cazul pierderii procesului, cheltuielile de judecată ale celeilalte părți vor fi în sarcina sa, precum și posibilitatea restituirii sumelor primite cu titlu de ajutor public judiciar în cazul în care o persoană interesată sesizează instanța care a încuviințat ajutorul public judiciar și prezintă dovezi cu privire la situația reală a celui căruia i s-a încuviințat cererea; ajutorul public judiciar nu se suspendă în cursul noilor cercetări.

Dacă instanța constată că cererea de ajutor public judiciar a fost făcută cu rea-credință, prin ascunderea adevărului, va obliga, prin încheiere, pe cel care a beneficiat nejustificat de ajutor public judiciar la restituirea cu titlu de despăgubire a sumelor de care a fost scutit, precum și la o amendă în cuantum de până la 5 ori suma pentru care a obținut nejustificat scutirea. Împotriva încheierii se poate face numai cerere de reexaminare, putându-se solicita motivat să se revină asupra despăgubirii sau a amenzii ori să se dispună reducerea acestora. Cererea se face în termen de 5 zile de la data comunicării încheierii și se soluționează de un alt complet, prin încheiere irevocabilă.

În situația în care, prin hotărâre judecătorească definitivă și irevocabilă, beneficiarul ajutorului public dobândește bunuri sau drepturi de creanță a căror valoare, respectiv cuantum, depășește de 10 ori cuantumul ajutorului public acordat, acesta este obligat să restituie ajutorul public. Procedura de restituire este cea prevăzută la cap. III din prezenta ordonanță de urgență.

(*art. 10, art. 14, art. 17 și art. 50 indice 2 din Ordonanță de Urgență nr. 51/2008 privind ajutorul public judiciar în materie civilă, aprobată prin Legea nr. 193/2008, cu modificările și completările ulterioare*).

16 Pot contesta decizia prin care mi s-a refuzat cererea de asistență juridică?

Asupra cererii de ajutor public judiciar instanța se pronunță, fără citarea părților, prin încheiere motivată dată în camera de consiliu. Împotriva încheierii prin care se respinge cererea de acordare a ajutorului public judiciar cel interesat poate face cerere de reexaminare, în termen de 5 zile de la data comunicării încheierii. Cererea de reexaminare se soluționează în camera de consiliu de un alt complet, instanța pronunțându-se prin încheiere irevocabilă.

Ajutorul public judiciar poate fi refuzat când este solicitat abuziv, când costul său estimat este disproporționat față de valoarea obiectului cauzei, precum și atunci când acordarea ajutorului public judiciar nu se solicită pentru apărarea unui interes legitim ori se solicită pentru o acțiune care contravine ordinii publice sau celei constituționale.

Dacă cererea pentru a cărei soluționare se solicită ajutor public judiciar face parte din categoria celor care pot fi supuse medierii sau altor proceduri alternative de soluționare, cererea de ajutor public judiciar poate fi respinsă, dacă se dovedește că solicitantul ajutorului public judiciar a refuzat anterior începerii procesului să urmeze o asemenea procedură.

Ajutorul public judiciar poate fi refuzat atunci când solicitantul pretinde despăgubiri pentru atingeri aduse imaginii, onoarei sau reputației sale, în condițiile în care acesta nu a suferit vreun prejudiciu material, precum și în cazul în care cererea decurge din activitatea comercială sau dintr-o activitate independentă desfășurată de solicitant.

În cazul acordării ajutorului public judiciar cetățenilor statelor membre ale Uniunii Europene sau altor persoane care au domiciliul ori reședința obișnuită pe teritoriul unui stat membru, autoritatea centrală română poate refuza transmiterea unei cereri de asistență juridică într-un alt stat membru dacă o astfel de cerere este vădit neîntemeiată sau excedează domeniului de aplicare al Directivei (CE) nr. 8/2003. În cazul în care cererea de asistență juridică este respinsă de autoritatea competentă a statului membru solicitat, autoritatea centrală română va cere solicitantului restituirea cheltuielilor de traducere.

(*art. 15, 16, 45 și 46 din Ordonanță de Urgență nr. 51/2008 privind ajutorul public judiciar în materie civilă, aprobată prin Legea nr. 193/2008, cu modificările și completările ulterioare*).

Informații suplimentare

Linkuri utile:

Uniunea Națională a Barourilor din România, <http://www.unbr.ro/>

Ultima actualizare: 20/10/2022

Versiunea în limba națională a acestei pagini este administrată de punctul de contact RJE respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Nici RJE și nici Comisia Europeană nu-și asumă nicio răspundere sau responsabilitate în legătură cu informațiile sau datele pe care le conține ori la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.

NOTĂ: Versiunea în limba originală a acestei pagini [sk](#) a fost modificată recent. Versiunea lingvistică pe care o consultați acum este în lucru la traducătorii noștri.

Pagina este deja disponibilă în următoarele limbi: [en](#).

Asistență juridică - Slovacia

1 Care sunt costurile unui proces și cine ar trebui să le suporte în mod normal?

Cheltuielile cu procesul sunt, în special, cheltuielile părților și ale reprezentanților acestora, inclusiv taxele judiciare, pierderile de venituri ale părților și ale reprezentanților lor legali, cheltuielile cu colectarea probelor, cheltuielile notariale și tarifele pentru actele executate în calitate de comisar judiciar, onorariile și

cheltuielile executorului în procedurile succesoriale, tarifele pentru interpretariat și onorariile de reprezentare atunci când reprezentarea este realizată de un avocat.

Părțile la proces plătesc cheltuielile cu procesul pe care le suportă personal și pe cele ale reprezentanților lor. Cheltuielile comune sunt plătite de părți proporțional cu implicarea lor în cauză și în proces.

În cazul în care părților le este desemnat un avocat în vederea reprezentării, statul acoperă cheltuielile acestuia și onorariul de reprezentare.

În procedurile succesoriale, onorariile și cheltuielile notariale sunt plătite de moștenitor, cu condiția ca masa succesorală să nu fie insolubilă. Dacă există mai mulți moștenitori, aceștia plătesc respectivele cheltuieli proporțional cu valoarea netă a cotei lor succesoriale. În alte cazuri, aceste cheltuieli sunt suportate de stat.

2 Ce presupune asistența juridică?

Termenul „asistență judiciară” este definit în Legea nr. 327/2005 privind acordarea de asistență judiciară persoanelor care se confruntă cu lipsuri materiale și de modificare a Legii nr. 586/2003 privind profesia juridică și a Legii nr. 455/1991 privind activitatea de tranzacționare (Legea privind tranzacționarea), astfel cum a fost modificată prin Legea nr. 8/2005, care a intrat în vigoare la 1 ianuarie 2006 („Legea privind asistența judiciară”). Secțiunea 4 alineatul (a) din Legea privind asistența judiciară conține următoarele dispoziții: „Asistență judiciară înseamnă furnizarea de servicii juridice persoanelor îndreptățite la acestea în temeiul prezentei legi cu privire la exercitarea drepturilor lor, incluzând, în special, consultanță juridică, asistență în cadrul procedurilor extrajudiciare, întocmirea de cereri pentru instanțe, reprezentarea în cadrul procedurilor judiciare și îndeplinirea actelor în legătură cu acestea, precum și acoperirea integrală sau parțială a cheltuielilor conexe.”

3 Am dreptul la asistență juridică?

În condițiile prevăzute de Legea privind asistența judiciară, în cazul litigiilor de la nivel național, asistența judiciară poate fi acordată oricărei persoane fizice, în timp ce în cazul litigiilor transfrontaliere poate fi acordată numai persoanelor fizice domiciliatate sau cu reședința obișnuită într-un stat membru (aceasta include toate statele membre ale Uniunii Europene, cu excepția Danemarcei).

„Persoanele eligibile” sunt persoanele fizice care au dreptul la asistență judiciară acordată printr-o decizie definitivă a Centrului de asistență judiciară, după ce dovedesc că îndeplinesc condițiile prevăzute la secțiunea 6 din Legea privind asistența judiciară.

„Persoanele străine eligibile” sunt persoane fizice care îndeplinesc condițiile prevăzute în Legea privind asistența judiciară pentru dreptul la asistență judiciară într-un litigiu transfrontalier și al căror drept a fost acordat printr-o decizie definitivă a Centrului de asistență judiciară.

„Persoanele eligibile din țară” sunt persoanele fizice care au reședința permanentă sau temporară în Republica Slovacă și solicită asistență judiciară într-un alt stat membru în care instanța competentă gestionează litigiul transfrontalier.

4 Poate fi obținută asistență juridică pentru toate litigiile?

În temeiul Legii privind asistența judiciară, aceasta se poate acorda în cauzele de drept civil, dreptul muncii și dreptul familiei, în procedurile de remitere de datorie în conformitate cu legislația specială, în procedurile în fața unei instanțe administrative și, în astfel de cazuri, inclusiv în procedurile în fața Curții Constituționale a Republicii Slovacă („litigii la nivel național”). În litigiile transfrontaliere, asistența judiciară poate fi acordată în temeiul Legii privind asistența judiciară în cauzele de drept civil, dreptul familiei, drept comercial și azil, în procedurile de expulzare administrativă, în procedurile referitoare la detenția unui resortisant al unei țări terțe, în procedurile referitoare la detenția reclamantului, în procedurile referitoare la acordarea azilului și, în astfel de cazuri, inclusiv în procedurile în fața unei instanțe administrative și în cadrul procedurilor în fața Curții Constituționale a Republicii Slovacă, precum și persoanelor pentru care valabilitatea unui act de dreptul muncii a fost suspendată în conformitate cu legislația specială în procedurile privind depunerea unei cereri pentru o măsură de urgență.

5 Există o procedură specifică pentru urgențe?

Da, în cazul în care solicitantii riscă să lipsească de la un termen, aceștia pot solicita asistență judiciară provizorie Centrului de asistență judiciară în același timp cu depunerea cererii. Centrul de asistență judiciară ia apoi o decizie fără întârzieri nejustificate cu privire la acordarea asistenței judiciare provizorii, înainte de a lua decizia privind acordarea dreptului de asistență judiciară.

6 De unde pot obține formularul de cerere privind asistența juridică?

Cererile sunt disponibile pe site-ul [Centrului de asistență judiciară](#).

7 Ce documente trebuie depuse cu formularul de cerere privind asistența juridică?

Acestea trebuie să fie documente care să justifice informațiile furnizate în formularul de cerere și să dovedească că solicitantul se confruntă cu lipsuri materiale (documentele care dovedesc această stare nu pot fi mai vechi de trei luni).

8 Unde trebuie depusă cererea de asistență juridică?

La biroul Centrului de asistență judiciară cel mai apropiat de reședința permanentă sau temporară a solicitantului.

9 Cum pot afla dacă am dreptul la asistență juridică?

Centrul de asistență judiciară decide dacă acordă asistență judiciară în termen de 30 de zile de la primirea cererii.

10 Ce ar trebui să fac în cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi asistență juridică?

La invitația Centrului de asistență judiciară, solicitantii trebuie să încheie un contract de asistență judiciară direct cu Centrul sau cu un avocat desemnat și să acorde procură Centrului sau avocatului desemnat pentru actele conexe acordării asistenței judiciare.

11 În cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi asistență juridică, cine îmi va alege avocatul?

În decizia de acordare a dreptului la asistență judiciară, Centrul de asistență judiciară desemnează un avocat care să reprezinte persoana eligibilă în instanță, atunci când este necesar pentru a-i proteja interesele.

12 Asistența judiciară acoperă toate cheltuielile de judecată?

Prin decizia sa, Centrul de asistență judiciară fie acordă dreptul deplin la asistență judiciară, fie refuză dreptul la aceasta.

13 În cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi doar asistență juridică parțială, cine va suporta restul costurilor?

Nu este cazul.

14 Asistența juridică acoperă, de asemenea, cheltuielile legate de căile de atac?

Da, asistența judiciară se acordă, de asemenea, pentru procedurile de recurs și pentru procedurile de executare.

15 Asistența juridică poate fi retrasă înainte de încheierea procesului (sau chiar revocată după proces)?

Circumstanțele în care se poate retrage asistența judiciară sunt reglementate de secțiunea 14 din Legea privind asistența judiciară. Centrul de asistență judiciară poate decide retragerea asistenței judiciare în următoarele situații: în cazul în care persoana eligibilă nu cooperează cu Centrul sau cu avocatul desemnat, conform cerințelor; dacă, pe parcursul acordării asistenței judiciare, există modificări ale situației financiare și veniturilor persoanei eligibile, iar aceasta nu mai îndeplinește condiția prevăzută la secțiunea 6 alineatul (1) litera (a) pentru ca dreptul la asistență judiciară să continue; dacă persoana eligibilă nu încheie un contract cu avocatul desemnat sau nu acordă procură Centrului sau avocatului desemnat în termen de trei luni de la emiterea deciziei definitive de acordare a asistenței judiciare; dacă reiese că solicitantului i s-a acordat dreptul la asistență judiciară pe baza unor informații false sau incomplete; sau dacă persoana eligibilă nu dă curs cererii menționate la secțiunea 13 alineatul (3) (și anume cererea Centrului de a i se furniza în termen de 8 zile dovezi conform cărora persoana eligibilă încă îndeplinește condițiile pentru a beneficia de asistență judiciară).

16 Pot contesta decizia prin care mi s-a refuzat cererea de asistență juridică?

O decizie de refuz al acordării asistenței judiciare trebuie să conțină informațiile prevăzute în legislația specială [adică Legea nr. 71/1967 privind procedurile administrative (Codul de procedură administrativă), astfel cum a fost modificată], și trebuie să informeze solicitantul că, cu excepția cazului în care există o modificare a veniturilor sau a situației financiare, acesta nu poate depune din nou o cerere pentru aceeași cauză decât după șase luni de la emiterea deciziei. Ultima actualizare: 03/01/2022

Versiunea în limba națională a acestei pagini este administrată de punctul de contact RJE respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Nici RJE și nici Comisia Europeană nu-și asumă nicio răspundere sau responsabilitate în legătură cu informațiile sau datele pe care le conține ori la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.

Asistență juridică - Finlanda

1 Care sunt costurile unui proces și cine ar trebui să le suporte în mod normal?

Cheltuielile cu procedurile judiciare variază în funcție de natura și amploarea cauzei. Printre cheltuielile de judecată se numără, de exemplu, onorariile și cheltuielile cu asistență juridică, cheltuielile cu compensațiile acordate martorilor, precum și cu serviciile de interpretariat și traducere, taxele de manipulare și taxele pentru documente, colectate de autorități, precum și taxele de executare plătite statului. Taxele de asistență juridică reprezintă majoritatea cheltuielilor legate de procedurile judiciare. De regulă, fiecare parte își suportă propriile cheltuieli de judecată. Cu toate acestea, instanța poate dispune ca partea care cade în pretenții să plătească cheltuielile suportate de cealaltă parte.

2 Ce presupune asistența juridică?

Asistența judiciară este oferită pe cheltuiala statului persoanelor care au nevoie de asistență specializată într-o problemă de natură legală, dar care nu pot suporta cheltuielile de procedură din cauza situației sale financiare. Asistența judiciară acoperă consultanța juridică, măsurile și reprezentarea necesare în fața instanțelor și a altor autorități, precum și scutirea de cheltuielile cu procesul. Verificarea stării materiale nu este necesară atunci când solicitantului i se oferă consultanță juridică limitată prin telefon sau prin alte mijloace electronice de comunicare.

3 Am dreptul la asistență juridică?

Se oferă asistență judiciară în cauze care intră în sfera de competență a instanțelor finlandeze persoanelor cu reședința într-o municipalitate din Finlanda și persoanelor care au domiciliul sau reședința obișnuită într-un alt stat membru al Uniunii Europene (UE) sau în Spațiul Economic European (SEE). În plus, se oferă asistență judiciară dacă respectiva cauză se judecă în fața unei instanțe finlandeze sau dacă există motive speciale pentru acordarea sa. În cauzele desfășurate în străinătate, asistența judiciară acoperă furnizarea de consultanță juridică cu caracter general.

Asistența judiciară nu se oferă unei societăți sau unei corporații. Asistența judiciară se oferă unui antreprenor într-o problemă de afaceri, alta decât o cauză judecătorească, numai dacă există motive speciale pentru a face acest lucru.

Asistența judiciară se oferă la cerere, gratuit sau contra unei sume deductibile, în funcție de situația financiară a solicitantului. Situația financiară a solicitantului se evaluează în funcție de fondurile disponibile lunar (resursele disponibile) și de activele acestuia. Ca regulă generală, resursele disponibile se calculează pe baza veniturilor lunare, a cheltuielilor necesare și a răspunderii pentru obligația de întreținere a solicitantului și a soției/soțului sau concubinului /concubinei. Asistența judiciară se oferă persoanelor ale căror resurse și active disponibile nu depășesc valoarea stabilită prin decret guvernamental. Dispoziții suplimentare privind veniturile și cheltuielile care trebuie luate în considerare, impactul răspunderii pentru obligația de întreținere asupra calculului resurselor disponibile, analiza activelor și criteriile pentru determinarea sumei deductibile a beneficiarului de asistență judiciară sunt stabilite prin decret guvernamental.

Asistența judiciară nu se oferă dacă solicitantul are o asigurare de protecție juridică care acoperă cauza respectivă. Cu toate acestea, într-o cauză audiată de o instanță, instanța poate acorda asistență judiciară în măsura în care cheltuielile de procedură depășesc limita maximă prevăzută în polița de asigurare. În cazul în care solicitantul are dreptul la asistență judiciară fără plată pe baza situației sale financiare, se poate acorda asistență judiciară pentru acoperirea sumei deductibile menționate în polița de asigurare.

4 Poate fi obținută asistență juridică pentru toate litigiile?

Asistența judiciară este disponibilă în cauzele audiate de o instanță, precum și în chestiuni de natură juridică care nu sunt judecate de o instanță.

Nu se oferă asistență judiciară în situațiile în care:

cauza are o importanță redusă pentru solicitant;

ar fi în mod vădit inutil în raport cu beneficiul pentru solicitant;

pledarea cauzei ar constitui un abuz de procedură; sau

cauza are drept temei un drept cesionat și există motive să se considere că scopul cesiunii era acela de a primi asistență judiciară.

De regulă, asistența judiciară nu acoperă reprezentarea în următoarele cazuri:

o chestiune legată de petiții, soluționată în cadrul unui tribunal;

o cauză penală simplă;

o chestiune referitoare la impozitare sau o taxă publică; sau

o chestiune în care dreptul de a solicita o rectificarea sau dreptul la recurs se bazează pe calitatea de membru a unei municipalități sau a unei alte corporații publice.

Chiar și atunci, un consilier juridic public poate oferi consultanță juridică și poate întocmi orice documente necesare, dacă este cazul.

5 Există o procedură specifică pentru urgențe?

Solicitantul asistenței judiciare trebuie să informeze biroul de asistență judiciară [oikeusaputoimisto] cu privire la orice urgență legată de cauză.

6 De unde pot obține formularul de cerere privind asistența juridică?

Formularul de cerere de asistență judiciară poate fi obținut de la adresa <https://oikeus.fi/fi/index/lomakkeet/oikeusapu.html>

Formularul de cerere de asistență judiciară este disponibil și la biroul de asistență judiciară. Informațiile de contact ale birourilor sunt disponibile la adresa: <https://oikeus.fi/oikeusapu/fi/index/yhteystiedot.html>

Asistența judiciară poate fi solicitată și prin intermediul [serviciului electronic](#).

7 Ce documente trebuie depuse cu formularul de cerere privind asistența juridică?

În cererea de asistență judiciară, solicitantul trebuie să furnizeze informații despre situația sa financiară și cauza pentru care se solicită asistența judiciară, precum și despre asigurarea de protecție juridică (a se vedea întrebarea 6 privind formularele de cerere de asistență judiciară). La solicitarea biroului de asistență judiciară, solicitantul trebuie să furnizeze și o situație a veniturilor și cheltuielilor, precum și a activelor și pasivelor sale. Fără a aduce atingere dispozițiilor referitoare la confidențialitate, biroul de asistență judiciară are dreptul de a obține orice informații necesare pentru a stabili dacă solicitantul are dreptul la asistență judiciară pe baza situației sale financiare și dacă acesta are o asigurare de protecție juridică ce acoperă chestiunea respectivă.

8 Unde trebuie depusă cererea de asistență juridică?

Asistența judiciară poate fi solicitată de la orice birou de asistență judiciară. Datele de contact ale birourilor sunt disponibile la adresa: <https://oikeus.fi/oikeusapu/fi/index/yhteystiedot.html>

Asistența judiciară poate fi solicitată și prin intermediul [serviciului electronic](#).

9 Cum pot afla dacă am dreptul la asistență juridică?

Biroul de asistență judiciară decide cu privire la acordarea asistenței judiciare. Decizia se trimite la adresa de contact comunicată de solicitant.

10 Ce ar trebui să fac în cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi asistență juridică?

Pentru stabilirea dreptului la asistență judiciară, solicitantul sau reprezentantul său trebuie să contacteze biroul de asistență judiciară.

11 În cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi asistență juridică, cine îmi va alege avocatul?

Asistența judiciară este asigurată de consilierii juridici publici. Cu toate acestea, în cauzele care trebuie prezentate în instanță, poate fi desemnat să acorde asistență judiciară și un consilier juridic privat care a consimțit la aceasta. Numai un avocat sau un consilier juridic autorizat poate fi desemnat drept consilier juridic privat. În cazul în care beneficiarul asistenței judiciare a propus o persoană calificată pentru a-i fi consilier juridic, persoana respectivă trebuie desemnată, cu excepția cazului în care, din motive specifice, se impune altceva. În îndeplinirea sarcinii, consilierul juridic este obligat să aibă un comportament adecvat în calitate de avocat.

12 Asistența judiciară acoperă toate cheltuielile de judecată?

Asistența judiciară acoperă cheltuielile legale necesare ale solicitantului, astfel cum impune cauza. Suma deductibilă a beneficiarului asistenței judiciare din cheltuielile cu procedurile judiciare este determinată pe baza situației sale financiare. Asistența judiciară nu acoperă cheltuielile de judecată ale celeilalte părți.

13 În cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi doar asistență juridică parțială, cine va suporta restul costurilor?

Suma deductibilă a beneficiarului asistenței judiciare din cheltuielile cu procedurile judiciare este determinată pe baza situației sale financiare. Dacă asistența judiciară a fost asigurată de un consilier juridic public, beneficiarul asistenței judiciare trebuie să achite suma deductibilă biroului de asistență judiciară. Dacă asistența judiciară a fost asigurată de un consilier juridic privat, beneficiarul asistenței judiciare trebuie să achite suma deductibilă consilierului respectiv.

14 Asistența juridică acoperă, de asemenea, cheltuielile legate de căile de atac?

Asistența judiciară acoperă toate cheltuielile de judecată necesare ale solicitantului, conform cerințelor din cauză. Suma deductibilă a beneficiarului asistenței judiciare din cheltuielile cu procedurile judiciare este determinată pe baza situației sale financiare.

15 Asistența juridică poate fi retrasă înainte de încheierea procesului (sau chiar revocată după proces)?

Dacă se constată că nu au existat condițiile preliminare pentru acordarea asistenței judiciare sau dacă circumstanțele s-au schimbat ori au încetat să existe, biroul de asistență judiciară sau instanța de judecată poate modifica decizia de acordare a asistenței judiciare sau poate decide ca acordarea acesteia să înceteze. Atunci când suma deductibilă a unui beneficiar de asistență judiciară se modifică, se ia o decizie cu privire la aplicarea retroactivă a modificării. Când se decide încetarea asistenței judiciare, se hotărăște dacă beneficiarul trebuie să despăgubească statul pentru asistența judiciară primită și se determină cuantumul respectivei despăgubiri.

16 Pot contesta decizia prin care mi s-a refuzat cererea de asistență juridică?

Dacă asistența judiciară nu este acordată în conformitate cu cererea, solicitantul poate prezenta problema asistenței judiciare în fața unei instanțe judecătorești. Decizia biroului de asistență judiciară este însoțită de instrucțiuni privind prezentarea unei decizii a biroului de asistență judiciară în fața unei instanțe, în vederea reexaminării (*prezentare*). Prezentarea trebuie depusă la biroul de asistență judiciară care a emis-o. Biroul de asistență judiciară transmite cererea către instanță, în vederea obținerii unei hotărâri.

Informații suplimentare

În procesele penale, instanța poate numi un apărător public pentru suspect și un consilier juridic și o persoană de sprijin pentru victimă, pentru etapa de urmărire penală și pentru proces. Numai un consilier juridic public, un avocat sau, dintr-un motiv special, un consilier juridic autorizat poate fi desemnat apărător sau consilier juridic al victimei. Persoana de sprijin trebuie să fie calificată pentru îndeplinirea sarcinii. Dacă instanța îl găsește pe suspect vinovat de infracțiunea pentru care i s-a desemnat un apărător pentru etapa de urmărire penală și pentru proces, acesta este obligat să ramburseze statului compensațiile plătite din fondurile de stat. Dacă suspectul îndeplinește condițiile financiare necesare pentru asistență judiciară, valoarea rambursării nu o poate depăși pe cea prevăzută de asistența judiciară.

Mai multe informații despre asistență judiciară sunt disponibile la adresa <https://oikeus.fi/oikeusapu/fi/index.html>.

Ultima actualizare: 06/02/2023

Versiunea în limba națională a acestei pagini este administrată de punctul de contact RJE respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Nici RJE și nici Comisia Europeană nu-și asumă nicio răspundere sau responsabilitate în legătură cu informațiile sau datele pe care le conține ori la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.

Asistență juridică - Suedia

1 Care sunt costurile unui proces și cine ar trebui să le suporte în mod normal?

În Suedia, acțiunile în justiție, ca atare, sunt gratuite, cu excepția unei taxe de cerere, care este în prezent de 2 800 SEK (aproximativ 265 EUR). Pentru cauzele în care obiectul litigiului are o valoare care nu depășește 24 150 SEK (2 270 EUR), taxa de cerere este de 900 SEK (85 EUR).

Dacă vi se acordă asistență judiciară, statul va plăti taxa de cerere.

2 Ce presupune asistența juridică?

Următoarele tipuri de asistență judiciară sunt disponibile pentru litigii (cauze civile):

consultanță

asistență judiciară.

Ambele tipuri sunt reglementate de [Legea privind asistența judiciară](#) (1996:1619)(*rättshjälpslagen*).

3 Am dreptul la asistență juridică?

Consultanță

Oricine – persoane fizice, asociații, întreprinderi etc. – poate primi consultanță pentru orice problemă de natură juridică.

Se poate acorda consultanță de către un avocat sau asistent juridic din cadrul unei firme de avocatură. Aceasta poate dura până la două ore și poate fi împărțită în mai multe ședințe. Pentru consultanță se percepe un onorariu. În prezent, onorariul este de 1 802,50 SEK (aproximativ 170 EUR) pe oră.

Onorariul poate fi redus la jumătate dacă beneficiarul consultanței nu dispune de fonduri suficiente. Copiii care primesc consultanță nu trebuie să plătească, de obicei, niciun onorariu. Dacă onorariul este redus, avocatul sau asistentul care a acordat consultanța va solicita restul de la stat.

Asistență judiciară

Asistența judiciară este disponibilă numai persoanelor fizice; întreprinderile, asociațiile etc. nu pot, așadar, beneficia de acest tip de asistență. Patrimoniul succesoral al unui defunct poate fi, de asemenea, eligibil pentru asistență judiciară în anumite circumstanțe. Cetățenii tuturor statelor membre ale UE au același statut ca resortisanții suedezi în ceea ce privește asistența judiciară.

Asistența judiciară se poate acorda pentru majoritatea problemelor juridice (a se vedea întrebarea 4).

Pentru a beneficia de asistență judiciară, trebuie să îndepliniți anumite condiții.

Trebuie să fi beneficiat de cel puțin o oră de consultanță;

Venitul dumneavoastră nu trebuie să depășească pragul financiar, care este în prezent de 260 000 SEK (aproximativ 24 500 EUR). Toate circumstanțele financiare ale solicitantului sunt luate în considerare la calcularea venitului.

De exemplu, se iau în considerare cheltuielile de întreținere a copiilor, averea și datoriile.

Trebuie să aveți nevoie de asistență judiciară, precum și de consultanță și nu trebuie să aveți posibilitatea să satisfaceți această nevoie în alt mod.

Trebuie să fie considerat rezonabil ca statul să contribuie la cheltuieli, având în vedere natura și semnificația cauzei respective, valoarea obiectului litigiului și celelalte circumstanțe.

Dacă aveți – sau ar fi trebuit să aveți – o poliță de asigurare de protecție juridică, aceasta trebuie utilizată cu prioritate.

A se consulta ghidul digital la adresa: <https://www.domstol.se/amnen/rattshjalp/behover-du-rattshjalp/har-du-ratt-till-rattshjalp/>.

De asemenea, aveți la dispoziție un ghid care vă ajută să aflați dacă aveți sau nu dreptul la asistență judiciară, în funcție de mijloacele dumneavoastră financiare. A se vedea: <https://www.domstol.se/amnen/rattshjalp/behover-du-rattshjalp/rakna-ut-ditt-ekonomiska-underlag/>.

4 Poate fi obținută asistență juridică pentru toate litigiile?

Consultanță

Așa cum s-a menționat la întrebarea 3, se poate acorda consultanță pentru toate problemele de natură juridică.

De exemplu, se pot acorda consultanță și informații cu privire la următoarele aspecte:

norme privind căsătoria și alte tipuri de conviețuire;

norme referitoare la divorț;

contribuții de întreținere;

testamente și legate;

achiziții și contracte.

Asistența judiciară

Așa cum s-a menționat la întrebarea 3, asistența judiciară poate fi acordată pentru majoritatea problemelor de natură juridică, dar există unele excepții. De exemplu, asistența judiciară nu poate fi acordată pentru aspecte care ar putea implica asistența unui avocat sau al unui alt consilier din oficiu. Dacă ați fost victima unei infracțiuni, în anumite cazuri poate fi numit un „consilier al părții vătămate” (*målsägandebitråde*) (a se vedea [Legea 1988:609 privind consilierii părții vătămate](#)). Victima nu plătește nimic pentru acest consilier. Una dintre sarcinile acestuia este aceea de a vă ajuta în înaintarea unei acțiuni civile ca urmare a unei infracțiuni, cum ar fi o acțiune în despăgubiri. Nu vi se poate acorda și asistență judiciară dacă v-a fost desemnat un consilier al părții vătămate.

În unele cazuri, trebuie să existe motive speciale pentru acordarea asistenței judiciare. Printre exemple se numără chestiuni care trebuie tratate în străinătate sau cazuri în care valoarea creanței, în mod clar, nu va depăși 24 150 SEK (aproximativ 2 270 EUR).

5 Există o procedură specifică pentru urgențe?

Nu există proceduri speciale în cazurile care necesită prelucrarea imediată a unei cereri de asistență judiciară. Pe de altă parte, din principiile generale ale dreptului procesual rezultă că o cauză sau o procedură trebuie soluționată cât mai repede posibil.

6 De unde pot obține formularul de cerere privind asistența juridică?

Administrația Națională a Instanțelor din Suedia (*Domstolsverket*) a elaborat un [simplu formular de cerere](#), cu instrucțiuni pentru completarea sa.

Formularul se poate obține atât de la Autoritatea de asistență judiciară (*Rättshjälpsmyndigheten*), cât și de la instanțe.

7 Ce documente trebuie depuse cu formularul de cerere privind asistența juridică?

Așa cum s-a menționat la întrebarea 6, Administrația Națională a Instanțelor din Suedia oferă, printre altele, un [formular de cerere](#) simplu, care conține, de asemenea, instrucțiuni pentru completarea sa. Contactați [pentru informații suplimentare](#).



Printre altele, o cerere de asistență judiciară trebuie să conțină informații despre chestiunea juridică la care se referă cererea, să precizeze dacă problema în cauză ar trebui să fie tratată în străinătate, dacă s-a furnizat consultanță în această privință, dacă aveți sau ați avut o poliță de asigurare de protecție juridică care acoperă problema în cauză și informații despre situația dumneavoastră financiară și de altă natură.

Nu trebuie adăugate alte documente. Cu toate acestea, poate fi oportun să adăugați orice altă documentație disponibilă pentru a susține informațiile furnizate.

8 Unde trebuie depusă cererea de asistență judiciară?

Cererea de asistență judiciară trebuie trimisă instanței sau autorității competente pentru evaluarea cererii dumneavoastră de asistență judiciară.

[Dacă o cauză sau o procedură referitoare la acțiunea respectivă în materie civilă este în curs de desfășurare în fața unei instanțe, instanța trebuie să evalueze cererea de asistență judiciară. În caz contrar, Autoritatea pentru asistență judiciară este cea care decide dacă se acordă sau nu asistența judiciară.](#)

9 Cum pot afla dacă am dreptul la asistență judiciară?

Autoritatea pentru asistență judiciară sau instanța care evaluează cererea dumneavoastră de asistență judiciară vă va informa în scris despre decizia luată.

10 Ce ar trebui să fac în cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi asistență judiciară?

Dacă vi se acordă asistență judiciară, va fi numit în același timp un avocat din oficiu. Prin urmare, trebuie să îl consultați pe acesta pentru mai multe informații.

11 În cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi asistență juridică, cine îmi va alege avocatul?

Un avocat, un asistent juridic sau orice altă persoană potrivită poate fi numit avocat din oficiu. Dacă ați propus chiar dumneavoastră o persoană corespunzătoare, respectiva persoană trebuie să fie desemnată dacă aceasta nu va crește în mod semnificativ costurile și dacă nu există alte motive concrete pentru a nu face acest lucru.

12 Asistența judiciară acoperă toate cheltuielile de judecată?

În cazul în care se acordă asistență judiciară, statul va suporta următoarele cheltuieli:

remunerarea avocatului din oficiu pentru o muncă de până la 100 de ore, cu excepția cazului în care instanța a stabilit altceva;

cheltuielile rezonabile pentru probele aduse unei instanțe generale, Tribunalului de muncă suedez (*Arbetsdomstolen*);

cheltuielile cu investigațiile, suportate în mod rezonabil, pentru a vă proteja drepturile, până la maximum 10 000 SEK (aproximativ 1 053 EUR);

cheltuielile cu medierea în conformitate cu capitolul 42 secțiunea 17 din [Codul suedez de procedură judiciară \(rättegångsbalken\)](#);

Taxe pentru cerere și servicii, precum și cheltuieli de executare.

Pe de altă parte, va trebui să suportați eventualele cheltuieli care nu sunt acoperite de asistența judiciară. Cu toate acestea, este posibil să recuperați aceste cheltuieli de la cealaltă parte dacă aveți câștig de cauză.

Dacă vi se acordă asistență judiciară, trebuie să contribuiți la cheltuieli prin plata unei taxe de asistență judiciară. Această taxă constă într-un procent din cheltuielile avocatului dumneavoastră din oficiu. Sistemul de taxe are șase niveluri, în funcție de venitul dumneavoastră; acestea sunt exprimate în categorii de venituri fixe în coroane suedeze (SEK). Procentele pentru diferite categorii variază între 2 % și 40 %. Categoria de venit în care vă încadrați și, astfel, procentul pe care va trebui să îl plătiți, se determină în funcție de resursele dumneavoastră financiare. Acestea sunt calculate în funcție de venitul dumneavoastră anual, de persoanele aflate în întreținere și de activele dumneavoastră financiare. Trebuie să plătiți taxa de asistență judiciară în mod continuu avocatului dumneavoastră din oficiu, pe măsură ce apar cheltuielile.

13 În cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi doar asistență juridică parțială, cine va suporta restul costurilor?

Dacă vi se acordă asistență judiciară, înseamnă că aveți acces la toate beneficiile acoperite de sistemul suedez de asistență judiciară (consultați întrebarea 12). În consecință, nu este posibil să primiți asistență judiciară doar pentru o anumită parte.

Pe de altă parte, pe lângă sistemul de asistență judiciară, există posibilitatea de a obține asistență financiară pentru anumite cheltuieli aferente procedurilor judiciare, și anume cheltuieli de deplasare la instanță și cheltuieli pentru un martor citat să se prezinte în instanță. Dacă sunteți parte într-o cauză sau într-o procedură și ați fost citat să vă prezentați în fața unei instanțe, puteți, prin urmare, să beneficiați de plata de către stat a **cheltuielilor de deplasare și de ședere** dacă se consideră oportun (consultați capitolul 11, secțiunea 6 din [Codul de procedură judiciară](#)). Dacă este necesar acest lucru având în vedere situația dumneavoastră financiară, statul poate plăti, de asemenea, o **compensație unui martor** pentru cheltuielile necesare de deplasare, de ședere și pentru timpul pierdut (consultați capitolul 36, secțiunea 24 din [Codul de procedură judiciară](#)). Despăgubirile pentru cheltuielile de deplasare și de ședere în legătură cu o înfățișare în instanță nu se acordă persoanelor juridice.

14 Asistența juridică acoperă, de asemenea, cheltuielile legate de căile de atac?

Da, dar compensația pentru avocatul din oficiu acoperă numai maximum 100 de ore. Dacă cele 100 de ore au fost folosite pe parcursul acțiunii în fața primei instanțe, nicio acțiune în fața unei instanțe superioare nu va fi acoperită.

15 Asistența juridică poate fi retrasă înainte de încheierea procesului (sau chiar revocată după proces)?

Asistența judiciară trebuie să ia sfârșit în mod natural atunci când chestiunea juridică în cauză este considerată a fi încheiată. De regulă, asistența judiciară trebuie să ia sfârșit și după ce avocatul dumneavoastră din oficiu a efectuat 100 de ore de muncă. Cu toate acestea, instanța poate decide că asistența judiciară poate continua.

În unele cazuri, asistența judiciară trebuie să ia sfârșit și înaintea acestui moment. Acest lucru se întâmplă dacă, de exemplu, nu plătiți taxa de asistență judiciară sau dacă furnizați informații incorecte, iar asistența judiciară nu ar fi fost acordată dacă ar fi fost furnizate informații corecte. Un alt exemplu despre momentul în care furnizarea asistenței judiciare trebuie să se încheie mai devreme este situația în care avocatul dumneavoastră din oficiu a lucrat echivalentul a 100 de ore, iar instanța nu a decis că asistența judiciară trebuie să continue.

16 Pot contesta decizia prin care mi s-a refuzat cererea de asistență juridică?

Da. Aveți dreptul de a ataca o decizie de neacordare a asistenței judiciare. Dacă decizia a fost luată de o instanță, aceasta ar trebui să fie atacată în același mod ca și alte decizii. Atunci când instanța vă comunică în scris decizia, aceasta va furniza, de asemenea, informații despre modalitatea de a contesta decizia. Dacă, în schimb, decizia a fost luată de Autoritatea pentru asistență judiciară, aceasta ar trebui să fie atacată la [Comitetul pentru asistență judiciară \(Rättshjälpsnämnden\)](#).

Informații suplimentare

Pentru informații suplimentare despre sistemul suedez de asistență judiciară și pentru a comanda formularele de cerere, vă rugăm să contactați Administrația Națională a Instanțelor din Suedia la următoarea adresă:

Administrația Națională a Instanțelor

SE-551 81 JÖNKÖPING, Suedia

<https://www.domstol.se/amnen/rattshjalp/>

Tel.: +46 36 15 53 00

Ultima actualizare: 16/03/2023

Versiunea în limba națională a acestei pagini este administrată de punctul de contact RJE respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Nici RJE și nici Comisia Europeană nu-și asumă nicio răspundere sau responsabilitate în legătură cu informațiile sau datele pe care le conține ori la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.

Asistență juridică - Anglia și Țara Galilor

1 Care sunt costurile unui proces și cine ar trebui să le suporte în mod normal?

Costurile depind de natura exactă a cauzei. Avocații suportă costurile cu autorizarea expresă din partea clienților lor; aceste costuri includ onorariile avocaților, precum și plăți pentru costuri precum taxe judiciare și avize ale experților. Dacă au câștig de cauză, clienții pot recupera aceste costuri integral sau parțial de la partea care nu a avut câștig de cauză, însă, dacă pierd sau dacă partea care nu a avut câștig de cauză nu poate plăti, aceștia au, în cele din urmă, obligația de a plăti costurile avocatului propriu. La sfârșitul procesului instanța va decide cine trebuie să plătească cheltuielile de judecată, luând în considerare toate circumstanțele cauzei. Deși, în general, partea care pierde procesul este obligată să îi plătească părții care a câștigat procesul cheltuielile de judecată, există multe excepții de la acest principiu.

2 Ce presupune asistența juridică?

Diferitele niveluri de asistență în materie civilă sunt următoarele:

asistență juridică, acoperind consultația și asistența inițială cu privire la orice problemă juridică;

asistență în instanță, care include asistență în instanță în cazul în care nu este necesară reprezentare deplină;

mediere familială, în care un mediator independent și care are formare profesională vă ajută să ajungeți la un acord cu privire la chestiuni precum:

aranjamente pentru copii după despărțire (denumite în unele cazuri încredințare, reședință sau contact),

plata indemnizației de întreținere a copilului,

chestiuni financiare (de exemplu, ce să faceți cu casa, economiile, pensia, datoriile); precum și

reprezentare în fața instanței sau a tribunalului.

Reprezentarea juridică acoperă reprezentarea juridică pentru o parte la procedură sau pentru o persoană care intenționează să inițieze o procedură. Acesta este nivelul la care vor fi probabil soluționate cauzele urgente în materie de dreptul familiei și alte cauze care pot fi finanțate public. Este disponibilă în două forme: asistență la investigare și reprezentare deplină.

3 Am dreptul la asistență juridică?

Finanțarea din partea Agenției de asistență judiciară (*Legal Aid Agency – LAA*) este disponibilă numai pentru persoanele fizice care au o problemă juridică ce intră în domeniul de aplicare al asistenței judiciare. Nu există criterii de cetățenie sau reședință.

În general, solicitanții trebuie, de asemenea:

să aibă un venit scăzut sau să beneficieze de anumite prestații și să aibă economii sau bunuri puține (proba necesității) și

să arate că este rezonabil, în circumstanțele cauzei, să beneficieze de asistență judiciară (proba temeiniciei).

Proba necesității

În analiza eligibilității pentru a obține asistență judiciară, LAA ia în considerare circumstanțele financiare ale persoanei. Atât pentru asistență juridică, cât și pentru reprezentare juridică, proba necesității include evaluarea venitului lunar brut, a venitului lunar disponibil și a capitalului disponibil.

În cazul în care primesc anumite prestații de asigurări sociale în funcție de venit, cunoscute sub numele de prestații „cu eligibilitate automată” (*passporting benefits*), solicitanții vor trece automat proba venitului, însă capitalul trebuie în continuare să fie evaluat.

Beneficiile „cu eligibilitate automată” (*passporting benefits*) includ:

sprijinul pentru venit (IS);

alocația în funcție de venit pentru persoanele aflate în căutarea unui loc de muncă (JSA);

creditul universal (UC);

elementul de credit de garanție din creditul pentru pensie (GC);

alocația în funcție de venit pentru încadrarea în muncă și sprijin (ESA).

Dacă persoanele primesc sprijin financiar în temeiul secțiunilor 4 sau 95 din Legea din 1999 privind imigrația și azilul de la centrul de primire a solicitanților de azil (NASS), veți fi automat eligibil atât prin proba venitului, cât și prin proba capitalului, numai pentru aspecte privind activitatea controlată în materie de imigrație și azil și pentru căi de atac în fața tribunalului superior.

Proba necesității nu se aplică în unele tipuri de cauze, inclusiv:

recursuri la tribunal în materie de sănătate mentală,

în cazul în care copiii sunt preluați în îngrijire,

în cauzele de răpire internațională de copii.

Proba temeiniciei

Cererile de asistență judiciară sunt, de asemenea, supuse probei temeiniciei, pentru a evalua dacă este rezonabil, în circumstanțele cauzei, ca o persoană să beneficieze de asistență judiciară.

Directorul pentru cazurile de asistență judiciară (*Director of Legal Aid Casework – DLAC*) analizează aspecte, cum ar fi:

dacă rezultatul probabil este proporțional cu costul inițierii acțiunii,

dacă acțiunea prezintă interes public mai larg,

dacă un client plătitor privat care dispune de mijloace moderate ar fi pregătit să își cheltuiască banii pe inițierea acțiunii și

dacă, în cazul în care o persoană nu ar primi asistență judiciară, acest lucru ar constitui o încălcare a drepturilor persoanei.

4 Poate fi obținută asistență juridică pentru toate litigiile?

Domeniile dreptului pentru care este disponibilă asistența judiciară sunt prevăzute în Partea 1 din Anexa 1 la Legea din 2012 privind asistența judiciară, condamnarea și pedepsele impuse infractorilor.

Printre acestea se numără:

Dreptul public al familiei privind protecția copiilor;

Dreptul privat al familiei în cazul în care există dovezi de violență domestică sau abuz împotriva copiilor, cauze de răpire de copii, cauze de protecție în caz de căsătorie forțată și cauze în care un copil este parte la proces;

Datoriile, în cazul în care locuința persoanei este supusă unui risc. Aceste situații includ posesia locuinței cu ipotecă, existența unor ordine de vânzare a locuinței și falimentul involuntar în cazul în care patrimoniul persoanei include locuința acesteia;

Locuința, în cazul în care locuința persoanei este supusă unui risc sau persoana nu are locuință. Aceste situații includ posesia locuinței, evacuarea, starea proastă a locuințelor închiriate în cazul în care această stare reprezintă un risc grav pentru sănătate sau siguranță, asistența oferită persoanelor fără adăpost și cauze de comportament antisocial;

Îngrijirea comunitară;

Acțiunile împotriva autorităților publice;

Sănătatea mentală și capacitatea mentală;

Controlul judiciar;

Nevoile educaționale speciale;

Cererile și recursurile în materie de azil;

Detenția migranților;

Discriminarea;

Neglijența clinică, în cazul în care un copil suferă o vătămare neurologică care îi provoacă un handicap grav, pe durata sarcinii, la momentul nașterii sau în perioada postnatală;

Imigrația, în cazul în care există probleme de violență domestică, proceduri în fața Comisiei Speciale de Soluționare a Contestațiilor în materie de Imigrare sau chestiuni referitoare la traficul de persoane sau sclavie, servitute sau muncă forțată;

Beneficiile sociale, însă numai pentru recursuri pe probleme de drept înaintate Tribunalului Superior, Curții de Apel sau Curții Supreme.

Pentru alte domenii, asistența judiciară poate fi disponibilă dacă se face proba „finanțării în cazuri excepționale”, după cum se prevede la secțiunea 10 din Legea din 2012 privind asistența judiciară, condamnarea și pedepsele impuse infractorilor.

5 Există o procedură specifică pentru urgențe?

Asistența de urgență este disponibilă pentru reprezentare urgentă în instanță, de exemplu, pentru a asigura siguranța persoanelor și/sau a copiilor împotriva violenței domestice.

Pentru cauzele în materia dreptului privat al familiei care implică violență domestică, va trebui, în general, să furnizați probe pentru a arăta că dumneavoastră vă confrunțați sau copiii dumneavoastră se confruntă cu riscul de a suferi vătămare din partea unui fost partener.

Puteți solicita probe de la:

instanțe,

poliție,

un comitet de evaluare multi-agenție (MARAC),

serviciile sociale,

un cadru medical, de exemplu, un doctor, o asistentă, moașă, psiholog sau cadru medical de teren,
un administrator al unui refugiu,
un serviciu de asistență pentru violența domestică,
banca dumneavoastră, de exemplu, conturi de card de credit, documente de împrumut și extrase,
angajatorul dumneavoastră sau furnizorul de servicii de educație sau formare,
furnizorul oricăror prestații pe care le-ați primit.

Consilierii juridici care au un contract de asistență judiciară pot solicita reprezentare juridică de urgență pentru a acoperi orice acțiune imediată. Este încă necesar să solicitați asistență judiciară în modalitatea obișnuită pentru orice activitate continuă.

6 De unde pot obține formularul de cerere privind asistența juridică?

Toți consilierii juridici, indiferent dacă au sau nu un contract de asistență judiciară, au obligația de a le spune clienților lor despre posibila disponibilitate a asistenței judiciare și trebuie să le acorde posibilitatea de a se adresa unui furnizor de asistență judiciară.

Serviciile de asistență judiciară civilă pot fi furnizate de serviciul de consultanță prin telefon pentru consiliere juridică civilă (*Civil Legal Advice – CLA*), avocați (*solicitors and barristers*) sau organizații non-profit care au un contract de agenție de asistență judiciară în domeniul relevant al dreptului. Consilierii de asistență judiciară pot fi găsiți căutând online prin intermediul instrumentului Găsește un avocat – Asociația de avocați (*Find a Solicitor – The Law Society*). Clienții pot fi direcționați, de asemenea, către serviciul de consiliere prin telefon CLA pentru stabilirea inițială a domeniului de aplicare și a eligibilității financiare.

7 Ce documente trebuie depuse cu formularul de cerere privind asistența juridică?

Va trebui să furnizați informații despre următoarele aspecte, atât pentru dumneavoastră, cât și pentru partenerul dumneavoastră (dacă este cazul): prestații – inclusiv declarații de prestații,

venituri, economii și cheltuieli – inclusiv fluturași de salariu și extrase bancare, numere naționale de asigurare.

De asemenea, veți avea nevoie de copii ale dovezilor aferente cauzei dumneavoastră, de exemplu:

documente judiciare,

certificatul de căsătorie și certificatele de naștere (pentru cauze de dreptul familiei),

scrisori relevante.

8 Unde trebuie depusă cererea de asistență juridică?

Cererile sunt efectuate în numele persoanei fizice de către avocații care au un contract de asistență judiciară încheiat cu Agenția pentru asistență judiciară (*Legal Aid Agency*). A se vedea mai sus pentru găsirea unui avocat.

9 Cum pot afla dacă am dreptul la asistență juridică?

Avocatul dumneavoastră vă va spune dacă cererea de asistență judiciară a fost acceptată și dacă trebuie să plătiți o contribuție.

10 Ce ar trebui să fac în cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi asistență juridică?

Avocatul dumneavoastră vă va consilia.

11 În cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi asistență juridică, cine îmi va alege avocatul?

Dumneavoastră îl veți alege (a se vedea mai sus), însă trebuie să alegeți un avocat care are contract cu Agenția pentru asistență judiciară (*Legal Aid Agency*).

12 Asistența judiciară acoperă toate cheltuielile de judecată?

Dacă finanțarea este acordată, va acoperi toate costurile avocatului dumneavoastră, inclusiv cheltuielile, cum ar fi taxele judiciare, însă este posibil să vi se solicite să plătiți o contribuție lunară fixă, în funcție de mijloacele dumneavoastră.

13 În cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi doar asistență juridică parțială, cine va suporta restul costurilor?

A se vedea mai sus.

14 Asistența juridică acoperă, de asemenea, cheltuielile legate de căile de atac?

Dacă nu aveți câștig de cauză într-o acțiune care nu a fost finanțată de către LAA, puteți solicita, totuși, finanțare pentru a formula recurs la o instanță superioară. Va trebui să treceți proba necesității și proba temeiniciei.

Dacă acțiunea dumneavoastră a fost finanțată de către LAA, puteți solicita modificarea certificatului de finanțare pentru a acoperi recursul. În această etapă, LAA se va asigura că acțiunea dumneavoastră îndeplinește în continuare criteriile de necesitate și temeinicie.

15 Asistența juridică poate fi retrasă înainte de încheierea procesului (sau chiar revocată după proces)?

Dacă veniturile și/sau capitalul dumneavoastră se majorează în perioada în care este în vigoare finanțarea pentru reprezentare juridică, trebuie să notificați imediat LAA și necesitatea dumneavoastră poate fi reevaluată. Dacă veniturile dumneavoastră scad, puteți solicita reevaluarea necesității și contribuția dumneavoastră poate fi redusă. Dacă intrați în posesia unor sume de bani, de exemplu, dacă moșteniți bani, vă vindeți locuința sau câștigați la loterie, în perioada în care cauza dumneavoastră este finanțată de către LAA, vi se poate solicita să plătiți costurile juridice în întregime sau parțial din suma respectivă de bani.

În cazul în care vi se acordă finanțare, aceasta poate fi limitată la anumite acțiuni, cum ar fi obținerea avizului unui avocat cu privire la cauza dumneavoastră și poate fi specificat ajutorul nerambursabil maxim. Va trebui să solicitați, prin intermediul avocatului dumneavoastră, dacă aveți nevoie de extinderea activității acoperite sau de majorarea costului maxim al activităților pe care le poate face avocatul dumneavoastră.

LAA poate retrage finanțarea dacă nu mai este rezonabil să o primiți, de exemplu, dacă refuzați o ofertă rezonabilă de soluționare sau dacă devine clar că acțiunea dumneavoastră are șanse mai mici de reușită decât a fost preconizat. Face aceste lucru pentru a se asigura că banii publici nu sunt irosiți într-o situație în care ar fi improbabil ca un client plătitor privat să meargă mai departe. Dacă LAA ia în considerare să vă retragă finanțarea, mai întâi, vă va acorda posibilitatea de a arăta de ce nu ar trebui să facă acest lucru și, dacă decide să retragă finanțarea, aveți dreptul de a formula contestație la un comitet independent de avocați. Dacă finanțarea este retrasă, aceasta va acoperi costurile efectuate deja de către avocații dumneavoastră.

Taxă legală

De asemenea, în cazul în care situația dumneavoastră financiară se îmbunătățește ca urmare a procedurii, este posibil să vi se solicite să rambursați costurile parțial sau integral. La sfârșitul unei cauze, LAA are obligația de a-și recupera costurile în cea mai mare măsură posibilă. În primul rând, va lua în considerare orice contribuții plătite de către dumneavoastră și orice costuri recuperate de la oponentul dumneavoastră. Ulterior, va recupera orice deficit rămas din orice bun sau sumă de bani recuperată sau conservată în cursul procedurii. Un client plătitor privat ar fi obligat să ramburseze orice costuri restante în acest mod și este echitabil ca un client finanțat să facă același lucru, dacă își poate permite. Cu toate acestea, dacă bunul respectiv este locuința dumneavoastră (sau bani puși deoparte pentru a cumpăra o locuință), atunci puteți amâna plata până data viitoare când o vindeți, cu condiția să fiți de acord să plătiți dobândă în perioada intervenită.

16 Pot contesta decizia prin care mi s-a refuzat cererea de asistență juridică?

Un avocat/consilier care are un contract de asistență judiciară poate refuza să acționeze în numele dumneavoastră. Contractul acestuia prevede circumstanțele în care poate refuza, de exemplu, dacă există un conflict de interese sau nu are capacitatea necesară. Acesta trebuie să vă spună că nu preia cazul, iar această decizie nu poate fi contestată.

În cazul în care cererea dumneavoastră este refuzată din motive de temeinicie, LAA vă va informa cu privire la decizia sa și vă va da o explicație. După aceea, aveți la dispoziție 14 zile în care să formulați o contestație. Contestația va fi revizuită mai întâi la nivel intern. Dacă, după examinarea contestației, LAA consideră că sunt îndeplinite criteriile pentru obținerea asistenței judiciare și anulează decizia, cererea/modificarea va fi acordată și va fi emis un certificat de asistență judiciară/certificat modificat.

Dacă LAA consideră că nu sunt îndeplinite criteriile pentru obținerea asistenței judiciare și menține decizia, dumneavoastră și avocatul dumneavoastră veți fi informați cu privire la motivul acestui lucru și dacă aveți dreptul de a face o altă contestație la un arbitru independent în materie de finanțare (*Independent Funding Adjudicator* – IFA).

În cazul în care contestația este trimisă la un IFA, acesta va adopta o decizie/recomandare pe baza informațiilor furnizate în sprijinul contestației și pe baza reglementărilor existente cu privire la asistența judiciară. IFA vă poate contacta, dacă este cazul.

Informații suplimentare

Mai multe informații privind asistența judiciară sunt disponibile la adresa [Gov.uk](https://www.gov.uk).

Ultima actualizare: 12/07/2021

Versiunea în limba națională a acestei pagini este administrată de punctul de contact RJE respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Nici RJE și nici Comisia Europeană nu-și asumă nicio răspundere sau responsabilitate în legătură cu informațiile sau datele pe care le conține ori la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.

Asistență juridică - Scoția

1 Care sunt costurile unui proces și cine ar trebui să le suporte în mod normal?

Costurile depind de natura cauzei. Costurile pot include onorariile avocatului care acționează pentru persoana beneficiară a asistenței judiciare (persoana asistată), împreună cu cheltuielile precum taxe judiciare și onorarii pentru avizele experților.

La sfârșitul procesului instanța va decide ce parte trebuie să plătească cheltuielile de judecată. În general, partea care are câștig de cauză este obligată să plătească costurile părții care cade în pretenții, deși există multe excepții de la acest principiu. Dacă persoana asistată cade în pretenții sau dacă cealaltă parte este obligată să plătească costurile, însă nu face acest lucru, atunci persoana asistată va avea datoria de a-și plăti propriile costuri.

2 Ce presupune asistența juridică?

Asistența juridică finanțată din fonduri publice (asistența judiciară) permite persoanelor să acționeze în urmărirea sau apărarea drepturilor lor sau să achite contravaloarea serviciilor de reprezentare în cazul în care nu își permit să acopere aceste cheltuieli din resurse proprii. Asistența judiciară în Scoția este administrată de Consiliul scoțian pentru asistență judiciară (*Scottish Legal Aid Board* – SLAB), care este un organism public neministerial finanțat de Guvernul Scoției.

Există trei tipuri de asistență juridică:

Consiliere și asistență în materie civilă: Consiliere orală sau scrisă privind aplicarea dreptului scoțian în orice circumstanțe specifice care au apărut în legătură cu persoana care solicită consilierea. Este furnizată de către un avocat și, dacă este cazul, de către un consilier.

Consiliere prin intermediul reprezentării (*Advice by way of representation* - ABWOR): O categorie de consiliere și asistență care permite reprezentarea de către un avocat sau, dacă este cazul, de către un consilier în proceduri civile în instanțe și tribunale desemnate din Scoția.

Asistență judiciară în materie civilă: Un sistem separat care permite reprezentarea de către un avocat sau, dacă este cazul, de către un consilier în proceduri civile în alte instanțe și tribunale desemnate din Scoția.

3 Am dreptul la asistență juridică?

Criteriile de eligibilitate pentru persoanele care apelează la asistența judiciară în materie civilă sunt consecvente și transparente, cererile fiind examinate prin intermediul unor teste statutare. Primele două teste vizează conținutul juridic al cererii. Trebuie să se demonstreze că există un temei juridic (așa-numita „cauză probabilă”) pentru cauza în care se solicită asistență judiciară și că este rezonabil să se utilizeze fonduri publice pentru sprijinirea cauzei. Al treilea test vizează circumstanțele financiare ale solicitantului.

Consilierea și asistența pot fi acordate de către un avocat dacă este convins că solicitantul este eligibil din punct de vedere financiar și subiectul pentru care solicită consiliere ține de dreptul scoțian. Un avocat poate furniza consiliere și asistență până la un anumit nivel al cheltuielilor. Orice activitate care va depăși nivelul inițial al cheltuielilor, precum și orice activitate care necesită reprezentare, trebuie să aibă aprobarea prealabilă a SLAB.

Nu există cerința ca persoana respectivă să aibă reședința în Scoția atunci când solicită asistență judiciară în temeiul Legii din 1986 (Scoția) privind asistența judiciară. Consilierea și asistența sunt disponibile pentru aspecte care țin de dreptul scoțian (inclusiv dreptul Regatului Unit aplicabil în Scoția). Asistența judiciară este disponibilă pentru proceduri introduse în fața instanțelor scoțiene.

4 Poate fi obținută asistență juridică pentru toate litigiile?

A se vedea întrebarea 2 de mai sus.

Consilierea și asistența în materie civilă sunt disponibile cu privire la aspecte care implică aplicarea dreptului scoțian.

ABWOR este disponibilă pentru proceduri civile în mai multe instanțe și tribunale care sunt desemnate în legislație. Printre acestea se numără tribunalele de apel în materie de imigrație și în materie de ocupare a forței de muncă.

Asistența judiciară în materie civilă este disponibilă pentru proceduri civile în mai multe alte instanțe și tribunale care sunt desemnate în legislație. Printre acestea se numără *Sheriff Court* și *Court of Session*, care sunt instanțe principale în Scoția în materie civilă. Asistența judiciară este, de asemenea, disponibilă pentru mai multe tribunale, cum ar fi tribunalele comisarilor de securitate socială (*Social Security Commissioners*) și tribunalele de apel în materie de ocuparea forței de muncă (*Employment Appeal Tribunals*).

Asistența judiciară în materie civilă nu poate fi acordată pentru proceduri referitoare în întregime sau parțial la defăimare, petiții privind alegerile, cereri de divorț simplificate în *Court of Session* sau *Sheriff Court* și petiții înaintate de un debitor pentru sechestrul patrimoniului său. Aceasta nu poate fi pusă la dispoziție pentru cauze în instanța care soluționează cererile cu valoare redusă (respectiv, în cazul în care valoarea unei cereri este mai mică de 3 000 GBP, cu excepția cazului în care cererea implică o vătămare corporală).

Cu toate acestea, avocatul dumneavoastră vă poate consilia cu privire la aceste aspecte în cadrul activității de consiliere și asistență.

5 Există o procedură specifică pentru urgențe?

Un avocat poate întreprinde anumite acțiuni de urgență specială în cadrul procedurilor pentru a proteja poziția unui solicitant înainte de soluționarea unei cereri de asistență judiciară în materie civilă de către SLAB.

6 De unde pot obține formularul de cerere privind asistența juridică?

SLAB acceptă numai cereri care sunt depuse de un avocat, acționând în numele unui solicitant.

7 Ce documente trebuie depuse cu formularul de cerere privind asistența juridică?

Avocatul dumneavoastră vă va consilia cu privire la documentele care sunt necesare în legătură cu evaluarea eligibilității financiare și a temeiului cauzei dumneavoastră.

8 Unde trebuie depusă cererea de asistență juridică?

SLAB acceptă numai cereri care sunt depuse de un avocat, acționând în numele unui solicitant, nu cereri directe ale solicitanților.

Dacă nu puteți găsi un avocat care să vă reprezinte, Asociația de avocați din Scoția pune la dispoziție un instrument de localizare a avocaților pe [site-ul său web](#). Acest instrument oferă posibilitatea de a căuta un avocat înregistrat să furnizeze asistență judiciară. Puteți apela, de asemenea, Asociația de avocați la numărul de telefon 0131 226 7411.

9 Cum pot afla dacă am dreptul la asistență juridică?

Avocatul dumneavoastră vă va spune dacă sunteți eligibil să primiți consiliere și asistență judiciară.

Pentru asistență judiciară, avocatul va solicita acest lucru în numele dumneavoastră, iar SLAB vă va scrie amândurora după evaluarea cererii de asistență judiciară în materie civilă. SLAB are, de asemenea, mai multe [instrumente de estimare a eligibilității](#) pe site-ul său web care să vă ajute să înțelegeți la ce puteți avea dreptul.

10 Ce ar trebui să fac în cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi asistență juridică?

Avocatul dumneavoastră vă va consilia cu privire la direcția de acțiune corespunzătoare.

11 În cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi asistență juridică, cine îmi va alege avocatul?

Trebuie să consultați un avocat înainte de a putea solicita consiliere și sprijin sau asistență judiciară.

Dacă nu puteți găsi un avocat care să vă reprezinte, Asociația de avocați din Scoția pune la dispoziție un [instrument de localizare a avocaților](#) pe site-ul său web. Acest instrument oferă posibilitatea de a căuta un avocat înregistrat să furnizeze asistență judiciară. Puteți apela, de asemenea, Asociația de avocați la numărul de telefon 0131 226 7411.

Alternativ, [SLAB](#) oferă informații privind cei mai apropiați avocați care oferă ajutor prin intermediul asistenței judiciare sau alți furnizori de consiliere finanțată de Consiliu. În materie civilă, este posibilă căutarea în funcție de tipul cauzei. Chiar dacă o firmă este înregistrată pentru activități de asistență judiciară, aceasta nu este obligată să ofere servicii oricărui client sau să se ofere să preia o cauză cu asistență judiciară.

12 Asistența judiciară acoperă toate cheltuielile de judecată?

A se vedea întrebarea 1 de mai sus.

Asistența judiciară acoperă numai costurile propriului dumneavoastră avocat și alte cheltuieli aferente cauzei dumneavoastră, cum ar fi taxe judiciare și onorarii pentru avize ale experților. Asistența judiciară nu acoperă costurile celeilalte părți.

Dacă sunteți eligibil pentru asistență judiciară, vi se poate solicita să plătiți o contribuție la cheltuielile de judecată ale cauzei. Nivelul contribuției datorate se bazează pe circumstanțele dumneavoastră financiare.

13 În cazul în care îndeplinesc condițiile pentru a primi doar asistență juridică parțială, cine va suporta restul costurilor?

Dacă aveți dreptul la o acordare limitată a asistenței judiciare, trebuie să plătiți restul cheltuielilor de judecată ale cauzei. Dacă trebuie să plătiți o contribuție, suma va depinde de venitul dumneavoastră disponibil, de economii și de bunurile deținute. SLAB măsoară veniturile de la data cererii și capitalul (economii și bunurile de valoare pe care le dețineți) pe întreaga perioadă de desfășurare a cauzei dumneavoastră.

14 Asistența juridică acoperă, de asemenea, cheltuielile legate de căile de atac?

Certificatul de asistență judiciară inițial nu acoperă recursul împotriva rezultatului cauzei. Este necesară o nouă cerere de asistență judiciară, iar SLAB trebuie să fie convins că testele de statutare sunt îndeplinite în legătură cu recursul.

15 Asistența juridică poate fi retrasă înainte de încheierea procesului (sau chiar revocată după proces)?

SLAB poate suspenda asistența judiciară din diferite motive, cum ar fi în cazul în care avocatul nu răspunde unei cereri de informații suplimentare și, câteodată, face acest lucru. În conformitate cu criteriile de eligibilitate prevăzute prin lege, SLAB trebuie să ia în considerare evaluarea continuă a finanțelor unei persoane și să analizeze dacă acordarea asistenței judiciare este în continuare rezonabilă. Testul privind caracterul rezonabil include cerința potrivit căreia este de așteptat ca persoana care beneficiază de asistență judiciară să respecte hotărârile judecătorești.

Asistența judiciară poate înceta, de asemenea, în cazul în care persoana asistată a furnizat informații false sau nu a dezvăluit informații semnificative iar, în acele circumstanțe, SLAB poate solicita și recuperarea oricăror sume de bani pe care le-a plătit.

16 Pot contesta decizia prin care mi s-a refuzat cererea de asistență juridică?

Dacă asistența judiciară a unei persoane a fost respinsă, SLAB furnizează motivul(ele) respingerii. O persoană fizică poate solicita revizuirea cauzei, în special în cazul în care s-au modificat circumstanțele. Un caz individual poate fi discutat cu SLAB prin e-mail (general@slab.org.uk) sau prin telefon. Numărul de telefon (0131 226 7061) este disponibil de luni până vineri, între orele 08.30-17.00.

Ultima actualizare: 15/07/2021

Versiunea în limba națională a acestei pagini este administrată de punctul de contact RJE respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Nici RJE și nici Comisia Europeană nu-și asumă nicio răspundere sau responsabilitate în legătură cu informațiile sau datele pe care le conține ori la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.